En debate amnistía en favor de militares golpistas haitianos

Puerto Príncipe, (EFE).- La Cámara de Diputados de Haití comenzó ayer miércoles la sesión para debatir el proyecto de amnistía a los militares golpistas, presentado por el Ejecutivo haitiano el martes.

El ministro interino de Justicia. Réne Prosper entregó personalmente la medida, que contiene dos enmiendas a la antigua ley de amnistía del país, establecida en 1860. Los diputados procederán a estudiar el proyecto para luego aprobarlo, con o sin enmiendas



La única que paga intereses todas las semanas!

BancoSur

Gral. Carlos Macías, es el nuevo Jefe de Estado Mayor del Comando en Jefe de las Fuerzas

Armadas.- Gral. Moisés Shriqui ratifica denuncia sobre injerencia

del ministro de la

Carlos Sánchez

Berzaín, en la cúpula militar.-

Presidencia

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.959 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 6 DE OCTUBRE DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

onocerá allo de ticia leña

Meza, de 64 no Bolivia entre 80 y agosto de ndo de un regi-orial, el último

ondeno et 21 de 193 a 30 años de 1 derecho a ma o culpable de 1 derecho a ma o culpable de 1 de 194 a 10 a 194 a 10 a 194 a 19

o conservation de los conservations de la conservation de los conservations de la conservation de la conserv

FF.AA. deben erradicar el cáncer de la corrupción dice Sánchez de Lozada

El Presidente Sánchez de Lozada toma el juramento d ley al nuevo Jeje de Estado Mayor del Comando en Jeje de las Fuerzas Armadas, Gral. Carlos Macias.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada instó ayer a las Fuerzas Armadas a "luchar para erradicar el cancer de la corrupción", procesan do a los culpables pero sin afectar la imagen de la institución.

El mandatario habló durante el acto de posesión del miero. Jefe de Estado Mayor del Comando en Jeéc de las Fuerzas Armadas, Gral. Carlos Macias Krajevic.

Macías, reemplaza al Gral. Moises Shriqui quien solicitó su relevo tras actusar a algunos miembros del altomando militar de "actitud obsecuente y poca digna" y al ministro de la

El ministro Sanchez Berzain decimó habiar con la prensa ayer para aclarar las alusiones del jefe militar. Dijo que todo lo que debe decir al respecto ha sido explicado por el Presidente Sanchez de Lozada en el discurso de posesión del nuevo jefe de Estado Mayor.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada lamentó la dimisión, pero la aceptó por su contenido emocional y consideración de tipo ético".

En su breve discurso hizo alusiones indirectas a probables disputas que pudieron haber motivado la remuncia del Shinqui Tais insiffuciones no son corruptas, las personas lo son; las instituciones son mas fuertes cuando se extirpa el cáncer de la corrupción y se mueren si no lo hacen", dipo el Presidente, Agrego. Nuestra Constitución y la propia democracia establecen que todo hombre es inocente hasta que se demuestre su culpabilidad y todos los aspectos de indole personal o institucional deben ser francamente esclarecidos". Ser referia a las acusa-

Las autoridades desmintieron un supuesto clima de malestar en las mandos castrenses como se comentó en los medios de prensa a taiz de la renuncia de Shriqui.

Macias Krajevis declinó pronunciarse sobre los terminos de la carta de Shriqui, pero dijo que en "en ningún momento ha percibido un clima de malestar en las Fuerzas Armadas".

(Más información, página siete)

En esta Edición



Sequia Secretaría de Desarrollo Rural dará prioridad a construcción de sistemas de riego para enfrentar la sequía (página 4).

Asesores Más de 1.500 postulantes a las asesorías pedagógicas de la reforma (página 4).

ONG

Mayoría de ONG en el Chapare apoya desarrollo alternativo (página 5).

Educación



En Santa Cruz no temen a la participación popular. (PRESENCIA del País, página 1).

Extradición

Abogados de Faustino Rico Toro piden excusa de dos ministros de la Suprema (PRESENCIA del País, página 1).

Inaugurado "bunker" de la embajada de EE.UU.

Araníbar y Bowers saludan relaciones Bolivia-EE.UU.- La obra demandó un gasto de \$us. 31 millones recíproca al diálogo y a la convergencia en torno a temas de interés común, ha hecho posible que las relaciones bilaterales se encaminen por sendas de respeto mutuo, dijo canciller Araníbar. Bolivia y EE.UU. comparten los mismos valores, como la democracia, los mercados libres y la prosperidad económica, la preservación del medio ambiente, un mundo libre del abuso de drogas y el narcotráfico, señaló embajador Bowers. (Más información, página siete)



Un elocuente gesto del embajador Bowers cuando dialogaba con el cancille las características del nuevo edificio de la Embajada de Estados

Declaración de Bolivia en la conferencia de El Cairo

Por Miguel Manzanera, S.J.

En la Conferencia Internacional sobre Pobla-ción y Desarrollo, celebrada en El Cairo, el dia 7 de septiembre, el Ministro Enríque Ipiña Melgar pre-sentó en representación de Bolivía la Declaración de Principios sobre Población y Desarrollo-Sostenible. El documento de 5 páginas fue reda-tado cuidadosamente para corregir la impresión-causada por la Delegación de Bolivía en abril de causada por la Delegación de Bolivía en abril de rencia Preparatoria de Nueva York en abril de 1994. Dada la importancia de esta Declaración para conocer la política del Gobierno, haremos una evaluación serena, positiva y negativa, de la mis-ma, concentrándonos, en aras de brevedad, en los puntos más discutibles.

UNA VISION INTEGRAL

La Declaración de Bolivia, a diferencia de otras más puntuales expuestas en El Cairo, está emmarcada en una visión integral de los problemas de pobreza que que a de contro de la composição de deservola de la controla de la constitución y a las nuevas leyes recientemente aprobadas.

Los principios de la Declaración están distribuidos en seis acápites: A. Desarrollo sostenible y desarrollo sostenible y desarrollo sostenible. C. Ordenamiento terma de la Constitución y a las nuevas leyes recientementes aprobadas.

Los principios de la Declaración están distribuidos en seis acápites: A. Desarrollo sostenible y desarrollo sostenible y desarrollo sostenible. C. Ordenamiento terma desarrollo sostenible a conto proceso organizador de uso y ocupación del territorio; D. Enfoque sistémico de la población. E. Opciones y responsabilidades: F. Salud reproductiva.

Los tres primeros acápites ofrecen una base teórica válida para promover el desarrollo sostenible a corto y mediano plazo, orientado a mejorar las condiciones de vida, mediante la utilización racional de los capitales humano, natural, físico y linanciero y los patrimonios institucional y cultural. Todo ello se realizará sin poner en riesgo la aitisfacción de las necesidades fundamentales de as generaciones futuras y la capacidad de asimiladión de la naturaleza, en un marco de equidado social y de gobernabilidad democrática.

Estos puntos son clarificados correctamente, in embargo al hablar de la población falta un infeque más preciso de la situación demográfica de olivia en relación con el desarrollo. La Declaración menciona dipicamente el problema del desarollo integral urbano, centrándolo en la corrección las atlas tasas d

UN PLANTEAMIENTO INSUFICIENTE

bajas del mundo, es ya y será en el futuro un los factores limitantes del desarrollo sosten pudiendo llegar incluso a un colapso económi a la extinción de etnias y culturas autóctonas. El Cairo surgieron voces autorizadas indica que la industrialización en los países desarrolla ha sido precedida de un fuerte crecimie poblacional. Con ello se denuncia la poli antinatalista de los países industrializados buscan mantener sus posiciones hegemónicas Los acápites D. E. y F de la Declaración abor los temas más conflictivos, debatidos en la Cor rencia de El Cairo, Destacamos la importan otorgada por Bolivia a la inversión prioritaria es fortalecimiento del capital humano, particul mente en referencia a la mujer, cuya situaci sigue estando caracterizada por una fuerte disminación, alimentada por el machismo culturetnante.

respetuosa de la ética, los valores y cultura pro del país, para lograr una sexualidad biológic éticamente sana, como base de una vida famil responable. (D 7). Habría que añadir únicame una referencia al derecho legitimo de los padres familia para encauzar y supervisar la educacis sexual, aspecto que, por lo demás, concuerda ce la filosofia de la reforma educativa del Gobiern Igualmente nos parece positiva la descripci que hace la Declaración de la salud integral (biológic mental y social) para gozar plenamente de toda sus potencialidades biológicas, emocionales y espítuales (D 8). También es correcta la definición ca planificación familiar como "derecho human" a planificación familiar como "derecho human".

fundamental de las parejas e individuos de decidir libre y responsablemente el número y el espaciamiento de los hijos", siendo los padres los responsables de esa decisión en un marco de mutuo respeto y de igualdad de derechos del varon y de la mujer (D 8).



Pérdidas millonarias al exportar gas

Por Enrique Mariaca Bilbao

El Presidente de YFFB, al referirse a las exportaciones a la Argentina, dijo "... que por efecto de una
politica tributaria insefecuada VFFB pierde 14.5
milliones de dolares al año ... a la que hay que añadir
otra pérdida de 15 milliones por ser intermediarios
de los contratistas privados "Hoy del 8. Die. 93)
Astimismo, se comprometió a que con la Secretacia Asticinal de Energia realizarian acciones ante el
Legislativo (sie) para cocregir esta situación originada por la aplicación de la Ley Financial Ariual,
vigente desde 1986, la cula ey Financial Ariual,
vigente desde 1986, la cula ey Financial Ariual,
se corrigió y, al momento, la Secretaria de Energia
y el Ministerio de Finanzias y Desarrollo Económico
sestán pertodes en el laberinto de la modificación de
tributación petrolera sin hallar la salida.

El Presidente de YFFB, al referirse a las exportaones a la Argentina, dijo ... que por efecto de una
olitica tributaria medecuada YFFB pierde 14.5
tra pertida de miliones por ser intermediarios
e los contratistas privados (Hoy del 8, Die 93)
Asimismo, se compromettó a que con la Secretana faccional de Energia realizarian acciones ante el
a placación de la Ley Financia Anual,
gente desde 1986, la cual es la causante de la
elerada descapitalización de la Ley Financia Anual,
gente desde 1986, la cual es la causante de la
elerada descapitalización de PYFB Empero, nada
corrigió y, al momento, la Secretaria de Energia
el Ministerio de Finanzias y Desarrollo Empero, nada
corrigió y, al momento, la Secretaria de Energia
el Ministerio de Finanzias y Desarrollo Econórico
biatación pertodera sin haliar la salida.

LA TESIS DE "DISTRIBUIDORES" DE GAS
APLICADA A CHILE

Este modelo exportador descapitalizador ahose pretende ampliario en beneficio de la econoia chilena, pues se está trabajando a marchas
on mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fines de gasoducto a ese país,
mi artículo de fine

Cuba, al fin

Por Carlos Fuentes

La salida de las últimas tropas aliadas de fleriin ha sido aclamada en los medios internacionales como el capítulo final de la guerra fria. No es cierto. Esc. capítulo i ague abrerto. El lugar es cuba. Capítulo reservibr la palabra fin y cerrar el libro de la guerra fria es abora. De cierra fria es abora. De cierra fria es abora. De cierra fria es abora. Octobro de la guado a las cartas. Con solo un par de setes, Pidel Castro la gundo partida tras portida contra sua cultimicantes, nueve presidentes nortida contra sua cultimicantes, nueve presidentes norte americanos que, sin embargo, tienen en la mamo un póquer de ases.

Cuadro de elementos económicos básicos Gasoducto troncal Ramal Antofagasta Total 20° - 620 kms 16° -480 kms. 236 153 0.566 0.768 79.44 67.15 sõlo del gasoducto Diámetro Pigds-Long, kms Inversiones en MMSus Tarifa transporte 8/Mpc Utilidades MMSus, Año Tasa Interna Retorno (TIR) Distribución Utilidades MMSus TIR global

Utilidad Efectiva: 5.09 MM8us Año *)

*1 Utilidad Efectiva YPFB MMSus

Ingresos: Util, en Consorcio + Ventas V. M Costo Producc. + Regalias + Exc.

EL PRECIO COLONIALISTA DEL GAS NO INCENTIVA LA CAPITALIZACIÓN INCENTIVA LA CAPITALIZACIÓN que los yvectos de exportación de gas constituyen alimites para el proceso de Capitalización-vatización del sector de hidrocarburos. Sin bargo, está probado que el talón de Aquiles de sexportación del sector de hidrocarburos. Sin bargo, está probado que el talón de Aquiles de sexportaciones radica en el precio desregalado 1.00 dólar por millón BTU impuesto por la gentina en 192 en su mercado interno y que aceptado dóclimente por el gobierno anterior, econducirse el contrato de compra-venta por años más.

Por ello, es dificil con cebir que haya ersionistas que acometan operaciones de ries-petrolero sabiendo que el gas que produzcan drian que venderlo casí a pérdida. Es también

ontes = 65.96 + 80.48 = 146.44 63% = 82.72+7.93+50.70 = 141.35 Utilidad Efectiva MM8us Año 5.09

dificil imaginar que un energético limpio, no con-taminante, a la vez que materia prima valiosa para la petroquimica, sea objeto de un trato colonialista en su precio.

Es penoso recordar que para llegar a ello, hubieron políticas negociadoras mal formuladas a la vez que estuvo ausente el asesoramiento idóneo y calificado de los especialistas de YEPB. El salir de este bache demandará visión y capacidad y, para-lelamente, apartarse de los dogmas del modelo neoliberal imperante. No debe perderse de vista de que los recursos naturales son también sociales y por tanto, no deben ser rifados.

El Ing. Enrique Mariaca Bilbao fue gerente de YPFB. La Paz.



Premios obtenidos
Nacional de Prensa- 1993
americano de Prensa- 1993
cional de Periodismo - 1992
Maria Moors Cabot - 1990
atina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P-J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ero de Campero I: Jaime Humérez Seleme ión: Pedro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, jueves 6 de octubre de 1994

eglamento de Debates

de Diputados se halla empeerar las reformas a su Regla-pates que establece las reglas a el funcionamiento de ese ativo. Este propósito reforma-nente loable, porque el conteal reglamento es obsoleto en s disposiciones y requiere con adecuado a una dinámica posca agilizar las tareas parlaecuándolas a las exigencias de

óptica del ciudadano común le modificaciones reglamenta era sufrir entrabamientos ni nes se supone que es de interés los representantes nacionales dentro de un marco legal que umplir su misión con racionancia. Sin embargo, en los he-de consenso entre bancadas ción reformista e impide suped desesperante en que se halla

ento de Debates en vigencia acción dilatoria de la oposición, drásticamente limitada si se odificaciones orientadas a jetensificar el trabajo de las comi-comisiones, cuyo efecto redunracionalización de los debates bleas plenarias con la consiación del quehacer legislativo.

recordar que los intentos de e Reglamento no prosperaron 1985. Durante este tiempo se en el gobierno tres coaliciones por partidos cuyos objetivos nico y social son casi los mis-rencias de matiz. Primero fue-ADN unidos en el Pacto por la con el MIR en la oposición; y ADN aliados en el Acuerdo

encias

Patriótico, con el MNR al frente y, ahora, el MNR coaligado con UCS, MBL y otros partidos menores comprometidos en un Pacto de Gobernabilidad frente al cual el papel de opositores lo cumplen ADN y el MIR.

Lo curioso es que todos estos partidos apoyaron la reforma del Reglamento de Debates mientras estaban en el oficialismo. no así en la oposición. Se han dado casos de parlamentarios que, habiendo sido tenaces impulsores de la reforma cuando estaban en el gobierno, cambiaron radicalmente su posición. Y eso no es serio.

Esta contradicción que, a simple vista, parecería ser sólo fruto de inconsecuencia política con relación a un tema de relevante importancia legislativa, tiene un indudable origen sectario cuyo fin es poner escollos para evitar la aprobación de leyes impulsadas desde el Poder Ejecutivo o, simplemente, para dilatar su tratamiento prolongando irracionalmente los debates en el plenario de la Cámara de Diputados.

Otro punto, también urticante, es el relativo a la limitación del tiempo de duración de las intervenciones de los parlamentarios, quienes muchas veces alargan durante días y hasta semanas el tratamiento de una ley con discursos interminables.

Los parlamentarios opositores temen que cualquier limitación de sus actuales prerrogativas pueda alentar una especie de dictadura gubernamental dentro del Legislativo, temor que no parece infundado si se consi dera que el oficialismo dispone ahora de mayoría absoluta en las dos cámaras. Por eso lo deseable es que, al margen del aspecto numérico, se imponga un espíritu demo-crático que privilegia el logro de amplios consensos que darían mayor solidez a la reforma del Reglamento de Debates, necesaria y urgente desde todo punto de vista.

El culebrón de UCS

El 'culebrón' cuyo argu-mento gira alrededor de las ven-turas y desventuras del Jefe de UCS, había llegado a su "ctí-max": el matrimonio (poligámimax": el matrimonio (poligámi-co) entre ese partido y los de-más de la coalición gobernante estuvo al borde del divorcio. Las maniobras para librar al 'pacto por la gobernabilidad' de un inminente descalabro, han alcanzado un arreglo. Para salvar a la familia de la 'gobernabilidad' y proteger a Don Max de sus propios arran-nues temperamentales, se ha

gobernabilidad y proteger a
Don Max de sus propios arranques temperamentales, se ha
convenido en recortarle sus
antiguos poderes omnimodos y
se ha colocado, entre él y el
Presidente de la República, a
una especie de consejo de regencia, constituido en interlocutor válido, encargado de moderar las relaciones entre el jefe
de UCS y el resto de la coalición.
Cuando yo era jovencito
presencié una escena que no he
olvidado hasta mi edad provecta. Un acaudalado personaje
con muchos blasones y un pingüe patrimonio familiar andaba
por el mundo derrochando sin
medida. Los acreedores se lanzaron como cuervos sobre sus
acceptadores. Me colé por cul-

zaron como cuervos sobre sus propiedades. Me colé, por cu-rioso, en la escena en que unos anticuarios con cara y garras de

aves de rapiña, se llevaban hermosas obras de arte que la familia había acumulado en el transcurso de los siglos. Antes de que se consumara el total expollo, los herederos legítimos del curioso personaje acudieron presurosos a evitar el desastre y lograron que un tribu-

gei curioso personaje acudieron presurosos a evitar el desastre y lograron que un tribunal declarara pródigo al imprudente. Ya no podría seguir tirando la casa por la ventana.
No sé por qué aquella escena me ha venido a la memoria.
Probablemente porque encuentro ciertas similitudes entre
aquel episodio y el modo cómo
el temperamento de Don Max
ha puesto en peligro el patrimonio político que el creó y que sus
herederos no quieren que siga
derrochándolo. Lo han declarado pródigo y le han atado las
manos para que no siga dilapidando el poder que le conceden
sus 21 parlamentarios en el
Congreso Nacional.

Para quienes preferen mi

Congreso Nacional.

Para quienes prefieren mirar las cosas bajo la luz más
conciliadora, éste ha sido un
triunfo del arte político, al mejor estilo florentino. UCS, se ha
salvado de su desintegración.
Antes del arreglo alcanzado el
pasado martes, ese partido se
dividía entre los fieles a Max
que se apartarían de la alianza

CENTRAL DE

oficialista por lealtad a su jefe (eran los menos) y los 'tránsfugas' que estaban dispuestos a darle las espaldas con tal de mantener sus puestos en el esquema gubernamental (que eran los más).

Para la coalición gobernante, el arreglo ha sido un alivio. El resto de los miembros de la alianza no estaban demastado seguros de poder obtener los 20 diputados para alcanzar la mayoría en la Cámara Baja. Ahora, después del acuerdo, podrán seguir conservándola, triunfante yarrolladora. A Goni se la facilitan las cosas. "¡Quién como yo!"

se le facilitan las cosas. "¡Quién como yo!"
Para Don Max, el acuerdo equivale a una 'capitisdiminuto'. Ya no podrá desafiar al Presidente cada vez que se le ocurra, aunque siga ciñendo la corona (que es el simbolo honorifico) de jefe supremo de UCS. Pero ya no empuñando el cetro que simboliza el mando ejecutivo. El consejo de regencia 'se encargará de mediar entre el industrial y la cúpula política de la altanza.

ananza.
Diríase que terminó un ca-pítulo del 'culebrón' que tanto tiempo ha hecho perder al Go-bierno y al Legislativo. ¡Ahora, a gobernar!

El cáncer económico

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

De los males que afectan en tantos aspectos a las sociedades modernas seguramente ninguno es peor que la inflación. Ni la guerra misma es peor porque, por su propia naturaleza, está limitada en el tiempo y en las consecuencias. En la inflación no hay retaguardia. Todos, absolutamente todos los hábitantes del país afectado por ese terrible mal sufren sus efectos, con la muy particular característica de que los más pobres son los que sufren más.

Todas las relaciones en una sociedad moderna, más temprano que tarde, se reducen a una transacción monetaria. Todo el complejo mecanismo social reposa finalmente en infinitas relaciones de precios. Todo lo que los hombres hacemos termina por un pago o un cobro en moneda, de modo que en la esencia misma del equilibrio de una sociedad está el valor monetario, que representa el nivel de poder adquisitivo de la moneda, base de todas las transacciones.

Si este mecanismo básico se altera, toda la estructura social, todas las relaciones entre los habitantes de un país sufren alteraciones y desajustes que pueden llegar a tener inmensas consecuencias negativas. Podría decirse, sin exageración, que la estabilidad de una sociedad depende fundamentalmente de la estabilidad y equilibrio de sus cambios económicos. La inflación altera todos estos cambios. Con un carácter casi de magía negra deshace y rompe todas las infinitas transacciones sobre las cuales reposa la vida social en toda su amplitud.

Para el hombre corriente el aspecto más

ciones sobre las cuales reposa la vida social en toda su amplitud.

Para el hombre corriente el aspecto más immediato de esta terrible enfermedad se manifiesta en el alza continua de los precios. Sin razón aparente ni comprensible, los precios de todas las cosas emplezan a subir y esa moneda que tenemos en la mano y que aparentemente no ha sufrido ninguna alteración fisica visible empieza a perder valor continuamente y a servir para adquirir cada vez menos blenes y servicios. Todo el equilibrio social queda afectado y se desata un proceso incontenible por el cual cada día la moneda vale menos y las cosas y servicios tenen mayores precios. No es éste el producto de una maldición sobrenatural, sino el efecto inevitable de la ruptura de lo que pudiéramos llamar el mecanismo central de la vida económica. La cantidad de medios monetarios que circulan en una sociedad dada en un momento dado tienden a guardar una estrecha correspondentes con actual de la vida conomica. dado tienden a guardar una estrecha corres-pondencia con el nivel general de los precios. Si por el aumento injustificado del gasto público el volumen de moneda en circulación aumenta,

como consecuencia inmediata los precios tien-

como consecuencia inmediata los precios tienden a aumentar en igual o mayor proporción. Es
así de simple, trágico y casi incontenible el
mecanismo de ese terrible cáncer que corroe
ciertas naciones, con consecuencias catastrólicas para todos los aspectos de su vida colectiva.

La inflación tiene como consecuencia inevitable provocar en la sociedad entera, en todas sus
clases y participantes, una especie de estado de
guerra social latente, que estalla continuamente
en protestas, confrontaciones y huelgas de todo
género. Parece desaparecer el equilibrio fundamental entre los actores sociales y agudizarse
todas las pugnas debido a la alteración fundamental y creciente de los precios, que todo lo
afectan.

mental y creciente de los precos, que so afectan.

Desgraciadamente es más fácil determinar la causa fundamental del mal que tratar de remediarlo. El remedio evidente e insustituible en que el Estado, que es quien inyecta moneda por medio del gasto público en la sociedad, redujera sus gastos para tratar de restablecer un equilibrio estable en el mecanismo de los precios. Este remedio tan simple es al mismo tiempo el más dificil de aplicar. Por una especie de mecanismo fatal, en la misma medida en que los precios suben, la gente tiene que exigir mayores remuneraciones para tratar de compensar el desequilibrio, con lo cual fatalmente no hace otra cosa que agravarlo, y de esta manera se entra inevitable. agravarlo, y de esta manera se entra inevitable-mente en la fatal espiral de la inflactón, es decir, a menor valor de la moneda hay que poner a circular más moneda, lo que se traduce inmedia-tamente en un nuevo impulso al alza de los

tamente en un nuevo impulso al aiza de los precios.

Así de simple es el mecanismo de la inflacción, ese terrible cáncer económico y social que puede llegar a destruir una nación entera. Para intentar corregirlo son necesarias dos cosas igualmente dificiles: que la inmensa mayoria de los ciudadanos tome conciencia del mal y de sus causas, y que por medio del sacrificio compartido entre Lodos los actores sociales se hagan los correctivos dificiles y necesarios para restablecer un equilibrio estable entre el volumen de moneda y las necesidades reales del mercado.

Todo lo que se aparte de esto no pasará de constitur ineficaces pallativos. El cáncer económico seguirá extendiendose y cobrando fuerzas, y llevando adelante su infinita e incontenible labor destructiva en todo el conjunto de la vida social.

(Caracas / Agencia EFE)



CREO QUE ERA ELDE DON MAX ..

il: Cardoso, de la teoría de la dependencia al poder

tavo González

o Henrique Cardoso, virtualmente elec-como presidente de Brasil, inició hace l'hile una brillante carrera intelectual e la teoría de la dependencia, inspirada dismo que aparece desechado en la peral y modernizante que ahora lo lleva

oso un ejemplo más en América Latina oso un ejemplo más en America Latina que renegó de sus raíces izquierdistas de una promisoria carrera política en rada opción socialdemócrata despier-os sospechas de "derechización"? lo que has adorado y adora lo que has a imagen del Ludovico hincado ante el como de la como de la colitica de la colitica de la la magen del Ludovico hincado ante el confessor de la colitica del colitica de la colitica de la colitica del colitica de la colitica del la colitica de la colitica de la colitica del la

ims e currente en la política latia y no faltan quienes estiman que se en Brasil.

conomista chileno Luciano Tomassini conomista chileno Luciano Tomassini le no hay tal reversión político-intelec-doso y que su proyecto de hoy es la oberente de las ideas que comenzó a sus años de exilio en Santiago. ni, secretario ejecutivo del Centro de blicas de la Universidad de Chile y la presidencia del Banco Interameri-larrollo, ha sido no esto testigo de la acrollo ha sido no esto testigo de la seconomista con se la presidencia del Banco Interameri-jarrollo, ha sido no esto testigo de la segon con contrator.

sarrollo, ha sido no sólo testigo de la de Cardoso, sino muchas veces su

969 cuando el casi seguro sucesor de loco en la presidencia de Brasil y el lleno Enzo Falleto publicaron "Depensarrollo en América Latina", un libro la un hito en las tendencias de la llen aquellos años.

, perseguido por los militares que en

1964 habían derrocado a Joao Goulart, trabajaba en Santiago en el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES), adserito a la CEPAL (Comisión Económica para América Latina y el Caribe).

Era también ocasionalmente profesor en las escuelas de Sociología y Economía de la Universidad de Chile, donde en ese momento se vivía una gran efervescencia política e intelectual, inspirada a menudo en una relectura o reformulación del marxismo.

marxismo.

"Cardoso tenía, como todo el mundo en aquellos años, un vasto conocimiento del marxismo
como método de análisis, lo cual inspiré efectivamente sus formulaciones con Falleto acerca de la
teoría de la dependencia", señaló Tomassimi.

En lo fundamental, el planteamiento hecho en En lo fundamental, el planteamiento hecho en 1969 explicaba el subdesarrollo de América Latina y el Tercer Mundo como la consecuencia de relaciones históricas y sociales que consolidaban la sujeción a los centros económicos capitalistas.

Según Tomassini, Cardoso y Falleto consignaron la vertiente primaria y clásica de una teoría que inspiró nuevas formulaciones y dio nacimiento a otras dos corrientes de análisis, más radicalizadas.

otras dos corrientes de análisis, más radicalizadas. La segunda vertiente tuvo como exponentes destacados al sociólogo brasileño Theotonio dos Santos, también exiliado en Chile, y al alemán "latinoamericanizado" Andre Gunder Frank. De allí se originó la tercera vertiente, que se puede resumir como la visión de la teoría de la dependencia desde las sociedades desarrolladas, con un discurso aún más radicalizado, y que tiene como representante al estadounidense James Petras.

Un profesor de una universidad de California

mantuvo durante 20 años una carrera exitosa haciendo la crítica de la teoría de la dependencia.

apuntó Tomassini.

El economista chileno destacó que 10 años después de su famosa obra con Falleto, Cardoso publicó otro libro que no tuvo la misma resonancia, pese a su carácter aclaratorio. Su título: "El consumo de la teoría de la dependencia en los Estados Unidos."

Unidos".

Tomassini compartió frecuentes jornadas de análisis y debates con Cardoso y grandes personalidades latinoamericanas, como los chilenos Felipe Herrera y Gabriel Valdés, y el ex presidente colombiano Carlos Lleras Restrepo, recientemente falle-

Con ellos integraron un club latinoamericano e fue una réplica al Club de Roma, de persona-ades de países industrializados. En 1972, durante el efimero gobierno de Salva-

dor Allende en Chile, Cardoso y ron parte del Foro del Tercer Mundo, alentado más

ron parte del Foro del Tercer Mundo, alentado mas tarde por los presidentes Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, y Luis Echeverria, de México. La apertura política que comenzó a insinuarse en 1974 en Brasil llevó más tarde a Cardoso de regreso a su país, para proyectarlo a la política, como senador por Sao Paulo a principios de la década de 1980 y luego diputado de la Asamblea Constituvente.

esa trayectoria, el intelectual de izquierda onó hacia posiciones En esa dispectoria, e inferectual de izquaeros volucionó hacía posiciones más moderadas y berales, revelándose como "un gran conciliador, un hombre capaz de generar consensos" en el difficil zurcido" de la transición brasileña, según. La fundación del Partido de la Socialdemocra-cia y su espectacular cometido como ministro de Hacienda y padre del "plan real", marcaron en Cardoso la continuidad de una opción política

Cardoso la continuidad de una opcion politica adaptada a los nuevos tiempos.

Para Tomassini, no hay sin embargo una ruptura con el intelectual izquierdista de hace tres décadas, sino la expresión evolutiva de un pensamiento político coherente, en que la propia teoría de la dependencia mantiene vigentes algunos rasgos.

"Esta teoría -señala- tiene una innegalte veracidad histórica, pero muchos de sus seguidores fallaron al pretender hacer de ella una ideología de programa, porque los programas son mucho más dificiles de cambiar que la historia y la economía".

Así, la formulación básica de Cardoso y Falleto fue dando lugar a subcategorías de clasificación

Ast, la formulación basica de Cardoso y Faleto fue dando lugar a subcategorías de clasificación para las realidades latinoamericanas, desde las economias de enclave o monoproductoras y las de dependencia diversificada, hasta las de asociación.

Pero en este ejercicio, según Tomassini, se dejó de lado el retroceso de los sectores conservadores electores que enviendam aspectos, claves de la

clásicos que sustentaban aspectos claves de dependencia, así como el creciente fenómeno de la globalización.

globalización.

"Fernando Henrique Cardoso no tiene que cam-biar una coma de su teoría de la dependencia. Lo que tuvo que cambiar fue la estrategia, y precisa-mente su propuesta de hoy es coherente con su pensamiento, porque apunta a la modernización de Brasil", concluyó el economista chileno.

(Santiago de Chile / Inter Press Service).

dado por as K. el

de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S. Investigación: Amanda Dávila T. Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L Gerente General: Ramiro . Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal Central Telefónica: 372344

Télex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA

Para enfrentar problema de la sequía

Desarrollo Rural dará prioridad a construcción de sistemas de riego

Con el aporte de \$us 40 millones del Fondo de Desarrollo Campesino, se proyecta cubrir el déficit de infraestructura productiva en un plazo de tres años.

La Secretaria Nacional de Desarrollo Rural dará prioridada la construcción de sistemas de riego en las
provincias más afectadas por la sequia, con el fin de disminuir el
deficit de infraestructura para la
actividad productiva en el país.
Ese trabajo forma parte de las
prioridades que a largo plazo buscan reducir las graves deficiencias
de sistemas de riego, que alcanizan
el 30% en todo el país, y que son la
causa principal del estado de emergencia en que se sumen 5 departamentos de Bolivia a causa de la
sequia, alfirmé el subsecretario de
Desarrollo Social de esa Secretaria. Lic. Iván Cossio.
Con ese propósito, más allá de las medidas inmediatas de emergencia que dispone el decreto supremo
de la Secretaria de Desarrollo Rural dará
mondidada de la secretario de
productiva quandiento de infraestructura de riego.
"El tema funcimiento d

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

CAISSE

DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

tad agropecuaria, dijo Cossi ACCIONES INMEDIATAS

CCIONES INMEDIATAS

CUDIT el déficit
structura

a en un plazo

IOS.

CONTRO DE CONTRO

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL Nº C3D/118/94

C3D, a nombre y por cuenta del

Ante prolongada seguía

Campesinos dicen que sur de Potosí fue abandonado por el gobierno

Los campesinos del sur de Potosi fueron abandonados por el gobierno, pese a que esta región sufre desde hace meses una permanente como alarmante sequia, que provocó la muerte de animales y la imposibilidad de producción agrícola.

Esa denuncia fue realizada por el representante de esa región ante la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Honorato Pulgencio Nina.

El representante informó que las zonas más afectadas son las provincias Sur y Nor Lipez. Enrique Baldivieso y Daniel Campos, donde la falta de lluvias y las heladas destruyeron en gran medida los cultivos.

"La genle tiene que cavar de 30 a 40 metros bajo tierra para conseguir agua, pero igual los animales se están muriendo por la sed y el hambre, mientras que las cosechas se pierden' dijo Nina relatando la dramática situación que constató en la comunidad Pozo Cavado, provincia Nor Lipez.

El dirigente dijo que el gobierno sólo practica a demagogia, porque a pesar de haber declarado en estado de enter-gencia a cas a región, no realiza ninguna acción de ayuda real que beneficie a las afligidas familias campesinas.

Para la reforma educativa Más de 1.500 pos para asesorías pe



Piquete de huelga reinstalado

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Invita a empresas constructoras nacionales a presentar sus ofertas para la : COLOCACIÓN DE 10.000 MT2 PAVIMENTO RÍGIDO EN EL TRAMO SUCRE - YAMPARAEZ Fuente de Financiamiento : Tesoro General de la Nación Presentación de Propuestas: 7 de noviembre de 1994, Hrs. 11:00 Apertura de Propuestas: 7 de noviembre de 1994, Hrs. 11:15 nto de Lloitación : A partir del 6 de octubre de 1994 Oficinas C3D La Paz. Cochac-Santa Cruz -Cárnara Departamental de la Construcción Cámara Departamental de la Construcción. Cárnara Departamental de la Construcción. Otros Interior y Via fax a C3D Forma de obtención Documento de Licit Oficinas C3D Otros Interior y Exterior. Mediante envio por courier previo pago VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 600. Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléf.: 379452 - 379428 364689 - 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACIÓN PÚBL Nº C3D/110/94



REPÚBLICA DE BOLWA CONTRALORÍA GENERAL DE LA RE LICITACIÓN PÚBLICA Nº COM

La AGENCIA DE COMPRAS C3D en res La AGENCIA DE COMPRAS C30 en representa la Contrationia General de la República, et si debidamente autorizado, invita a firmas consi-extranjeras de ingeniería, asociación de etas firmas de auditoria con experiencia en evaluado pertenecientes a los países miembro del Banot ejecución de las.

AUDITORIAS DE LAS OBRAS PI

CARRETERA " CHIMORE YAPACAN" PROYECTO MULTIPLE " SAN JACKTO" NUEVO AEROPUERTO " J. WILSTERMA

del Convenio de Crédito Nº 2279-BO celebrad la República de Bolivia y el Banco Mundial.

Presentación de Propuestas : 5 de dici

Apertura de Presentación de

Las disposiciones legales que rigen las fur General de la República , exigen la más abr ello las firmas participartes o sus profesi infervenido directa ni indirectamente en el para estudios de prefacibilidad, facibilidad, los procesos de ejecución o consultoría par o supervisión de las obras a ser auditadas.

Los interesados, previo el pago no reembolable en bolivianos a trescientos dólares américanos i retirar los terminos de referencia de la preserie in las oficinas de C3D a partir de las 8:30 ho octubre de 1994, hasta las 18:00 horas del de 1994.

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teletoros 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614

LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/102/94

C3D, a nombre y por cuenta de la

CAJA NACIONAL DE SALUD C.N.S.

propuestas para la:

ADQUISICIÓN DE DOS ASCENSORES

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación : Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:

Costo de mantenimiento..... 10% Experiencia en Bolivia..... Plazo de entrega 10%

ción de Propuestas : 4 de noviembre de 1994, Hrs.11:00 de Propuestas : 4 de noviembre de 1994, Hrs. 11:15 Apertura de Propuestas :

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 3 de octubre de 1994

La Paz.- Oficinas C3D Cochebembe.-

Federación de Empres Senta Cruz. - Cámara de Industria y Comercio Otros Interior y Exterior. Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación La Paz Oficines C3D

Otros Interior y Exterior, Mediante envio por courier previo pago s/g instrucción Can

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz → Bolivia

seminario sobre salario

iles acordaron ir salario mo sectorial

los salarios bá-están por debajo o nacional esta-

ico nacional esta-bierno.

que los dirigentes tes al seminario, "según el Art. 52 ral del Trabajo, el abajo debe fijar un ", lo que no ocurre. a retvindicación de es que los fabriles sector privado exigi-fijación de un sala-o fabril, para termi-sar remuneraciones dijo el dirigente

os más castigados oilidad patronal", y como fundamen-n reveló que según sistico sobre el com-arial en la ciudad , se constató que el istrias tienen nive or debajo del mini

CAISSE

DÉPÔTS

Muy seguro de sus criterios, el dirigente indicó que el dato sobre Cochabamba es sólo una muestra, porque el cuadro general es más grave. "Estamos en condiciones de comprobarlo ante las autoridades de gobierno, con documentos en la mano". Procisió

de gobierno, con documentos en la mano", precisó. Al respecto, el documento de conclusiones del seminario nacio-nal indica que "junto a la inestabi-lidad laboral, la libre contratación, el congelamiento de salarios y la conculcación de muchos benefi-cios económicos y sociales del sec-tor, significaron que tras nueve años cios economicos y sociates dei sec-tor, significaron que tras nueve años de neoliberalismo los obreros de las fábricas hoy tengamos salarios bá-sicos míseros y, en la mayoría de los casos, muy por debajo incluso de los básicos de sectores de servi-

JORNADA LABORAL MINIMA

Cios y administrativos .

JORNADA LABORAL MINIMA
La negociación directa obreropatronal en materia salarial provocó también la caída permanente del
poder adquisitivo de los ingresos
laborales; cada año empeoran las
condiciones de las negociaciones,
tanto por los magros resultados
que se obtienen como por el prolongado tiempo que ellas demandan.
La declaración indica que los
bajos ingresos de los obreros obligan a éstos a trabajar más horas
por día, por lo que la jornada laboral máxima de ocho horas prevista
por la ley se convirtí en jornada
mínima. "Esa situación empujó a
que más miembros de la familia de
los obreros tengan que buscar trabajo y, en el caso de los hijos,
sacrifiquen sus estudios engrosando la población analfabeta".

Según el Registro Unico Nacional

La mayoría de ONG's en el Chapare apoya el desarrollo alternativo

Actualmente 35 de

esas instituciones

en esa región en

realizan actividades

diversos campos. Las

provincias Carrasco y

Chapare concentran la mayor cantidad de

La mayoría de las organizaciones no gubernamentales (ONG) que realiza actividades en el Chapare participa en el programa oficial de Desarrollo Alternativo, apoyando de manera significativa a las asociaciones de productores de diversos rubros, así como en la capacitación y asesoramiento en organización y administración. Según el Registro Unico Nacional de ONG's del Ministerio de Desarrollo Humano.

De acuerdo con la sistematización de información, existen 35 ONG's en la región del Chapare, de las cuales cuatro no tienen presencia física en la zona y su trabajo se desarrolla a través de financiamiento de proyectos; las 31 restantes extienden sus actividades a diversos campos, como los sectores agropecuario, comunicación, salud, educación, saneamiento básico, recursos hídricos, desarrollo rural y medio ambiente.

Las provincias Chapare y Carrasco son las que concentran el mayor número de ONGs, en relación con las demás provincias del departamento de Cochabamba.

Según el Registro de ONGs, la mayoría de esas instituciones brinda apoyo importante a las asociaciones de productores de piña, palmito, citricos y pimienta agrícola, a través de la extensión agrícola y asistencia técnica. Por su parte, el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) del Chapare trabaja estrechamente con la mayoría de ONGs, especialmente en la capacitación de quienes realizan la extensión agrícola en esas organizaciones, señala la información del registro.

La información proporcionada por el registro está destinada a mostrar datos más documenta-

dos sobre las ONGs registra-das en esa región, de la cual se han difundido diversos artícu-

PARTICIPACION NORTEAMERICANA

ividades
on en

mpos. Las
Carrasco y
incentran
intidad de

mididad de

mididad

Cochabamba (PDRC).

La meta de ese programa es crear empleos alternativos al cultivo de hoja de coca, con salarios competitivos en agricultura, pequeña industria y servicios en Cochabamba.

Según la información, el programa da un suministro anual de financiamiento entre 10 y 20 ONGs, y pone en marcha de 20 a 30 proyectos, con un costo entre \$US 50.000 a \$US 250.000.

De acuerdo con los informes de Planning

tos, con un costo entre sus su vovo a secto.

De acuerdo con los informes de Planning Assistance, en los últimos dos años el programa alcanzó a cubrir cerca de 6.700 hectáreas de cultivos alternativos y hasta la fecha ha ejecutado 39 obras de riego y 48 de infraestructura. beneficiando a 18.000 familias.

Otra de las instituciones es la ONG Technoserve Inc., que realiza también actividades en otros países de América Latina, Africa y Asia. Su trabajo se orienta al desarrollo de empresars agricolas rurales, bajo el lema "Desarrollo empresarrial contra el hambre", y trabaja con asociaciones de productores de piña en Mariposas y Germán Busch.

Division 60 sindical entre colonizadores

Nuevo grupo que se atribuye representatividad de la familia colonizadora del país, ocupó ayer temporalmente la sede de la COB.

La organización sindi-cal de los colonizadores bolivianos sufrió una divi-sión y en la tarde de ayer uno de los grupos, consti-tuido por cerca de un cen-tenar de personas, ocupó temporalmente la sede de la Central Obrera Bolivia-na (COB), intentando for-zar un reconocimiento por parte del máximo organis-mo sindical del país. mo sindical del país

mo sindical del país.

El secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, quien fue sorprendido por la ocupación de la sede sindical, se negó a reconocer la legitimidad del grupo dirigido por Celestino Mamani y Esteban Tola, pero abogó por la unificación de ese grupo con la Confederación dirigida por Gerardo Garcia.

ción de ese grupo con la Confederación dirigida por Gerardo García.

Esta última directiva cuenta con el reconocimiento de la COB y participó activamente en la marcha nacional campesina que logró un importante convenio con el gobierno. el 22 de septiembre, para la atención de las reivindicaciones más sentidas del movimiento campesino.

En representación del grupo de colonizadores que ocupó la sede de la COB, quienes dicen realizar un "congreso nacional de unidad", Celestino Mamantidio que la existencia de "dos

dad". Celestino Mamanidijo que la existencia de "dos cabezas" de la Confederación de Colonizadores, perjudica a los campesinos de base en las gestiones ante el gobierno y la obtención de programas de cooperación.

Dijo que su sector está constituido por 11 de las 15 federaciones que conforman la organización nacional, por lo que el sector contrario se hallaría en minoría.

minoría.

Por su parte, el dirigente Por su parte, el dirigente de la Federación de Coloni-zadores de Caranavi. Este-ban Tola, indicó que el "con-greso de unidad que reali-zan" continuará hoy, jue-ves, en las instalaciones de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), tra-tando todos los problemas que afligen al sector y con-cluirá el sábado con la elec-ción de una nueva directición de una nueva directi-va, que será paralela a la encabezada por Gerardo García.

LICITACION PUBLICA № C3D/101/94

C3D, a nombre y por cuenta de la

CAJA NACIONAL DE SALUD C.N.S.

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas

ADQUISICION E INSTALACION DE UN SISTEMA DE CALEFACCION CENTRAL PARA EL HOSPITAL OBRERO DE POTOSI

Fuente de Financiamiento: Criterios de Evaluación:

Fondos Propios de la Entidad Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas serán evaluadas en base a la siguiente

ponderación: Precio

Presentación de Propuestas: 22 de no Apertura de Propuestas: 22 de no Consultas al Documento de Licitación:

La Paz.-Cochabamba.-Santa Cruz.-

Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D
Forma de obtención Documento de Licitación: La Paz.-Otros Interior y Exterior.-

Precio 70%
Experiencia en Bolivia 15%
Plazo de entrega 15%
22 de noviembre de 1994, Hrs. 11:00
22 de noviembre de 1994, Hrs. 11:15
Plación: A partir del 21 de octubre de 1994

de 1994 Oficinas C3D Federación de Empresarios Privados. Cámara de Industria y Comercio Cámara de Industria y Comercio Vía fax a C3D

Oficinas C3D Mediante envío por courier previo pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels.: 379452 - 379428 - 364689 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Según secretario de Salud

Conferencia panamericana debatirá sobre desechos sanitarios

Los países panamericanos realizarán en agosto de 1995 una conferencia sobre salud, medio ambiente y desarrollo sostenible, en la que adoptarán directrices sobre las politicas de eliminación de los desechos hospitalarios, informó el secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio.

Hace días se denunció que los desechos hospitalarios del Hospital de Clínicas no sólo que no llegan a ser inclinerados, sino que se mantienen a la intemperie, sin ningún control exponiendo a la población a serios riesgos de contaminación.

Respondiendo a esa preocupación, Monasterio dilo que para encarar el problema la primera tarea a nivel nacional será establecer un proyecto de trabajo con el Ministerio de Desarrollo Sostenible, "para articular la defensa del medio ambiente on el de desarrollo sostenible y la salud".

En el tema general del medio ambiente con el de desarrollo sostenible y la salud.

En el tema general del medio ambiente debemos adoptar propuestas que ayuden a "prevenir la ruptura del equilibrio ecológico, en el caso de las depredaciones en el campo agrícola. los bosques y la contaminación del aire atmosferico que repercute directamente a la salud humana", dijo.

En lo que respecta a los desechos hospitalarios, la autoridad señaló que l'ab úsqueda de un tratamiento que evite cualquier tipo de contaminación, por lo que debe darse paso a la incineración de los desechos, evitando al mismo tiempo la contaminación del aire atmosferico".

Deben buscarse soluciones adecuadas, dijo a tiempo de reconocer



Joaquín Monasterio

hospitalarios son un problema aunque aún no en el primer plano de la discusión, como lo son los problemas industriales, de minera-les tóxicos y radianetimos."

portage 4 Lléveselo hoy! ATO MUY ESPECIAL! SUPER OFERTAS! PER ECONOMICOS! EL MODELO MAS AERODINAMICO

RONA DE MONTAÑA H.P. CC INYECCION

DE SU GENERO.

CTRONICA **TOR A GASOLINA** L EQUIPO TIVALVULAR



IMPORTANTE FABRICA PERUANA BUSCA DISTRIBUIDORES

Empresa dedicada a la producción de planchas acanaladas para techado y coberturas en general, fabricadas en polipropileno y materias inertes, busca Distribuidores con alta capacidad de penetración a nivel nacio-

Livianas, impermeables, térmicas, resistentes, en variados colores y disponibles en las dimensiones pedidas por el cliente. Es el resultado de la última tecnología de punta y es una ventajosa alternativa a los materiales tradicionalmente en uso, por ser ecológicos. No contiene ni asbesto, ni materiales sujetos a la oxidación.

Las empresas interesadas pueden dirigirse a:

INDUSTRIAS FIBRAFORTE CALLE RODOLFO BELTRAN Nº 716 LIMA 1.-

TELEFONO: 0051-14-233070 FAX: 0051-14-249752

PERU

Se solicita el más reciente y preciso perfil de la empresa.

AUTOSUD Av. Busch # 2061 • Telfs. 379511-362773 / Fax 379511



Despenalización haría desaparecer la coca

e coca provocará su desapari-ón de Bolivia vaticinó ayer San-ro Calvani, Director del Progra-la de las Naciones Unidas para Fiscalización del uso Indebido

ma de las reconstantes de la compania de Drogas.

de Drogas.

El funcionario dijo que se producirá un fenómeno similar al compania de la goma a principios del siglo pasado cuando su expansión produjo más y mejores culsión produjo más y mejores cultivos fuera del continente ameritivos fuera del continente ameritivos fuera del continente ameritivos fuera del continente ameritivos fuera del continente ameritimos fuera del continente amerita del continente del contine

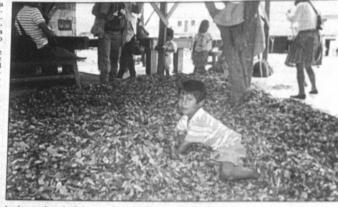
sno.

Señaló que de legalizarse ese
alitivo, no será EE.UU. el país
ue produzca más y mejor coca,
no Africa donde ya existe un
alitivo muy similar.

Bolivia tiene todas las perro-

ción Mundial de la Salud (ÖMS) diendo una certificación sobre naturaleza de la hoja de coca mo primer paso para la despe-ciación de esa planta, pero virtió que esa gestión ya la co el Perú con los resultados e se conocen, la coca contieno caina por tanto es un alcalor

todas. Agregó que el caso de los arcovinculos", el desbarata-



La despenalización de la coca afectará a Bolivia

miento de bandas, la confiscación de drogas son resultados
alentadores.

Anunció la posibilidad de un
fortalecimiento" de la ayuda
internacional al programa de la
lucha contra la coca-cocaína, si
Bolivia cumple con todos los

francesa para analizar grama de cooperación para el año 1995. El Gr grega a los organismos ros internacionales.

Según Acción Andina

EE.UU. industrializa la coca pero prohibe que Bolivia lo haga

"Estados Unidos sataniza, como es su costumbre, la coca y la cocaina producida en el Chapare, sin embargo justifica la cocaina que produce para fabricar nada menos que su bebida favorita la Coca Cola, ze que solo la cocaina "made in USA" sirve", nada en uSA sirve", nada en uSA sirve ", nada en uSA sirve", nada en uSA sirve ", nada en uSA sirve ", nada en uSA sirve", nada en uSA sirve ", nada en uSA sirve ", nada en uSA sirve ", nada en usa organización conformad por Gregorio Lanza, María Lohma y Jorge Hurtado envió hace unias semanas una carta pública al Presidente de la "República al Presidente de la "República de l'estados Unidos para la fabricación de Coca Cola, justamente cuando el debate coca-cocaina comenzaba su aegunda fase conversaciones con los organismos internacionales comprometidos en la problemática, cuyo propólicar estados Unidos para la fabricación de Coca Cola, justamente cuando el debate coca-cocaina de la cocaina producida por la sinformó que el país del norte compra 204 toneidas de coca cocaina de la coc

le pregunte a la embajada norteamericana cómo hace para satanizar una industria en nuestro país y santificarla en el suyo", dice documento de A.A

Oficialismo se haría cargo de 16 o 18 comisiones, de las cuales 5 serian para UCS, 1 para el MBL. La oposición tendría 4 comisiones.- UCS no está de acuerdo comisiones.

'Sugerimos que se

Transfugio sig desatando pole

LA LEY ES LA LEY

Ministro admite que com

Justicia mili

deberá decid comandante

será suspen

awal Bo

awarido a la letra "Z' de disp

awarido a la letra "Z' de disp

roceso penal por presuntos delitos

aquel en el desempeño de sus funes

"La situación del almirante Mola

tribunal, no puedo hacer nada men

pase una nota, porque no le habla

Suárez, porque no le van a interpelar

a dictar o que va a disponer", re
por los periodistas.

Pero la decisión de

ción de ustes

prensa ""

nagrego. PRESION DE LA PRENSA

el que se realizó la "compra-venta MNR AMENAZA A LOS OPOSITORIS

Con reglamento en antesala

Diputados listos para conformar comisiones

Con el proyecto de Reglamen-de Debates haciendo antesala sata el 7 de noviembre, la Câ-ara de Diputados conformaria s 22 comisiones que instituye reglamento vigente hasta este ernes, informó ayer el presi-nite de esta instancia camaral wier Campero.

nte de esta mover Campero.
Anticipó a PRESENCIA que inque hay dos critérios para nformar las comisiones, el ofi-lismo pretende tener el condismo pretende tener el condo te 16 de elias en función de proporción camaral y dejar el proporción cam

a proporción camaral y dejar el esto a la oposición. "Por un lado, hay el criterio de que se repita la conformación de la anterior legislatura o que

las comisiones se distribuyan en función de la proporcionalidad", señaló. Agregó que ambas postciones serán discutidas con el Presidente de la República y con los aliados de gobierno.

De acuerdo con el diputado de UCS Max Terán, el oficialismo podría tomar 18 comisiones, de las cuales 12 serían para el MNR, 5 para UCS y 1 para el MBL, UCS tendrá una reunión hoy para elegir a los miembros que conformarán las comisiones de Defensa, Menor, Medio Ambiente, Minería y Transportes.

TODOS MENOS UCS
En relación al Reglamento de Debates, Campero señaló que



CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS

DEL TESORO GENERAL DE LA NACION

COMUNICA QUE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LT's), No. 40/94, REALIZADA EN FECHA 5 DE OCTUBRE DE 1994 FUE DECLARADA DE-SIERTA

La Paz, octubre 6 de 1994



BANCO CENTRAL DE BOL

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO AB

RESULTADOS DE LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPO No. 40/94, REALIZADA EN FECHA 5 DE OCTUBRE DE 1994

PLAZO	TITULOS COLOCADOS	TASA DESCUENTO PROMEDIO PONDERADA			
28 días	1.514	6.79%			
28 días	4.000	6.80%			
	28 días	28 días 1.514			

dice el canciller.

gueredo, coman listrital de la en La Paz, instru-estricto cumpli-al requerimiento ara incinerar la autada.

Bowers y Araníbar, una sola voz

Bolivia y EE.UU., ratifica amistad y respeto mutuo

Las relaciones bilaterales se ajustan

cada vez más a la concertación, más

allá de los puntos de vista divergentes,

Los gobiernos de Boli-via y EE, UU, aseguraron ayer que las relaciones en-tre los dos países mejora-ron notablemente los últimos años, bajo una "at-mosfera de paz, amistad y respeto mutuo". Esa fue la coincidencia entre el embajador Charles la coincidencia entre el embajador Charles Bowers y el canciller Antonio Araníbar, durante los discursos que ambos pronunciaron con motivo de la inauguración del nuevo edificio de la sede diplomática.

La predisposición reciproca al diálogo y a la convergencia en torno a temas de interés común, ha hecho posible que las relaciones bilaterales se encaminen por sendas de

relaciones bilaterales se encaminen por sendas de respetuo mutuo, dijo Aranibar en representación del gobierno boliviano.

Agregó que más allá de la "asimetria y las divergencias de puntos de vista", Bolivia valora en alto grado su vinculación con EE. UU. y todo el apoyo que ha recibido a lo largo de este tiempo. Señaló que esas relaciones tienden a ajustarse más en concertación y citó, como ejemplo, el conflicto que surgió entre esa misión diplomática y el municipio hace dos años, por un muro que invadió la propiedad pública. La embajada acabó recorriendo el muro.

En su discurso el embajador Bowers hizo una relación entre la construcción del nuevo edificio con la evolución

de las relaciones bilaterales. Dijo que Bolivia y EE.
UU. comparten los mismos valores, como la democracia, los mercados libres y la prosperidad económica, la preservación
del medio ambiente, un
mundo libre del abuso de
drogas y el narcotráfico.
"Esas son las creencias
fundamentales que nos
mantienen juntos y animan nuestras relaciones",
añadió al señalar que esos
mismos valores congregarán en Miami a todos los
gobiernos del hemisferio,
en una reunión cumbre el
mes de diciembre.

A la ceremonia de inaguración asistieron destacadas personalidades
del gobierno, de la política
y la diplomacia. Construido sobre 9.000 metros
cuadrados, la nueva sede
tiene siete plantas con un
costo global de 31 millones de dólares, de los cuales más de 20 millones significaron mano de obra y
materiales bolivianos. Su
construcción

nificaron mano de obra y materiales bolivianos. Su construcción demandó tres años y la mayor parte de la obra fue ejecutada por

tres años y la mayor parte de la obra fue ejecutada por empresas nacionales.

Bowers será condecorado por el gobierno de Bolivia este jueves y el viernes hará su viaje de retorno a Washigton, donde trabajará hasta fines de años para luego acogerse a la jubilación. El nuevo embajador llegará en noviembre.

¡Confirmado!

Shriqui se fue denunciando injerencia política en FF.AA.

El exjefe de Estado Mayor General de las Fuerzas Arma-das, general Moisés Shriqui Vejarano, ratificó mediante la carta enviada al Presidente de carta enviada al Presidente de la República y Capitán Gene-ral de la institución, Gonzalo Sanchez de Lozada, que en el alto mando militar existen miembros poco dignos por es-lar sometidos al ministro de la Presidencia Carlos Sanchez Berzain.

En la misiva enviada el pasado martes y en la que solicita su relevo de su alto cargo, el general Shriqui denuncia también que la intromisión en asuntos estrictamente militares, no sólo es a nivel de los altos mandos de la institución, sino que en el último tiempo se extendió al Tribunal Supremo de Justicia Militar.

CARTA DE RELEVO

El texto completo de la carta y de la cual este matutino publicó las partes más sobresaientes ayer, dice: Me dirijo a Vuestra Excelencia, con las atenciones que merece su alta investidura, respeto y consideración al Capitán General de las Fuerzas Armadas, y con el deseo más sincero de que esta mi decisión no se considere como un acto de indisciplina, por el contrario, mi más profundo agradecimiento se considere como un acto de indisciplina, poi el contrario, mi más profundo agradecimiento por la conflanza que depositó en mi persona, al nombrarme jefe de Estado Mayor General, distinción que honra a toda mi familia. "Señor Presidente, durante los 36 años de servicios prestados a mi institución, respeté e hice respetar su honor e integridad, muchas

veces con el riesgo de mi propia vida, sin apartarme en ningún momento de las leyes, derechos y obligaciones así como de sus reglamentos internos. El juramento que hacemos ante el altar de la partira tiene como testigos a Dios y la Historia.

El lema de dividir para gobernar ha demostrado su equivocación en los resultados heredados del pasado - la unidad de los bolivianos es un desafio que la historia nos impone- pero ocurre que lamentablemente militares y últimamente en problemas de carácter jurídico de nuestra institución, por parte del Sr. Ministro de la Presidencia, además de actitudes obsecuentes y falta de dignidad de algunos miembros del alto mando militar, ocasionan como nunca en muchos años, un creciente malestar interno.

"Es por estas y otras consideraciones de carácter reservado que me permiti informarle anteriormente, que me obligan a solicitarie, muy respetuosamente, mi relevo del alto cargo con el que me honró. "La formación moral que recibi de mis padres y las que he enseñado a mis hijos, no me permite ser desleal a mis principios y es por eso que denuncio estas anormalidades para que no vuelvan a ocurrir, por un mejor destino de nuestras Fuerzas Armadas.

"Le doy gracias anticipadas por todas sus atenciones, por la confianza depositada en mi persona y le saludo con las consideraciones más distinguidas".

de 300 mil dólares ará extradición de tía Meza

n gasto que a pena, dice bierno.

El gobierno gastará más de 300.000 dólares en las gestiones para la extradición del ex dictador Luis García Meza, cuyo fallo podría conocerse este jueves. "Será un gasto hecho con dolor que tiene su compensación porque tendra un ayer el canciller Antonio

l ministro, que puso personal empeño en las , si se admite la extradición el encarcelamiento Meza "permitirá romper el ciclo de la impuni-

olivia",
io a un ex dictador que cometió graves delitos, su
in y posterior encarcelamiento "no tiene parancontinente", según el ministro de Relaciones
s, lo que ubica a Bolivia como un ejemplo,
presentación del gobierno boliviano viajó a Brafe de gabinete de la cancillería. Saul Lara quien
gestiones desde Bolivia desde cuando ocupaba
n de asesor jurídico de ese despacho.

n de asesor jurídico de ese despacho, ierno no espera sorpresas por parte de la defensa h Meza. Su alegato de descargo consistió en mosti juicio tuvo móviles políticos y que el tribunal no ricial, pero esos argumentos caen por su propio proceso duró siete años y se ajustó a la legalidad, sí el fallo se emita hoy las autoridades guberna-aguardarán la notificación oficial de la Cancillería antes de iniciar las gestiones para la llegada del ex país y luego a Chonchocoro donde deberá cumplir lena de 30 años sin derecho a indulto.

*Ex jefe de Estado

Mayor General ratificó en su carta de relevo que algunos miembros del alto mando son indignos. Berzain. En la misiva enviada el

el aval de ández S conformó comisión esignó jefe

bancada

el aval de su jefe nacio-k Fernández, los parla-tios de UCS conforma-tr la subcomisión que ará con el MNR y eligie-sos representantes de la la de diputados, tam-on la aquiescencia de dez.

iputado de ese partido Cartagena informó que nbres fuertes"de UCS mbres fuertes de U.S forman la subcomisión r La Paz, Juan Malqui: Cruz, Osman Landívar; amba, Mario Galindo; Rosario Barriga; Oruro, rán; Beni, Luis Monas-Potosí, Hugo Baptista, fonzalo Barrientos: Pan-fonzalo Barrientos: Panrotosi, Hugo Baptista, Gonzalo Barrientos; Pan-Joleón Landívar. Según ma, la subcomisión ten-más bajo su tución el y la delegación de cuo-toder para UCS. diputado Max Terán

diputado Max Terán nocer que esta nómio el aval de Fernández, no la designación del la bancada de diputarecayó en el parlaito Héctor Cartagena, terna conformada por
erán y Daniel Uriona,
na fue elegido subjefe
y secretaria la dipuosario de Yañez.

Acuerdos de fondo en el pacto

MNR concederá cupos de poder a UCS en el plazo de 45 días

Tal como anticipó PRESENCIA el nuevo documento firmado entre UCS y el MNR tiene un anexo "confidencial" por el que el gobierno se compromete a otorgar a UCS, en el plazo de 45 días, todos los cupos de poder que fueron acordados a tiempo de suscribirse el "Pacto de Gobernabilidad", confirmó ayer el diputado "ucesista" Max Terán.

Informó que el segundo punto acordado entre ambos partidos fue el de respetar la inamovilidad funcionaria de los militantes de UCS y de restituir a su cargos a aquellos que presentaron renuncia con motivo de

presentaron renuncia con motivo de la ruptura de hace dos semanas.

la ruptura de hace dos semanas.

Agregó que el tercer punto está
referido a que los parlamentarios
de UCS participarán en la elaboración de todas las leyes que el MNR
presente al Legislativo "y no como
antes que presentaban leyes ya hechas. Ahora participaremos de la
génesis de las mismas", manifestó.
A pesar de que circularon rumores
de que el reencuentro con UCS le
costó al MNR alrededor de 2 millones de dólares. Terán rechazó esa
sindicación y dijo que de haberse
dado una situación de esa naturaleza hubiera sido el primero en deleza hubiera sido el primero en de-

leza hubiera sido el primero en denunciarla a la prensa.

Una alta fuente del MNR confirmó, asimismo, la versión de PRESENCIA en sentido de que en el lapso de 45 días se desataría una "masacre blanca" en la administración pública, para retirar de sus cargos "por lo menos" a 50 por ciento de los trabajadores que fueron ubicados por el gobierno del ex Acuerdo Patriótico.

¿HAY OTROS PUNTOS MAS?

Aunque Terán ascyrró que sólo existen estas tres cláusulas, el

inque Terán aseveró que sólo existen estas tres cláusulas, el

Habrá "masacre blanca" en la administración pública y "por lo menos" a 50 por ciento de los trabajadores que fueron ubicados por el gobierno del ex Acuerdo Patriótico, se tendrán que ir.



Senador Rosso, vocero oficial de U.C.S.

enador de UCS Guillermo Rosso

senador de UCS Guillermo Rosso comentó que existen "ocho" puntos aledaños al convenio que "están relacionados con la parte operativa y que no son fundamentales al pacto". Admitió que se habló de plazos de 30 o más días y citó entre los puntos fundamentales la inamovilidad de funcionarios "ucesistas", la restitución de cargos y el compromiso de que el Legislativo trabajará con "cierta independencia" del Ejecutivo.
"No se ocultaron los ocho pun-

No se octularon los ocho pun-tos. Lo que pasa es que como son asuntos internos y no tienen que ver con el espíritu del pacto, ni siquiera yo tomé la precaución de tener una copia", señaló. Agregó que los otros puntos conciernen al trabajo de la comisión y subcomisiones que aten-derán desde las relaciones interpartidarias hasta los trabajos de legis-

FIDELIDAD A DON MAX

Tanto Rosso como Terán afirmaron que el líder "ucesista" Max Fernández continúa siendo su jefe y que no moverán "ní un dedo" sin su consentimiento. El diputado Gonzalo Barrientos añadió que el acuerdo no dejó a Fernández en segundo o tercer plano y un éste continuará siendo jefe

dez en segundo o tercer plano y que éste continuará siendo jefe nacional y candidato de UCS para las elecciones del '97.

Según Rosso, Fernández y los parlamentarios "ucesistas" lograrán consenso para hacer un trabajo conjunto con el MNR, pero mientras tanto, no se tratará de insistir entre un acercamiento de su persona con el Presidente de la Remúbli. acercamiento de su persona con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Observan designación de nuevo jefe de Estado Mayor General

Gral. Macías es subalterno en grado a Cmdtes. de Fuerza

*No se respetó jerarquía militar, afirman voceros castrenses. *Ratificación del procesado comandante de la FNB, viola leyes militares, dicen. *Comandante en jefe v ministro de Defensa, respaldan designación del general Macías.

A pocas horas de la designación del nuevo jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, general de Div. Carlos Macías Kraljevic, altos jefes militares observaron anoche la decisión tomada por el Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada. No obstante de reconocer la atribución constitucional del Primer Mandatario, indicaron que el general Macías es suballerno en grado respecto de los ratificados comandantes de fuerza.

"La designación viola la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas que se basa en principlos fiundamentales como la verticalidad de sus mandos, la disciplina, el respeto a su jerarquia, al orden y respeto a la Constitución Política del Estado, a sus leyes y reglamentos", afirmaron las fuentes a PRESENCIA.

En este sentido explicaron que el posesionado jefe de Estado Mayor General es un general de menos rango que el comandante del Ejército, general Reynaldo Caceres: que el comandante de la Fuerza Afrea, general Jose Pérez Reyes Ortiz, y del comandante de la Fuerza Armadantantanta mirrante Julio Molina.

La Ley ANTE TODO Señadaron que segono.

almirante Julio Molin
LA LEY ANTE TODO

val. almirante Julio Molina.

LA LEY ANTE TODO

Senalaron que según el artículo 19 de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas. el alto mando militar está compuesto jerárquicamente por el Presidente de la República, el ministro de Defensa, el comandante en jefe. el jefe de Estado Mayor General, el comandante de la Fuerza Aérea y por el comandante de Jefe de Estado Mayor General; por la verticalidad en el mando y la perarquia militar basada en el grado y la antiguedad de sus miembros, el general Macias es un subalterno en grado respecto de los comandantes de fuerza". afirmaron la fuente.

"Pero paradójicamente, por el nuevo cargo que ocupa en el superior immediato de los tres comandantes." Aseveraron a tempo de revelar que existe un.

superior immediato de los tres comandantes aseveraron a tiempo de revelar que existe un profundo malestar en la insti-tución castrense por "esta nue-va violación de nuestras leyes". Asimismo, expresaron su sor-presa porque el comandante de la Fuerza Naval, almirante. Julio Mo-lina, haya sido ratificado por el Primer Mandatario a pesar de tener en su contra la apertura de un proceso penal ante el Tribumal Supremo de Justicia Militar. COMADANTE EN JEFE

COMANDANTE EN JEFE COMANDANTE EN JEFE
Por su parte el comandante
en jefe de las Fuerzas Armadas,
general Fernando Sanjinés justifico la designación del general
Macías en reemplazo del general
Macías en teemplazo del general
Shriqui. "El general Carlos Macias ha sido posesionado y se
está haciendo cargo (de sus nuevas funciones) para continuar
el trabajo del alto mando en
forma normal", afirmó escuetamente minutos después de la
posesión de aquél.

mente minutos después de la posesión de aquél.

MINISTRO TOVAR

A su vez el ministro de Defensa, Raúl Tovar señaló que nunca existiócrisis en las Fuerzas Armadas. Hay razones especiales para que cada persona tome algunas decisiones, ese es el caso del general Shriqui.

"La designación de un jefe en el alto mando militar recae en una persona muy distinguida, el general Macías es un militar que se caracterizó por ocupar los primeros puestos y el Presidente hizo una designación muy acertada", agrego sin entrar en mayores comentarios.

Siguen en Puerto Rico policías bolivianos

El contingente de 108 policias bolivianos continúa en San Juan de Puerto Rico, informó ayer el coman-dante de la institución, general Luis Rocha. Dijo que recién entre mana-nia y el viernes se trasladarán a Haiti y posiblemente a una población cer-cana a la frontera con la República Dominicana.

Dominicana.

Asimismo. explicó que el Comando General habilitó dos lineas
telefónicas para que los familiares y
oficiales bolivianos puedan estar en
permanente contacto y evitar asi
susceptibilidades innecesarias.

Todos ellos están en buenas
condiciones de salud y listos para
empezar la misión para la que fueron enviados por el gobierno boliviano*, subrayó el general Rocha.

En cuestión de pocos años... Fondos de Pensiones estarán imposibilitados de cubrir rentas

En cuestion de dos o tres años s 36 fondos complementarios cortales, que incisionam en de its tendrán ser un circionam en de its tendrán ser un circionam en de its tendrán ser un circionam en de its tendrán ser un circionamiento, advirtió ayer el director ejecucionamiento, advirtió ayer el director el Enguero de Pensiones. Antonio Bustios, revelar los recursos económicos eron manejados mal, sin criterio nico y menos de inversiones. El director del INASEP dio esa participada de la hacer un análisis y matilhos al hacer un análisis y matilhos al hacer un análisis y nationamiento, a de los datos complementarios.

compatibilización económica finan-iera de los datos correspondientes i balance de gestión de 1993 de los nidos complementarios.

Si se hacen cálculos de los re-ursos económicos que tienen como servicio de la mesa a usa afliados su pagan cada mesa a usa afliados ara cubrir estas obligas distribu-ara cubrir estas obligas distribu-ara cubrir estas obligas distribu-ara cubrir estas obligas distribu-sos trabajadores activos en este comento, con sus aportes, son los se permiten que se cancelen las ritas a los jubiliados y derecho-ablentes, pero esta situación no ede seguir así, manifesto. Complementario del Magisterio. Se mentidades de seguro a largo con el apoyo económico del tado. Dijo que incluso en aque-se entidades de seguro a largo co se presentan problemas. En criterio de la autoridad "los bajadores activos que en este mento están en la plenitud de la s. tienen derecho a gozar de sus se tienen derecho a gozar de sus sener prestamos que debey de-surrió que con estos dineros se l'ecomprado edificio, se ha pres-

Boliviana.

La Paz, octubre de 1994

* El director del INASEP dio la voz de alarma al hacer un análisis y compatibilización económica financiera del balance de gestión de 1993 de los fondos complementarios

trabajo en institucion ad social, flustios aclai salances pueden tenes, sorque en alguno nuebles e inmuebles i

MARIA ESTELA FERNANDEZ Vda. DE BOZA Q.D.D.G.

Expresan su más profundo y sincero agradecimiento a institu-ciones y personas amigas que estuvieron en presencia y espíritu y compartieron nuestro dolor por la partida de nuestra Señora Madre e invitan a la Santa Misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día liveres 6 de certifora a boses 19/00 en la Universidad Católica

ueves 6 de octubre a horas 19:00 en la Universidad Católica

AGRADECIMIENTO E INVITACION Dr. Luis Antonio Boza Fernández y familiares de la

No todo es "color de rosas"

Capitalización de ENDE se retrasa en 8 semanas

Congreso Nacional en la aprobación de las leyes secundarias del proceso de capitalización tiene sus consecuencias

Desde e

Bolivi: de que el gas

del Ch

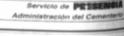
Si a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, va que empieza la historia de una persona, única e irrepetible y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa

- Emilio Guzmán Pérez
- Luis Apaza Mamani - María Guarachi V.
- Manuel Ticona Quispe
- Cortez Fernández (bebé)
- Juan Apaza Mamani

Servicio de PRESENCIA

DE.P.I





LICITACION PUBL

SISTEMA DE RIEGO CHIMBOCO

IMPLEMENTACION DE OBRAS (ATAJADOS) Localización: Ardila y Viscachani.

SISTEMA DE RIEGO CHIMBOC Día lunes 31 de octubre 1994 a Hri IMPLEMENTACION DE OBRAS DE ATAJADOS)

de octubre 1994 a Hrs. I



OFERTA PUBLICA № 17/94 Certificados de Depósitos Unión

BANCO DE LA UNION S.A.

Agente Colocador

VALORES UNION S.A.

MONEDA	PLAZO EN DIAS	VALOR NOMINAL	TASA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
M. E.	180 390 540 720	\$US 1.000.000.00 \$US 1.500.000.00 \$US 1.000.000.00 \$US 500.000.00	9.75 10.03 9.81 9.68	10.25 11.25 11.50 12.00
TOTAL		\$US. 4.000.000,00		
M. N.	60 90 180 390	BS. 1.000.000.00 BS. 2.000.000.00 BS. 2.000.000.00 BS. 2.000.000.00	15.58 16.31 16.09 15.76	16.00 17.00 17.50 19.00
TOTAL	67	BS. 7.000.000.00		

en la cludad de La Paz el día 06/10/94, validez de la oferta 07 días a partir de Oferta a ser realizada en la cuciesi un el a la filia de públicación.

Para MAYOR INFORMACIÓN consúltenos al teléfono: 317315 - 360431.



PUBLICACION REGISTRADA EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES

iesgo pago de rentas Fondo de Comercio

retaría del deslinda sabilidad.agosto no se el directorio

No hubo intervención del gobierno en el Fondo Comple-mentario de Comercio, cuyas mentario de Comercio, cuyas puertas están cerradas por de-cisión de sus funcionarios para impedir el ingreso de su ex-gerente Juan Carlos Tejada, según aclaró el secretario na-cional de Fondos de Pensiones, Marcelo Mercado. Hace dos semanas Juan

el directorio
ndo para
er lo
mas
entes
entes

Marcelo Mercado.
Hace dos semanas Juan
Carlos Tejada, tras recibir el
fallo de la Corte de Distrito,
ingresó al Fondo de Comercio y
tomó posesión de la gerencia,
desconociendo al entonces gerente titular, Jaime Araoz.
La respuesta de los funcionarios a esta situación irregunarios a esta situación

asionaría un grave problema social para los rentistas, pensarán que se trató de una intervención del gobier-no es así, dijo preocupado Marcelo Mercado, lo Complementario de Comercio -que tiene en sus go más de 7 millones de dólares- por ló que es o uno de los más solventes. Tiene además, entre sus l sector de la prensa, así como a los trabajadores de ramas anexas.

amas anexas. n de este problema ocasionado por el ex-gerente que ondo de Comercio, se suma otro: el directorio no sde agosto, paralizando también muchas decisiones

s. torio está compuesto por cinco representantes: dos el sector activo, uno del sector pasivo, otro delegado un representante estatal. Estos en la práctica son los de nombrar a los ejecutivos del Fondo. gados elegidos por sus sectores, René Tucher (gastro-Juan Carlos Campero, prácticamente no pudieron epresentación ante el directorio por las divergencias straron.

el funcionamiento de los directorios se debería

a verdadera fiscalización para que no se cometan des, pero esto no ocurrió en el Fondo Complementario ades, pero esto no ocurrio en el Fondo Complementario
o, cuyo organismo superior no funciona desde agosto.
Mercado señaló que quizás la única forma de resolver
a es que el Ministerio de Trabajo convoque a los
conflicto y se busque una salida, sobretodo tratanto
diar el patrimonio de los aportantes.
dio Antonio Bustios, del Instituto Nacional de Seguro de
INASEP), indicó que los problemas que existen en el
omercio se tienen que resolver por el bien de los afiliados.

Representante del BID en Bolivia

ALQUILER COCHABAMBA

centro de la ciudad, amplios ambientes apropiados presas que necesitan locales de exposición y oficinas.

eborg Kainer, Telf. 042-23180 Cochabamba



CAISSE

ES DÉPÔTS

LOPPEMENT

El nuevo Representante del BID en Bolivia, David B. Atkinson, assumió funciones a partir del primero de octubre, en remplazo de Johann Schmalzle, quien fue trasladado a la repre-sentación del organismo en San-

Atkinson nació en la capital Atkinson nació en la capital norteamericana, y se ha desempeñado en el BID en diversas funciones, comenzando en el Departamento de Operaciones. Entre 1965 a 1989, el nuevo Representante del BID en Bolivia centró su carrera en la atención de asuntos de varios países latinoamericanos, especialmente Colombia, Chile, Brasil, Argentina y Perú.

Antes de llegar a Bolivia, Atkinson se dempeñó en similar cargo en Brasil.

"Irracional" oposición

Mineros de Huanuni en contra de cualquier inversión externa

La estatal Corporación Minera de Bolivia y la Secre-taría Nacional de Minería no logran persuadir a los diri-gentes mineros de que las in-versiones extranjeras y la co-operación técnica contratada por el país están ortentadas a por el país están orientadas a inyectar recursos y posibili dades ciertas al sector, de

uades ciertas ai sector, de manera de garantizar fuentes permanentes de trabajo. Todos los mensajes, convo-catorias, reflexio-nes e intentos de diálogo se han esdiálogo se han estrellado inevita-blemente con la cerrada oposición de los dirigentes sindicales que han convertido a los centros mine-ros en reductos inexpugnables de la minería tradi-cional, en crisis desde la caída de los precios en el mercado interna-cional. EL ROUND ES EN

ES EN HUANUNI

HUANUNI
El nuevo enfrentamiento
entre la Corporación y los dirigentes mineros ha tenido como
motivación un contrato de cooperación técnica no reembolsable suscrito por el gobierno
boliviano con la agencia nipona JICA y la agencia de explotación minera de dicho pais
asiático.

El escenario ha sido esta El escenario ha sido esta vez el centro minero de Huanuni, donde los dirigentes han amenazado con no dejar ingresar a los equipos de exploración de JICA, así como tampoco a ninguna empresa extranjera. "Cualquier enfrentamiento que empresa extranjera. "Cual-quier enfrentamiento que pueda suscitarse será de esclusiva responsabilidad de la administración de la em-presa y de quienes suscri-bieron ese convenio", afirmó el secretario general del Sin-dicato Mixto de Trabajado-res Mineros de Huanuni, Indio Villazante, en una nota Julio Villazante, en una nota dirigida al gerente de la Em-presa Minera de Huanuni, Rómulo Sasamoto. COMIBOL enfrenta actitud beligerante de los dirigentes mineros, que ponen en riesgo una cooperación nipona



El presidente de COMIBOL defiende los inte empresa y las inversiones extranjeras a las que se oponen los dirigentes sindicales

CONVENIO RECHAZADO
Y SATANIZADO
La satisfacción de las autoridades de la Secretaría Nacional de Minería y de la Corporación Minera de Bolivia, por la sucripción del convenio de cooperación técnica con la agencia JICA, se diluyó tras conocerse la reacción que provocó entre los dirigentes del Sindicato Minero de Huanuni. "Pensamos que iba a regocijar especialmente a los trabajadores de Huanuni, porque el beneficio directo será para ese sector", recuerdan ahora los directivos de COMIBOL.
La respuesta fue el rechazo y la protesta de los dirigentes por negociar un convenio "unilateral y a espaldas de los trabajadores mineros de nuestro distritio...", afirma la misiva dirigida a Sasamoto.
COMIBOL. según aseguran los ejecutivos de la empresa, "considera que el contrato, no solamente es útil al sector minero de Huanuni, sino fundamentalmente al país. Resultado del mismo, la Corporación Minera planea la exploración del cerro

Viscachani, en una área no explorada anteriormente, a través de sondeos geofísicos y perforaciones.

En el campo de la minería, En el campo de la mineria, la cooperación nipona a Boli-via tiene como antecedente previo un trabajo similar de-sarrollado a comienzos de la década en el distrito minero de Colquiri. La asistencia per-mitió en aquella oportunidad "contar con una

quella oportunidad
"contar con una
mayor cantidad de
reservas positivas
de minerales".
Durante el período de exploración se prevé la capacitación del personal contratado
por los equipos de por los equipos de por los equipos de geólogos y geofisi-cos nipones, así como de los pro-pios profesionales bolivianos que par-ticiparán en cali-dad de contrapar-te del provecto.

te del proyecto. AHUYENTANDOINVERSIO-

Lo que atormenta a las autoridades de la Secretaria Nacional y de la Corporación Minera de Bolivia es el carácter beligerante en la actitud de los dirientes mineros cuya "nosi." gentes mineros, cuya "posi-ción injustificada es contraria ción injustificada es contraria a los intereses de los propios trabajadores", sostiene una carta de reflexión divulgada por la ejecutiva de COMIBOL. Estiman los directivos de la empresa reestructurada que el país no puede renun-ciar una cooperación econó-

que el pais no puede renun-ciar una cooperación econó-mica traducida en trabajo y tecnología avanzada, que ade-más es no reembolsable. Es por todo ello, que los miembros del directorio de la Corporación Minera de Boli-via han (vocado una ver más

via han ínvocado una vez más via han invocado una vez mas a los dirigentes mineros de Huanuni, para que reflexio-nen sobre su actitud y recon-sideren su posición negativa y equivoca, que pone en ries-go cualquier asistencia o in-versión dirigidas a levantar el sector minero y neservar las sector minero y preservar las fuentes de empleo para los trabajadores.

En 1995

Bolivia volverá a los mercados financieros

MADRID

Bolivia tiene previsto incur-sionar el próximo año en los mer-cados financieros internacionales por primera vez desde la cri-sis de la deuda latinoamericana en los años 80, dijo el ministro de Hacienda y Desarrollo Económi-co, Fernando Cossío. "Nosotros estamos pensando en una emi-sión de unos 100 millones de dólares. Serían bonos de mediadólares. Serían bonos de media-no plazo, entre tres y cinco años", dijo el ministro en una entrevista con Reuters en la capital españo-la, donde se encuentra asistiendo a una reunión del Fondo Moneta-rio Internacional y el Banco Mun-dial. Cossio dijo que la primera incursión de Bolivia en el merca-do de crédito voluntario sería el comienzo de un programa de prés-tamos extranjeros para financiar algunos proyectos de obras pú-blicas.

blicas.
"Lo más importante es la se-ñal que queremos dar de que Bolivia ha dejado de ser un elien-te de alto riesgo," señaló.
"Tenemos que completar Tenemos que completar

te de alto riesgo," señaló.

"Tenemos que completar nuestra imagen de tener una buena política macroeconómica y esto también facilita al sector privado su acceso al mercado internacional de capitales".

Con ese fin el gobierno boliviano, que en 1988 recompró su deuda con los bancos comerciales, podría solicitar una calificación de riesgo por parte de una firma internacional de análisis crediticio.

crediticio.

El gobierno boliviano ya está financiando sus necesidades de liquidez a corto plazo con bonos del Tesoro denominados en dólares. Bolivia igualmente espera concluir la próxima semana sus conversaciones con el FMI sobre un nuevo programa

FMI sobre un nuevo programa financiero extendido de ajustes estructurales, dijo el ministro. Según Cossio, el FMI no ha presionado a Bolivia a solicitar el

tradicional préstamo contingente debido a que el país cuenta con una balanza de pagos estable. El FMI tampoco le ha pedido reducir el déficit del sector públi-

reducir el déficit del sector público de Bolivia, agregó.

Tenemos un buen nivel de reservas y vamos a cumplir con la meta para 1994 de un deficit fisical de 3.5 por ciento del P I B (Producto Interno Brutof', dijo.

Un acuerdo con el FMI permitiria a Bolivia reestructurar aproximadamente una décima parte de su deuda de 1.800 millones de dólares con el Ciub de Paris, concluyó Cossio.



POR SUSTRACCION:

EN FECHA 3 DEL PTE. MES FACTURAS Nº 000212 AL 000250 CON RUC. 0287936 DE "IMPORTADORA SOTO" POR LO QUE QUEDAN NU-LAS Y SIN VALOR.

AHORA SI...! **USTED TAMBIEN PUEDE INGRESAR** AL MUNDO ACER





Aproveche esta oportunidad y adquiera ahora mismo sus

PODEROSAS Acer 486,

la única con Tecnología CHIP UP MR al mejor precio.



AcerMate meiora su sistema de video de BUS LOCAL, según sus necesidades de rendimiento.

Su moderna tecnología Chip Up^{un} le permite actualizar su computador al mínimo costo.

Procesador Intel 486DX2/66.
Tecnología Chip Up^{on} expandible hasta Pentlum Overdrive Processor.
4 MB en RAM, expandible a 36.MB

36.MB Video SVGA de Bus Local VESA, con 512 KB expandible a 2 MB. 4 Slots de expansión ISA Controlador de Disco Duro IDE conectado al Bus Local para dos os y dos floppies. uertos seriales y 1 puerto

paralelo.
Ecológica: Control de consumo de energía.
Florar de 3.5° iergia. py de 3,5°, cio para CD ROM y floppy

COSICOM S.R.L. COASIN COMPUTACION

Distribuidores Autorizados para Bolivia LA PAZ, Pasaje Villegas № 1213 (San Jorge) Telf. 363365, 340962, Fax 363365. COCHABAMBA Telf. (042) 52916-52909-23053 SANTA CRUZ Telf. 332731 / SUCRE Telf. 32217 / ORURO Telf. 53991

LICITACIÓN PUBLICA Nº C3D/115/94

C3D, a nombre y por cuenta del

REGISTRO UNICO NACIONAL

Invita públicamente a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para la :

ADQUISICIÓN DE CUATRO **CAMIONETAS 4X4**

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: COTIZACION MAS BAJA,

cumplimiento de los requisitos técnicos, legales y financieros.

Presentación de Propuestas: 20 de octubre de 1994, Hrs. 11:00 a.m. Apertura de Propuestas : 20 de octubre de 1994, Hrs. 11:15 a.m.

Consultas al Documento de Licitación : A partir del 7 de octubre de 1994 Oficinas C3D

La Paz.-Cochabamba.-

Federación de Empresarios Privados.

Santa Cruz. Potosi.-

Cámara de Industria y Comercio. Cámara de Industria y Comercio.

Otros Interior y

Exterior -Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación: Oficinas C3D

Otros Interior y

Exterior.-

Mediante envio por courier previo pago s/g

instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

EE.UU. termina con paramilitares de Haití

PUERTO PRINCIPE/WAS-

HINGTON
(De nuestras agencias)

Estados Unidos aseguró ayer, miércoles, que el ultraderechista frerales de la Avance y el Prògreso Hattana el Avance y el Prògreso Hattana el Avance y el Prògreso Hattana el Avance y el Prògreso existencia como impensional en desarrolla el Residual de la Residual el Residua

ndo comenzó la ocupación.

NUEVO JEFE DE LA POLICIA

El coronel divided l'esservicios

Colombia exige a EE.UU. replantear actos de la DEA

SANTA FE DE BOGOTA

Gobierno de Colombia replanteó al de Esta-ludos las condiciones de actuación de los es del Departamento Estadounidense Anti-(DEA), "si quiere seguir operando en este informó ayer miércoles la Radio Cadena nal (RCM).

pais", informó que miercoles la loudo Calcala.
Nacional (RCN).

El propio presidente colombiano, Ernesto Samper, le reveló su propósito al embajador de Estados Unidos en Santafe de Bogotá. Myes Prechette, el pasado jueves, según esa fuente.

Ese día, precisamente, el saliente jefe de la DEA en Colombia. Joseph Toff, declar a varios periodistas que este país era "una narcodemocra-cia". Según RCN, Samper le reveló el propósito de su administración a Frechette, poco después de que se suscitase un escándalo por las declaraciones de Toff. y cuando el gobierno colombiano emitió un comunicado en el que se mostró "indiganado" por lo que dijo el ex jefe de la DEA en el país. Así, añadio la fiente periodistica, el canciller Rodrígo Pardo se encuentra en Washington "adelantando dialogos con assores de la DEA y del gobierno de Bill Clinton".

En su mision, Pardo, por orden de Samper, les las senlados a los estadounidenses que "la DEA su senjantes de la monte de la menta de conseguir de la sentalació a los estadounidenses que "la DEA su senjantes de la monte de la monte de la menta del menta de la menta de

Cardoso quiere a "Lula" en su gobierno

SAO PAULO (Brasil)

Ele

El virtual presidente electo
de Brasil. Fernando Henrique
Cardoso, admittó ayer, miércoles que está dispuesto a dar
participación en su gobierno al
socialista Partido de los Trabaadores (PT), aunque opinó que
ses movumiento preferirá manenerse en la oposición.

Cardoso, que según las encardoso, que según las encuestas y los primeros resultalos de los escrutinios de las elechomes del lunes será elegido por
agoría absoluta en una sola
sulta, destacó que primero busaria a sus colaboradores entre
s partidos que le apoyaron.

En la democracia, el procede decisión tiene que ser ne-

gociado, dialogado, porque quier toma decisiones cerradas no al canza a gobernar", manifesto Cardoso en una entrevista con "TV Cultura".

Además, adelantó que se propone institucionalizar las relaciones entre el presidente de la República, el Congreso y los lideres de los partidos políticos del país, y dijo que en su cobierno le acompaniarán representantes de las formaciones conservadoras que le apoyaron porque se compronenteron con "un programa".

Según Cardoso, a él le es más ficil convivir con estos grupos, por su pragmatismo, que con el PT. cabeza de la coalición de taquierdas que respaldó la candidatura presidencial del ex

Vieja guardia del PR del asesinato de Ru

INVITACION PUBLICA Nro. 5/94 LA PAZ

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD

La Secretaria Regional de Salud - LA PAZ, invita a las empresas especializadas en el ramo a presentar propuestas para la DOTACION, INSTALACION Y PUESTA EN MARCHA de

- Tablero Eléctrico de distribución, protección y medición.

a ser instalado en el Hospital GARITA DE LIMA de la ciudad de La Paz.

Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de la Secretaria Regional de Salud - La Paz, a partir del día 7 de octubre, ubicadas en el Edificio de Loteria Nacional 8vo. piso sección caja, previo pago de Bs. 50.-Las propuestas deberán ser presentadas, con las formalidades establecidas en los pliegos, en las mismas oficinas hasta el día 17 de octubre de 1994, a Hrs. 12:00 m; en un sobre lacrado.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a Hre. 15-00 p.m. del día 17 de octubre en las mismas oficinas.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINA

CONVOCATORIA **EXAMENES DE GRADO**

CARRERA DE ECONOMIA U.M.S.A

a Carrera de Economía, Facultad de Ciencias Económicas y Financieras Mayor de San Andrés, Convoca a Exámenes de Grado y pone en conocimiento de Convoca de Co interesados la fecha a estos exámenes:

RAMA ABSTRACTA E HISTORICA RAMA DE LA ECONOMIA ESPECIALIZADA

5/XI/94 12/XI/94

Los interesados deberán apersonarse por las Oficinas de la División de Gen (hábiles) antes de las fechas indicadas para realizar los trámites correspo

La Paz, octubre 5 de 1994



REPUBLICA DE BOLIVIA SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. PEP-313/94
(C.A. REF.: 94/09579-1)
PRESTAMO BID: No. 568/OC-BO (PEP-III)

sentación y por cuenta de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

en su calidad de agente debidamente autorizado por el Gobierno de Bolivia, invita a las empresas especializadas del ramo, a presentar ofertas para la:

ADQUISICION DE SOFTWARE DE APLICACION EN INGENIERIA DE RESERVORIOS, GEOLOGIA DE EXPLOTACION Y GEOFISICA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 6 de octubre de 1994.

Origen de los Bienes:

Banco Interamericano de Desarrollo (BID) Los materiales y equipos ofertados deben provenir de los siguien-tes países miembros del BID

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BELICE, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, EELUU, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, RAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, DINIDO, REPUBLICA DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA Y YUGOSLAVIA (hasta nuevo aviso se excluye la participación de empresas y/o firmas de Yugoslavia registradas en Serbia y/o Montenegro).

Plazo de Presentación de Ofertas: Acto de Apertura de Ofertas: Valor del Pliego:

Hasta Hrs. 12:00 del 4 de noviembre de 1994 US\$ 200.00





ORDENANZA MUNICIPAL 046/94

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD

ARQ. OSCAR MACHICAO GONZALES PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO

nds at Angues Constitucional Interpuesto por Martin Gorge Marca y silhtes vestinos de la Constitución a la Riccidia Marcopal de El Allo y lino septemballos de la pilitaricizació de la Para y Talegol de las considerantos de Sade Prend 2 de de la Principio de Angues de Angues Constitucional segun la Resolución del Sade Servicio de Angues Constitucional segun la Resolución del Sagonio de Angues Constitucional segun la Resolución del Sagonio de Angues Constitucional segun la Resolución del Sagonio

Que, la Comissión de Distansimo previo computos de los antecederas; mediante el Auto No. (INSAS) colónicidos de la Resolución Administratina (IV 1735).

Gus, mediante la Didenanta Municipal filo 19630 de hedia 25 de lanie de 1980 el Hi Canosio Municipal La Franchispopo-de la Resolución Tarosco Administrativa No. 17630 de fecha 2 de dicientale de 1971 Production Consist W 67/RE de tech. 3 de conientes de 1903, dispose que el ejecution après à Replacation Consist W 67/RE de tech. 3 de conientes de 1903, dispose que el ejecution présent balacio Revisio lagar "ellevarience del pero proporciores retibes de la Revisio como i COPA el sobre la viela de 1904 de

uuto, las acueras e est manticulaires presentados y principlin e inflacciones de las Arsakaciones Mu No. 077793 y rechaza la conformación de como

Constant

Collection Fragman - Austrian in Commans Marriagel ins. 19550 de lance 27 de lance de 1960, in commange de la collection Assessables ins. 17291 de latera 2 de destantes de 1961 que deficiente anticio de la collection de 1961 que deficiente anticio de la collection de 1961 que deficiente anticio de la collection Collection Fragmando de 1961 de 1961 que dels collections Assessables información de 1961 que dels collections de 1961 que 196

hur at H. Acade Municipal, for complements a to presente Orderance a fixede de las s del H. Concept Manistpal, a lite dilar y sobe dilas del mes de aploto de mil rovecio









AVISO DE



de 48 miembros de tre ellos un niño de on encontrados cal-imera hora de ayer, cuatro casas situa-calidades suizas de ry, sin que todavía se motivos de la trage-

00 GMT, la Policía artó que todavía pu-contrarse nuevos a que aún no había registrar una de las temor a un posible

erteza que tienen los

¿Suicidio o ejecución masiva?

Mueren 48 miembros de la secta "Orden de la Tradición Social"

investigadores es que todos los fallecidos eran miembros de la secta "Orden de la Tradición Sociál", dirigida por Luc Jouret.

Las hipótesis que barajan la Policia, los expertos y la Justicia es que bien pudo tratarse de un suicidio colectivo ante el anuncio de la llegada del fin del mundo o de una elecución masiva. una elecución masiva

Sean cuales sean las causas. el suceso ha conmocionado a la sociedad suiza, acostumbrada al orden y la paz social, y ha sido la noticia que ha centrado la aten-ción de los ciudadanos helvéticos y los informativos locales durante toda la jornada.

En una granja de la localidad de Cheirv. situada en el cantón

los cuerpos de 22 adultos, de edades comprendidas entre los 18 y los 72 años, y el de un niño de diez años. Entre los 22 fallecides diez anos. Entre 108 22 falléctios, doce mujeres y diez hombres, había siete ciudadanos suizos, cinco franceses y cuatro canadienses.

La alarma del incendio en

Cheiry fue dada poco más tarde de la medianoche. Cuando los bomberos acudieron al lugar para apagar las llamas, descubrieron el cadáver del propietario de la granja con una bolsa en la cabeza.

Uno de los bomberos recordó entonces que el dueño vivia con dos mujeres.

La búsqueda les llevó por un extraño laberinto de salas y servicios, separados unos de otros pouertas ocultas hasta acceder a una gran sala en la que había una gran mesa en cuyo centro se encontraba un jarrón con una rosa, varios carnets de identidad y 25 sillas a su alrededor.

Esta sala daba acceso, mediante una "puerta invisible", a

una especie de capilla en la que los bomberos tiallaron con borror los cuerpos sin vida de 19 personas acostadas en el suelo, dispuestos en forma de círculo con la cabeza

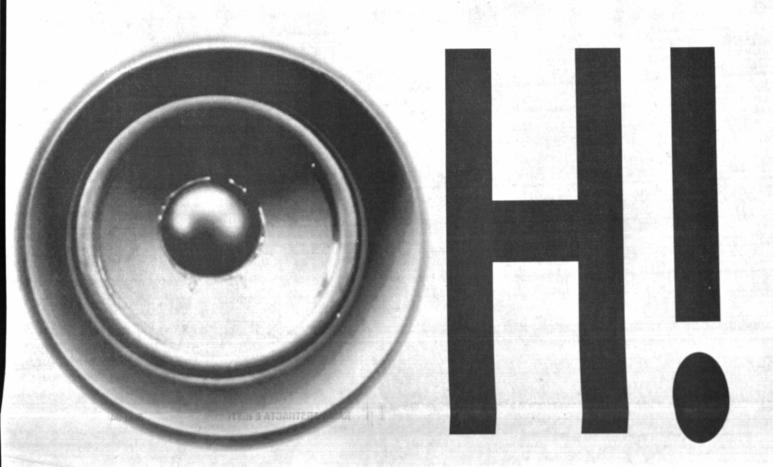
en el exterior.
Entre los cadáveres y en las paredes había numerosos símbolos y signos esotéricos, una especie de altar y capas negras, blancas y rojas.

cie de altar y capas negras, Dian-cas y rojas.

En otras dos salas adyacentes aparecieron los cuerpos sin vida de otras tres personas.

Diez de los cadávares tenían la cabeza cubierta por una bolsa de plástico, muchos de ellos con una cuerda atada al cuello, y 20 tenían impactos de bala, algunos en la cabeza.

SONY



Sorpréndase, con el poderoso sonido de la nueva Línea de Audio Digital de Sony. 🕏 🚜



- Potencia de salida 650 W PMPO (35 W RMS x 2).
- Analizador de espectro de 7 bandas.
- · Reproductor CD con tecnología de pulso.



- Potencia de salida 800 W PMPO. (45W RMS x 2)
- Sistema de parlantes con doble woofer
- Analizador de espectro de 7 bandas • Reproductor CD con tecnología de pulso

- LBT-A295
 - Potencia de salida 1.000 W PMPO (75 W RMS·x 2).
 - Analizador de espectro de 7 bandas.
 - Reproductor de 5 CD con tecnología de pulso.



- Potencia de salida 400 W PMPO (28 W RMS x 2).
- Retroalimentación dinámica de bajos.
- Parlantes de 3 vías con doble resonador.



HR-J6001UM





HR-J5001UM

- Instant ReView con Hi-Spec Drive
- Instant Review con Hi-spec Drive
 Cabezas de video DA-4 con corte oval para efectos especiales sin ruidos
 Controles "JOG/SHUTTLE" en el VCR y control remoto
- Menú en pantalla en español/inglés con botón de menú en el VCR

HR-J4001UM

- · Control remoto compatible con TV
- Menú en pantalla en español/inglés
- con botón de menú en el VCR
- Limpiador automático de cabezas
 Sistema de Edición Automático de Escenas RAE





La tecr más pop constant estar me el siste



La primera tarjeta de crédito que le pasajes aéreos TOP CLASS BancoSur

Prefecto de La Paz apoyará aplicación de nuevas leyes

Página 8



PRESENCIA del I

La Paz, Bolivia jueves 6 de octubre de 1994

La población de Cotoca, a pocos kilóme

pocos kilóme-tros de la ciu-dad de Santa Cruz, tiene

entre sus ca-racterísticas,

la producción artesanal,

artesanal, que es una de las fuen-tes de ingre-so que tienen las familias del lugar. Las fotografias muestran al-

En esta

Sección

En huelga de hambre dirigentes

de Yacuma

POTOSI

Reinician VIII

bierno y productores de coca reunirán hoy en Cochabamba

eunirán mañana a ciudad con el dizar las políticas de desarrollo inatro tendrá lugar nario en el que el ministro de Reeriores y Culto, nibar Quiroga; el o de Desarrollo Al-rique Ugalde; res-1 Fondo Nacional Alternativo (FO productores de 'ungas de La Paz de las cinco fedecocaleros de Co-

ción

nte del Comité e las Cinco Fede-Productores de co de Cochabamdes Ayma, afirmó vento se pretende cas y estrategias I desarrollo inte-ugares donde se

ros del Chapare deros del Chapare i distintas ponen-idas a demostrar ad de una zona roindustrial, pero los campesinos y ivatización de las que se llevan a egión.

egión. , darán a conocer que permiten afir-pilidad de que la

Analizarán políticas y estrategias de desarrollo integral.-Canciller presidirá las deliberaciones durante dos días.-Cocaleros plantearán necesidad de industrializar la hoja de coca

producción agricola y pecuaria del trópico y la misma hoja
de coca es posible industrializar en el lugar mediante la
aprobación y puesta en práctica de, precisamente, politicas
y estrategias de desarrollo integral exentas de injerencia
politico-partidaria e influencias extranjeras ajenas a la
realidad nacional y poderes
económicos.

Los productores de coca de
este departamento plantearon

este departamento plantearon reiteradamente la necesidad de buscar opciones adecuadas para la producción eocalera, en este caso, su uso con distintos fines industriales y, por tanto, dejar de lado la represión y la violencia de parte de grupos armados como la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN).
Según Morales Ayma. los este departamento plantearon

Segun Morales Ayma, los

gados de Rico Toro piden



resultados del seminario "serán muy importantes para los pasos que se vayan a dar en el futuro inmediato como parte de la búsqueda de solución a los problemas que se presen-taron por la delensa intransi-gente de la coca que es el único medio de vida de los compañe-ros productores de coca".

Riberalta en emergencia:

Demandan al gobierno fortalecer la policía del lugar

RIBERALTA, 5 (PRESENCIA).- Cansados de tanto engaño y de gastar tanto dinero en viajes y viáticos para hacer gestiones en la sede de gobierno en beneficio de Riberalta, el Comité interinstitucional representado por todas las autoridades locales envió un memorial al ministro de gobierno y al comandante de la Policia.

La decisión surgió de una asambiea de los representantes del pueblo, instituciones y juntas de vecinos quienes se muestran proccupados por los elevados indices de robos, crimenes que se pueden evitar dando una mayor atención a las instituciones encargadas de resguardar a la población.

Con la firma de las principales autoridades e instituciones de Riberalta la carta explica a los ministros de los graves problemas que se presentan en esta ciudad demás de 55 mil habitantes, que hasta hace unos años vivió de forma pacifica. El crectimiento acelerado de la población en los últimos años se debe a la migración campesina y gente del interior del país, pero trambién trajo consigo aspectos negativos como la delincuencia, robos, violaciones a menores, asallos y atracos que eran desconocidos.

Explican que las instituciones encargadas de resguardar el orden y la seguridad ciudadana se han visto rebasadas por la delincuencia por la falta de efectivos y recursos económicos y logísticos a punto de demostrar su impotencia para el control y la seguridad debido a que sólo se cuenta con un policia para 3 mil habitantes.

Las autoridades comunican al gobierno que la ciudadanía ante la falta de garantías, mediante manifestaciones públicas determinó crear mecanismos "parapoliciales" y han amenazado hacer justicia con sus propias manos, "queremos evitar que se llegue a esos extremos", dice la carta.

A nombre del pueblo se hace recuerdó que de manera insistente se ha venido solicitando a las autoridades, la dotación de medios y efectivos para fortalecer la institución del orden, sin ser atendidos, razón por la que se llegó al extremo de decretar mediante auto de beun gobierno, un "toque de queda" con el fin de proteger

A partir de enero de 1995, se perfeccionará la zona de libre

SANTA CRUZ

Congreso Nacional de Universidades

comercio Bolivia México

Pág. 3

Pág. 2

Pág. 2

COCHABAMBA

"Nueva" carretera al Chapare está "un desastre", según los transportistas

Pág. 4

CHUQUISACA

Entre hoy y mañana se realiza un seminario sobre las Perspectivas para el Desarrollo de Chuquisaca

Pág. 6

ORURO

Las labores educativas concluirán en diciembre

Pág. 5

S (PRESENCIA).-Los Denuncian "relación" del Ministro

(PRESENCIA).-Los fensores del exCo-la Fuerza Especial ntra el Narcotráfico justino Rico Toro, nte la Corte Supre-cia la solicitud de s magistrados Gui-tibia López y Edgar ón, en el trámite de extradición, solici-Embajada de Norte Arancibia con embajada americana

kcusa de dos Ministros

Embajada de Norte

uardo Becerra y Ramiro Baldiviezo, en
pernas, a tiempo de anumciar la
excusa de los magistrados mencionaron que se solicitó se declare improceradición de Rico Toro.
explicación de los jurisconsultos, las
excusa contra el ministro Arancibia se
emstante Vinculación y relación con el
Estados Unidos.
tro Guillermo Arancibia, está en consmo el gobierno de Estados Unidos,
udo a ese país, tiene relación con la
Estados Unidos en La Paz", enfatizó el
terra, quien señaló además que el mir del caso Rico Toro, he invitado por el
teamericano al Campeonato de Futbol
ese país, en el mes de junio. Asimismo,
el ministro en cuestión dirige en la
morganismo de mejoramiento del Pocon recursos proporcionados por Esta"por lo que se presume que no está
ractuar en el tramite. máximo tenien. por lo que se presume que no está a actuar en el trámite, máximo tenien-que es ministro relator".

En relación al pedido de ex-cusa del Decano de la Corte Su-prema Edgar Rosales, el abogado del militar en retiro, Ramiro Bal-diviezo dijo que ese magistrado anticipó su criterio en torno a la extradición con su conformidad con este procedimiento en contra de los delincuentes por narcotrá-fico.

de los delincuentes por narcotráfico.

Los abogados de Faustino Rico Toro, enfatizaron que en Casos de extradición no existe jurisprudencia en la Corte Suprema, por cuanto el Alto Tribunal de Justicia resolvió tres casos uno el de Asunta Roca Suárezcomo procedente; el caso de Iriarte improcedente y el caso del nicaraguense Antonio Ibarra, también con auto de improcedencia.

FAISTINO PICO CONTO

FAUSTINO RICO TORO ES INOCENTE

FAUSTINO RICO TORO ES INOCENTE

Los abogados Jorge Eduardo Becerra y Ramiro
Baldiviezo, en la rueda de prensa reiteraron que su
defendido. Faustino Rico Toro es inocente de los
cargos que se le imputan y que el trámite de
extradición no acompaña prueba suficiente para
pedir el traslado a ese país porque se trataria de una
declaración jurada de un agente de narcóticos.

Becerra explicó que el gobierno de Estados
Unidos presentó como supuesta prueba la declaración del agente antinarcóticos Lee Lucas, quien
habría trabajado como agente camuflado en la
ciudad de Santa Cruz, donde supuestamente habría recibido informes sobre la protección que Rico
Toro daba a los cargamentos de droga. "Lee Lucas
jamás ingresó a Bolívia ni antes ni después de 1991,
entonces la base del procedimiento extraditorio no
tiene fundamento legal", concluyó el abogado.

En Santa Cruz no le temen a la Participación Popular

Municipio invertirá \$us 30 millones en mejorar infraestructura escolar

lares en 1995, destinada a mejorar la infraestructura fisica de los establecimientos escolares públicos. "Aquí no le tememos a la Participación Popular y muestra de ello es que el Municipio se está preparando con anticipación para poner en marcha la Ley, aprobada por el Congreso Nacional, a partir del próximo año", dijo Fernández al explicar en detalle los programas que ejecutará el Municipio ante la recepción de nuevas obligaciones, durante el Curso Taller sobre Participación Popular y Gestión Municipal realizado el lunes y martes últimos.

Esasobligaciones, transferidas por el gobierno central a los municipios a

Esas obligaciones, transferidas por el gobierno central a los municipios a

través de la Ley de Participación Po-pular, incluyen la administración de los servicios de salud, educación, de-porte y caminos vecinales. La inversión de 30 millones de

ción de los actuales inmuebles, en las que se contemplan no sólo las aulas y oficinas administrativas - que es el esquema que aún se sigue en dichas edificaciones-, sino otras áreas im-portantes como una cocina-como dor, centro sanitario, canchas poli-funcionales y un puesto policial. "Que-remos que la escuela liscal se con-vierta en un centro de formación

padres de familia en el local, atención amitaria de emergencia y un espacio adecuado para la masiva práctica deportiva", ostuvo Fernández.
El alcalde destacó que el programa municipal deberá generar un impacto positivo sobre los 165,000 niños y jóvenes que constituyen hoy la población escolar del sector público, representada por los sectores más empohrecidos del a capital que representan más del 50 por ciento del total de la población capitalina, estimada

en 700.000 habitantes, según el

en 700.000 habitantes, segun ei ultimo Cerso Nacional de Población y Vivienda.

El detalle de la propuesta de inversión municipal para la gestión 1995 en el rubro educación, de acuerdo a las nuevas tareas que le serán transferidas por la Participación Popular, fue comentada entre los asistentes al Curso Taller que auspició el Municipio cruceño, en coordinación con la Secretaria Nacional de Participación Popular, la Corporación Andina de Fomento y la consultora Centro de Enseñanza y Entrenamiento Multidisciplinario e Integral.

00 niños v es conforman la ción escolar de tablecimientos s. de acuerdo s levantados Comuna

CRUZ, 5 (PRESEN ritir la escuela fiscal a de las 165 unida-es que conforman la el núcleo principal le la comunidad or-firmó el alcalde Per-ez, al anunciar una e 30 millones de dó-

En huelga de hambre dirigentes de Yacuma

dirigentes de Yacuma

TRINIDAD. 5 (PRESENCIA).
Un grupo de 8 dirigentes civicos, indigenas y municipales de la provincia Yacuma ingreso ayer en hueinudigenas y municipales de la provincia Yacuma ingreso ayer en hueinudigenas y municipales de la provincia Yacuma ingreso ayer en hueiprovincia y municipales de la provincia y municipales de la mediodia del martes y protesta, fundamentalmente, por la discrepancia politica que asumio la abancada de MNR en la junta municipal de Santia Ana, para perjudicar la gestión del alcalde adentista Eria de gestión del alcalde adentista Eria de su de la companio del presidente de la cuidad Anteriormente, el hance justifico la demora en exesentar su informe en la necesia del reformular el plan operativo ara mejorario.

Breves de Trinidad

de Seguridad Social.

DIA DEL ARBOL.

DIA DEL ARBOL.

Con la entrega de las últimas dodo de seguridad social.

LOO semilias de la campaña de romoción al cuidado de las plans y cerca de mil plantines de difenites especies, en la plaza principal. Las autoridades del Concejo unicipal celebraron el "día del ár-l", el pasado domin.

San Ignacio de Mojos capital folclórica misional

Capital folclorica misional

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). El templo de la antigua misión
reduccional de San Ignacio de Mojos, a 90 kilómetros de aquí, fue
calificado como "el único caso de una iglesia de gran porte" del
calificado como "el único caso de una iglesia de gran porte" del
calificado como "el único caso de una iglesia de gran porte" del
calificado como "el único caso de una iglesia de gran porte" del
la Comisión Técnica que conformaron representantes del Arzobispado de Santa Cruz y de los vicariatos del Beni y Ninfo de Chávez,
relativo a la evaluación preliminar que acordaron estas instituciones
con la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBERII), para la
restauración del templo mojeño.

En San Ignacio, dice el documento, "conocemos el único caso en
que existe una iglesia de gran porte, con elementos originales del
período mencionado, como ser: muros, columnas, llaves, mobiliario,
estatuaria y, por sobre todo, una fuerte tradición folclórica que no
existe ni siquiera en Chiquitos, esto siguifica que no existe ningún
otro vestigio en América del Sur, situación que da el privilegio de
ostentar, con nucha horra, el título de Capital del Folclore Missonal".

El informe lleva las firmas de los arquitectos Hans Roth y Juan
pado cruceño, del pued vicariato de Nullo de Chávez y del arzobis
apodo cruceño, del pued vicariato de Nullo de Chávez y del arzobis
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la visita que efectuan los Elizis. Es el primer resultado
concreto de la comenta que el aglesia es ha Blegado a un momencolo de inminente colapso, pues con el c

Dos jornadas médicas simultáneas en el Beni

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA).-personal de la Secretaría Regio-de Salud tendrá actividad in-sa, tanto en la parte profesional o sindical

no sindical.

CONGRESO SINDICAL.

Por una parte, los trabajadores dicalizados iniciarán mañana y en San Borja su III Congreso sartamental Ordinario, con parsación de casi un centenar de sondos.

lidad. El presidente del Colegio ben Darío Aukel, informó que oximadamente 60 profesiona

BREVES DE POTOSI

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- En

lagunas cercanas a la ciuc FESTIVAL DE CULTURA

ECLIPSE DE SOL

ego para el eclipse total de sol PROBLEMA DE LAS CALLES

Reinician VIII 0 Nacional de Un

Potos

proseguira onal de un onal sido

Autoridades potosinas s con el Presidente de la l

AMPLIACION DE PLAZO

SECRETARIA NACIONAL DE SALUD PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD

La INVITACION PUBLICA Nro. 4/94 LA PAZ desti

C.S. Tembladerani C.S. Niño Kollo (Tacagua) C.S. La Portada Sede de Distrito Nro. 1 (Garita de Lima)

sadas, se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta 18:00 P.M. en las Oficinas del PROISS-LA PAZ en el Edificio

es se realizará en acto público, a Hrs. 10:00 A.M. del dia 13 de octubre, en las

SECRETARIA NACIONAL DE PARTICIPACION POPULAR

Con contraparte de Organismo Internacional requiere contratar los servicios de

Licenciatura en Ciencias Sociales Maestría en Ciencias Políticas y/o Jurídicas Experiencia mínima cinco años.

Licenciatura en Ciencias Sociales

Experiencia mínima tres años.

Licenciatura en Ciencias Sociales Mención en Planificación Regional Experiencia mínima tres años

Experiencia mínima tres años.

BOL/94/026/01 al 04 (dependiendo de lo solicitado)

Maestría en Ciencias Políticas y/o Ramas Afines

Licenciatura en Contabilidad y/o Ramas Afines

consultores para cubrir los siguientes puestos de trabajo:

01. Consultor en Fortalecimiento Institucional

02. Consultor en Fortalecimiento Institucional - 2

03. Consultor en Planificación de Desarrollo Municipal

04. Consultor en Sistemas de Contabilidad, Presupuesto y Tesorería

Casilla Nº 6263 La Paz

Viernes 7 de octubre de 1994.

Requisitos:

Requisitos:

Requisitos:

Remitir a:

Fecha limite:

Ref

La Paz, octubre de 199

CENTRO MEDICO LA PRENSA

III LABO Dr. Rubén Teli

Dr. Guillermos





No. 139

50210 50211

50212

50213

O - BOLIVIA

COOPERATIVA DE TELEFONOS 'ORU

CONVOCATORIA A CONCUR MERITOS Nº 02/94

La Cooperativa de Teléfonos "Oruro" Ltda. interesados en optar el cargo de Gere curriculum vitae en sobre cerrado bajo el rótulo de

SEÑORES COTEOR REF. GERENTE TECNICO

Los interesados deberán necesariamen

1.- Título en provisión nacional en la esp niero Eléctrico o Electrónico.

2.- Experiencia mínima de 2 años, pr funciones relacionadas con te

3.- Certificado de Solvencia Fiscal Viger

4.- Curriculum vitae debidamente do

5.- Pretensión salarial.

Los sobres se recibirán en la Secretaria del Consectición hasta las 18 (6 p.m.) del día viernes 14 de octo

RELACIONES PUBLICAS COTEOR









sidades de Santa Okinawa firman hio de cooperación

es de las uniriel René Mo Cruz de la Sie-Okinawa (Ja-Marquez y Ya-firmaron hoy convenio de coles permitirá a iones desarro-las relaciones adémicas y de

el convenio se acto especial sta mañana en al de la UAGRM, or Marquez dio su colega japoe permanecerá dad varios días

stuvo que la fir-lo entre las dos , no es sino una del entendientra ambas plasmado en ría de herma-e las ciudades anta Cruz y la Okinawa, dis-Okinawa, dis-is autoridades e ambas

e ambas.
o establece el
do entre partes
abo las acciones
sarrollar, en forproyectos de ca-

rácter académico, cintífico y cultural, para beneficio de docentes y estudiantes de ambas instituciones.

Los distintos campos de cooperación, así como los términos, condiciones y procedimientos de ejecución de cada uno de dichos proyectos, serán fijados de mútuo acuerdo.

Los resultados que se logren a través de trabajos en virtud de este convenio, serán propiedad común y podrán ser

embre

ana recaudó más s 22 millones

CRUZ, 5 (PRE-Un total de bolivianos es la aduanera de ltimo, según in-ninistradora diseth Eklund.

beth Eklund.
entaje más alto
gresos. explicó
nstituyela recaulos impuestos al
gado y Consumo
(IVA-ICE) con
2 bolivianos; luea al Gravámen
Consolidado
o monto fue de o monto lue de bolivianos, sobre asignado de polivianos; los tri-

espondintes a la ca de 459.965 y bolivianos; el Co-nero 5.316 bolis realizados al IVA

ninistradora de la ninistradora de la n Santa Cruz dijo hte su gestión, de nás de un año, se rir o superar los gnados para recau-nensuales, fruto de

propiedad común y podrán ser publicados conjunta o sepa-radamente por las partes, con indicación de orígen y auto-ría. Asimismo, en la realiza-ción de proyectos de investigación y otras actividades en que intervengan ambas par-tes, se consignará la partici-pación correspondiente. Para que el convenio marche bien, cada universidad designará

cada universidad designará un coordinador responsable del seguimiento.

Silverio Marquez destacó finalmente que él, al igual que su homólogo japonés Agarie, esperan que el convenio suscrito entre la UAGRM y la Meio tengan los mismos resultados positivos obtenidos en el Proyecto de Mejoramiento Genético que lleva adelante la René Moreno, con el apoyo financiero y técnico del gobierno japonés.

acciones contra el contraban-do, la corrupción y trabajo coordinado con sectores pro-

coordinado con sectores pro-ductivos y empresariales. Expresó que actualmen-te todavía existe un alto stock de productos importados, almacenados en ALCRUZ y que en los próximos meses-por fin de año-, podrán mejo-rarse las recaudaciones. También señaló que el descubrimiento de una ban-da de falsificadores de docu-mentos de vehículos, ha he-cho tomar conciencia a la ciudadanía de que es mejor pagar lo que corresponde por pagar lo que corresponde por ley a tratar de evadir. Y esto se traduce en el ingreso de las mercancías a los almace-nes aduaneros, para su lega-lización acotó.

ación acotó. La lucha frontal contra la corrupción así como el deco-miso de mercaderías es concecuencia del apoyo prestacecuencia dei apoyo presta-do por los sectores producti-vos y la empresa privada, los cuales tuvieron amplia par-ticipación en tareas de con-trol de caminos y productos como arroz, harina, aceite, manteca y azúcar, concluyó.

A partir de enero de 1995

Se perfeccionará la zona de libre comercio con México

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- A partir de enero próximo, se inicia el período de perfeccionamiento de la zona de libre comercio entre México y Bolivia, anunció el asesor técnico del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Gary Rodríguez.

El total de la oferta exportable nacional alcanza los 6.477 productos, de los cuales 4.295 contarán con arancel cero tanto en México como en Bolivia, señaló Rodríguez, tras indicar que el resto de los productos tendrán un proceso más lento de desgravación, desde 4 hasta 12 años, llegando a alcanzar el persona de la contra del contra de la con años, llegando a alcanzar el per feccionamiento de la zona de libre comercio bilateral, o sea el llamado arancel cero, el año

2007.
Señaló que entre los principales productos nacionales que contarán con arancel cero, se encuentran la madera en bruto, soya y los minerales, mientras que los cueros curtidos corresponden a los productos que serán desgravados en 8 años.

Explicó, que tanto la oferta exportable como la nómina de los productos, fueron negocia-

exportable como la nómina de los productos, fueron negociadas en el reciente convenio de
complementación económica
suscrito entre México y Bolivia.
Sin embargo, observó que lo
que va a beneficiarnos más como
bolivianos es poder proyectarnos a futuro y ver de que Bolivia
entre al Tratado de Libre Comertio (TLC), en el que están Méxicio (TLC), en el que están Méxi-co, Canada y los Estados Unidos de Norte América

Actualidad departamental

Santa Cruz, tierra de nadie

Hace ya varios años, un grupo de cruceños se indignó hasta la exageración por algo que no ameritaba tanto escándalo. Alguien habia pintado una frase poco cortés en plena Pascana, frente a la plaza 24 de Septiembre, haciendo referencia a la tierra sin dueño que era esta capital. Pero en vez de reflexionar sobre los motivos que habian inspirado tal "graffite", esos cruceños e rasgaron la vestidura por la "apartencia" de la frase. Mucho antes aún, nada menos que miles de ejemplares de PRESENCIA fueron quemados en plena via pública por exaltados cruceños que digrons entirse tremendamente ofendidos por un cuento que se había publicado en el diario, en el que según esos cruceños-se "ultrajaba" la dignidad de la mujer cruceña. La violencia fue tal, que sólo podía compararse a las famosas "hogueras literarias" provocadas durante las dictaduras militares.

En fin, muchas reacciones así de violentas o extremas han sido adoptadas por determinados sectores de la sociedad cruceña, cuando éstos han visto sus intereses afectados o han sido cuestionados sus puntos de vista sobre el más insignificante asunto. Pero, no siempre esas reacciones han sido oportunas o, cuando menos, basadas en un análisis crítico de la ciudad que estamos construyendo.

Un ejemplo claro es lo que acabamos de verificar ayer, nada menos que a través del decomiso de casi 200 kilos de chorizos procesados en pésimas condiciones de higiene, en los que se detectó restos de carne y una de pero, además de otros "ingredientes" inidetificables. Usted se preguntará que tienen que ver los chorizos con la critica inicial de este comentario. Pues, tiene mucho que ver.

Lo detectado ayer por la Intendencia en una inspección de rutina en el populoso mercado Los Pozos, sirve para corroborar esa sensación que llevamos dentro muchos pobladores de esta enorme cludad, de que estamos viviendo en una tierra de nadle, a la que cualquiera pued ellegar y hacer en ella lo que blen le venga en gana, seguro de escapar de cualquier control y a no digamos sólo institucional, sino ta

mos decirlo asi) la embutidora que funcionaba en el barrio Alto San Pedro. Desde 1981. Condort comercializaba como si nada cientos de kilos de chorizos, salame. tocino, salchichas y otros embutidos que eran vendidos en los mercados populares de la ciudad, sin el menor control sanitario.

¿Y sabe cómo preparaba Condori sus embutidos? Con lo que aparecía: carne de chancho, de perro, de gato, en unas condiciones "explositoas", rodeado de moscas, gusanos, carne en descomposición y Jeosa de no creer! hasta de un cementerio de calaveras de los animales que sacrificaba ahí mismo. Los canales de televisión mostraron con lujo de detalles todas esas inmundicias encontradas en un solo lugar.

Bueno, el resultado del descubrimiento fortuito hecho ayer por la Intendencia no sólo nos ha quitado las ganas de comer chorizos y otros embutidos por un buen tiempo. También ha logrado generar una serie de interrogantes, por suerte en un amplio grupo de personas, sobre las condiciones en que se procesan no sólo los embutidos, si no todos los alimentos que se comercializan en la cludad, además de otros productos que no son para ingerir, pero que si sirven para otros fines, como la gasolina (adulterados), las garrajas de gas (mermadas) y los medicamentos (vencidos), por citar algunos.

Es que Santa Cruz de la Sierra, aunque duela a muchos, es en verdad una tierra de nadle. Debería existir un control permanente sobre todas las empresas instaladas en la ciudad y que ofrecen servicios a la población, como única garantía para que los más de 700.000 habitantes que aqui viven puedan hacerlo sin sobresaltos como los que nos dá ahora Condori, y sin riesgos de caer enfermo o mort a consecuencia de tamaha tresponsabilidad de quienes lucran con nuestras necesidades. Por eso creemos que ahora es oportuno recordar a la Intendencia, al Município, a la oficina de control de calidad de la Secretaria Regional de Hacienda, a la Secretaria de Salud y a otros organismos responsables de velar por la salud y seguridad ciudadadas, esporádicas o frutos de im

Colegio Cardenal Cushing celebró sus Bodas de Plata

Exhortan a los maestros, padres de familia y estudiantes a no dejarse "consumir por el consumismo, ni pretender ser ricos de la noche a la mañana, sin Dios ni ley".

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).

SANTA CRUZ, SIPRESENCIA):
La Prefectura del Departamento, el
Gobierno Municipal de Santa Cruz
de la Sierra y la Dirección Distrital
de Educación Urbana se sumaron
anoche a los actos de festejos organizados por la comunidad educativa del Colegio Cardenal Cushing
para conmemorar sus Bodas de Plata bactendo entresa de sendas pla-

va del Colegio Cardenal Cushing para commemorar sus Bodas de Plata, haciendo entrega de sendas plaquetas de reconocimiento a los 25 años de labor educativa desplegados por las religiosas de la congregación Jesús María.

El alcalde Percy Fernández y la directora distrital de Educación Urbana. Erna Muller, coincidieron en poner de relieve la trayectoria lograda por el Cardenal Cushingen sus 25 años de funcionamiento, formando varias generaciones de cruceñas desde que se fundó en 1968. La Dirección de Educación Urbana resolvió, en virtud a ese reconocimiento, conceder al Colegio la Medalla al Mérito Educativo. Lucio Candia, en representación de los nadres de familia, re-

Lucio Candia, en representa-ción de los padres de familia, re-

tenido por el Cardenal Cushing, al haber complementado la educación humanistica con la religiosa, un mérito especial sobre todo si se considera la sociedad materialista en que vivinos hoy, donde al hombre se le anteponen aspiraciones no siempre dignas de la condición y sensibilidad humana".

Candia exhortó a los maestros, padres de familia y a las propias estudiantes a continuar por esa senda de complementación, evitando caer en el error de convertir la esencia de la vida humana en un instrumento de enajenación mecánica, que solo sirva para lucrar.

No debejos deparnos consumir por el consumirsmo, que luego nos arrastra a la corrupción, cuando no trepidamos en recurrir a todos los medios para acelerar la marcha en los negocios, es decir, cuando pretendemos ser ricos de la noche a la maña, asin Dios ni ley", remarcó Candia.

negocios, es uecir Cuamo preende-mos ser ricos de la noche a la maña-na, sin Dios ril ley', remarcó Candia. La ceremonia cumpilda anoche en las propias instalaciones del colegio Cardenal Cushing, forma parte de un extenso programa de

para conmemorar las Bodas de Plata del es

concluirá el proximo do-mingo, con una cele-bración ecuaristica a cargo de Mons. Luis Rodríguez. Arzobispo Emérito de Santa Cruz. Esta noche, la comunidad edu-cativa del Cardenal Cushing con-currirá a la misa que ofrecerá el Arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, en la Catedral, re-

cordando además el Dia de la Fa-milia. La celebración de los 25 años incluyó concursos de pintura, de-portivos y un Festival de Coros, además de la inauguración del co-medor escolar del Colegio fiscal Claudina Thevenet.

MUTUAL DEL PUEBLO Y PRESENCIA SORTEAN UNA HERMOSA VIVIENDA

ra su libreta de ahorro; cremente sus ahorros o ice depósitos a plazo fijo A MUTUAL DEL PUEBLO. y exija su cupón.



Reúna 10 boletos que se publican en PRESENCIA y canjéelos por un cupón numerado en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz y El Alto.

> calle Jorge Carrasco № 17 Frente a la Alcaldía de El Alto Teléfono 823154

Av. 6 de marzo 333 Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080



"Nueva" carretera al Chapare está "un desastre"

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- La "nueva" carretera al Chapare, denominada acceso a Chimoré-Yapacaní, se encuentra "un
desastre" lo que ocasionará medidas "fuertes" de parte de los transportistas que se reunirán en ampliado para analizar la situación.
Según el secretario de Relaciones de la Fecieración Departamental del Autori anisporte. Javier
rendrá luga un portuna semana
tendrá luga un portuna semana
que el tema será considerado expresamente. "Vamos a tomar alguna determinación un poco fuerte porque es un perjuicio para los
transportistas", afirmó.

Recoto que la ejecución del proyecto "está costando millones de dólares y se ve frustrada dentro de lo que debe ser el servicios en los caminos". El costo original del proyecto era de 57 millones de dólares, sin embargo, hasta abril el monto ascendió a 68 millones y no se sabe cuál será el costo final que de desendión de desendión de la contra de la costo final que de contra de la costo final que de contra de la contra que es lo principal", afirmó.

Según aseguró, las organizaciones sindicales de los transportistas realizaron varias represataciones ante el Servicio Nacional
de Caminos (SENAC) "en el cual
expusimos nuestras razones en
todos los sentidos, es decir, el aspecto técnico, el asfalto, sin embargo, el tiempo pasa y sigue lo
mismo.

"La Carretera está un desastre, lamentable", insistió a tiempo de señalar que técnicamien
encluso se la addició un estudio
específico en la zona de El Sillar,
donde constantemente hay humedad, mucha agua, "Hemos pe-

Información política será analizada por periodistas

analizada por periodistas

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). Periodistas de todo el país se reunirán en esta capital para participar en el seminario internacional Andisis de la información Política "que sellevará a cabo los disas".

El evento es organizado por la Federación Latinoamericana de Periodistas de Cochabamba. la Fundación Boliviana para la Capacitación Democrática y la investigación (PUNDEMOS) y la Fundación Hanns Seidel.

De acuerdo a los datos proporcionados hoy, han sido invitados expositores nacionales y extranjeros entre ellos. María Teresa Ronderos y Carlos Chica, de Colombia: Carlos Guiroga León, director ejecutivo de la Agencia Nacional de Noticias "Jatha", y Pederio Subat Lara, codirector el diatrio local "Opinión".

Federo Subat Lara, codirector del diatrio local "Opinión".

Senta el concentraria en esta ciudado provenientes de La Pat., Orturo, Potosi, Santia Cruz, Benl, Pando, Chuquissoca, Tarija, Cochabamba, El Alto y centros mineros. También estará un representante de la PELAP, Los temas previstos para el seminario, son los siguientes: Tratamiento de la Información Política" en televisión, por Carlos Chica: "Afán Desinformador de los Personajes Políticos", con Carlos Chica: "Afán Desinformador de los Personajes Políticos", con Carlos Chica: "Afán Desinformador de los Personajes Políticos", con Carlos Chica: "Afán Desinformador de los Personajes Políticos", con Carlos Chica: "Afán Desinformador de los Personajes Políticos", con Carlos Chica: "Afán Desinformador la linformación política" en televisión, por Carlos Chica: "Afán Desinformador la linformación política" en televisión, por Carlos Chica: "Afán des sindema de la Petade de la Petador de la Recurso de la Información política en televisión, por Carlos Chica: "Afán des serios de la Información Políticos" en la prensa escrita, bajo la responsabilidad de Maria "Feresa Ronderos en la información política" en lequisida

Unos 100.000 nuevos ci votarán en elecciones n



соснавамва.

ocea. organ Est

Trabajadores de las empresas "capitalizables" en emergencia

COCHABAMBA, 5 (PRESEN-CIA). Los trabajadores de las empresas capitalizables's encuentran en estado de emergencia y declararon reunido permanente y alerta a cualquier comunicado o llamado de la Central Obrera Boliviana (COB).

La Central Obrera Departamenta (COD), informó que la COB de de las accionas telefónicas, propiedad valunos (PEPIS), la Empresa Nacional de Fetrocarriles (ENFE), el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), la Empresa Nacional de Fetrocarriles (ENFE), el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), la Empresa Nacional de Fetrocarriles (ENFE), el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), la Empresa Nacional de Administración de Aeropuertos y Servicios Audilares para la Navegación Aérea (AASAAN) y las empresas de Las y Merza, telefonicas, protectade entreparso el gobierno, por se decidió cratificar, una vez más, la firme determinación, asimismo se decidió cratificar, una vez más, la firme determinación aprobada en el Décimo Congreso Nacional Ordinario, realizado en la ciudad de Tarija, de oposición y rechazo a cualquier intento del gobierno de capitalizar en cualquiera de sus formas las empresas del Estado pueblo a las empresas poblicas, valendados colos colos. Para la COB, "la capitalizar en despierno por le las empresas públicas, valendado colos colos."

Esta actitud del gobierno, por "esta actitud del gobierno del portendo con portendado del activo del portendo con como del mismo del colos colos."

"Esta actitud del gobierno por "esta actitud del gobierno por "esta actitud del gobierno por "esta activa del gobierno, por "esta actitud del gobierno por "esta activa del gobierno por "esta actitud del gobierno del portendo con portenda del portendo con d

LICITACION PUBLICA





La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ) con financiamiento del FONDO DE DESARROLLO CAM-PESINO, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proyecto:

PUENTE PEATONAL "YANAMAYO"

Localizado en la Provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz, en el tramo carretero La Paz - Chulumani - Villa Barrientos - La Asunta sobre el río Boopi sector denominado Huarahuarani en el Km 195.00.

Precio Base de Licitación: \$us 28.426.20

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto puede ser recogida de: Avenida Arce Edificio Santa Isabel Bloque A, Segundo piso mezzanine, sección Caja.

El costo del pliego es de Bs. 150,00

Las propuestas serán recibidas en CORDEPAZ Edificio de la esquina entre Pinilla y Av. Arce, Gerencia de Infraestructura de CORDEPAZ hasta Hrs. 11:00 AM del día Lunes 24/10/94.

La apertura de sobres será el día Lunes 24/10/94 a Hrs. 15:00 PM.

La Paz, 4 de Octubre de 1994

LICITACION PUBLICA





La Entidad Ejecutora CORPORACION REGIONAL DE DESA LA PAZ (CORDEPAZ) con financiamiento del FONDO DE DE CAMPESINO, invita a Empresas Constructoras legalmente el presentar propuestas para la construcción de obras de infrae Proyecto:

PUENTE PEATONAL "TAMAMPA

Localizado en la Provincia Sud Yungas del Departamento de La P el río Tamampaya en el cruce de la carretera de Choquechaca a de Coripata a 7 km de la Intersección del río Tamampaya con el r. Precio Base de Licitación: \$us 58712.00

Las Bases de Licitación y demás información inherente al proyecto; recogida de: Avenida Arce Edificio Santa Isabel Bloque A. Segmezzanine, sección Caja.

El costo del pliego es de Bs. 200.00

Las propuestas serán recibidas en CORDEPAZ Edificio de la eso Pinilla y Av. Arce, Gerencia de Infraestructura de CORDEPAZ hasta: AM del día Lunes 24/10/94.

La apertura de sobre será el día Lunes 24/10/94 a Hrs. 15:00 Pl.

La Paz. 4 de Octubre de 1994

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA Y.P.F.B. C.A. REF.: 94/09662

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - Y.P.F.B.

invita a todas las empresas interesadas a presentar ofertas p

PROVISION DE CAÑERIA DE LINEA, ENVASES CILINDRICOS DE 4 LITROS Y MOTOBOMBA CONTRA INCENDIOS

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz, ubicadas en la Av. 20 de Octubre No 2619 a partir del 3 de octubre de 1994.

Financiamiento:
Plazo de presentación de ofertas:
Acto de Apertura de Ofertas:
Valor del pliego:

Recursos propios
Hasta Hrs. 12:00 del 4 de noviembre de 1994
A Hrs. 14:30 del 4 de noviembre de 1994
US\$ 200.-

La Paz, octubre de 1994



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 94/09672)

LA CORPORACION REGIONAL DE DESAR DE COCHABAMBA

LA UNIDAD GESTORA DEL NUEVO HOS VIEDMA

SUPERVISION E INGENIERIA A DETA DEL NUEVO HOSPITAL VIEDMA EN LA DE COCHABAMBA

Presentación de Propuestas: Apertura Pública de Propuestas:

Hasta Hrs. 12:00 del día 3 de A Hrs. 15:00 del día 3 de nov Fondos propios US\$ 200.00

La Paz, octubre de 1994



sin dramatismo y llena de

sin dramatismo y llena de simbolismos.
Hay una limitación, sin embargo, que es necesario apuntar: la obra está hablada en portugués. Ahi se pierden, seguramente, algunos matices literarios para el espectador. No así la historia, que con una introducción oportuna se puede seguir sin problemas.

puede seguir sin problemas.

Para penetrar en el ámbito que la obra proponees necesario, por lo tanto, situarse en el contexto de la historia de "Bonita y Lampiao": el noreste brasilero entre 1918 y 1938: el paisaje árido y la pobreza que caracteriza a esta región; las luchas contra los terratenientes de la época; la violencia casi en-

esta región; las luchas contra los terratenientes de la
época; la violencia casi endémica de esos años; el
"cangazo" o guerrilla a
medio camino entre la lucha social y el bandidaje.

Pero también es necesario entra en el mito surgido de esa realidad: el
"cangaceiro" como heroe
popular -el arquetipo del
bandido bueno-; toda la
literatura, la música popular y la iconografia que
que se ha forjado en torno
a este personaje y sus luchas. Pensar en algunas
películas de Glauber
Rocha -"Dios y el diablo
en la tierra del sol", por
ejemplo- puede ser una
buena manera de situarse en la historia que
Penate Male sorteres de

se en la historia que Renata Melo entrega al espectador con tan logra-do arte. No verla -como dicen algunos colegas- es

La Paz, Bolivia, jueves 6 de octubre de 1994

'Bonita y Lampiao"

Festival Internacional de Cultura en Sucre y Potosí

"Intilaqhayay



El programa del III Festival Internacional de la Cul-tura que este año se ha bau-tizado como "Intilaqhayay" -palabra quechua que desig-na el eclipse total de sol del 3 de noviembre- tiene más de 200 eventos que el públi-co podrá apreciar à partir del día 21 del presente mes. Durante 23 días, las dos ciudades patrimonio cultuval Internacional de la Cul-

Durante 23 días, las dos ciudades patrimonio cultural de la humanidad, verán desfilar las más variadas manifestaciones de la creación humana, en franca competencia con el hecho natural del eclipse en torno al cual también las culturas se manifiestan.

Alfonso Alem, director general del Festival, ofreció ayer una larga explicación

general del restivar, ofectos ayer una larga explicación sobre el trabajo realizado desde junio, cuando asumió el cargo, y sobre la forma en que se ha estructurado el programa.

ANTECEDENTES

Antes de ingresar en el Antes de ingresar en el detalle de un programa que anuncia espectáculos de primera calidad, así como la presencia de personalidades internacionales como Eduardo Galeano. Oswaldo Guayasamín, Rigoberta Menchú y Nito Mestre, vale la pena mencionar algunos características del acontecimiento.

miento.

A diferencia de las dos versiones anteriores, este Festival no se limitará a una semana sino que se exten-derá por más de tres. La razón tiene que ver con la cantidad de espectáculos, cantidad de espectáculos, pero sobre todo con las ex-pectativas del público que desea asistir a la mayor can-tidad de actos, sin tener el



problema de la sobreposi-ción de éstos, Ahora, como antes, los escenarios son variados: salas convencionales (teatros, museos, cines), plazas, ca-lles e iglesias. La selección de manifes-

taciones artísticas e intelec taciones artisticas e inece-tuales se ha hecho tomando en cuenta ejes temáticos: el eclipse de sol, las flestas de Todos Santos y del Día de los Difuntos (1 y 2 de noviem-bre), la Guerra del Chaco y las culturas indigenas indigena

las culturas indigenas.
Según Alem. a partir de
este Festival se pretende trascender los límites temporales para hacer que toda la
actividad cultural concentrada en los 23 días desembo-

que en planes culturales per-manentes para las dos ciu-dades y también para el país.

dades y también para el país.

Un último punto tiene
que ver con la organización:
a futuro habrá que pensar
en preparar el Festival durante los dos años previos a
su realización, o al menos
uno, pues dificilmente se
puede montar un evento en
escasos tres meses. Las falencias de este apresuramiento, que es de esperar no
se noten este año, han influido en el desarrollo de los
dos anteriores eventos: escasa infraestructura hotelera, poca predisposición de ra, poca predisposición de los locales para ampliar ho-rarios de atención conside-



rando la presencia de turis tas y artistas nacionales y extranjeros, problemas de transporte, etc.

Alem afirmó que se está trabajando para motivar a la población local de manera

que ésta colabore -por ejem-plo brindando alojamiento-y sienta propio el Festival.

PROGRAMA

No vamos a deglosar la totalidad del programa que se desplegará en Sucre y Po-tosí, sino mencionar las más importantes actividades en torno a los mencionados ejes conductores.

EL ECLIPSE

El escultor Ted Carrasco elaborará en Potosí, a la vis-ta del público, una estruc-tura en sal sobre un espejo de agua. Comenzara a tra-bajar el 21 de octubre de manera que el día del eclip-se, éste se refleje en la escul-tura. Será una obra "viva" que irá modificándose por la serión del tienvo hasta desacción del tiempo hasta desaparecer en algún momen-to, ofreciendo un concepto de arte no permanente. Acompañando este tra-

bajo, músicos compositores como Alberto Villalpando, Gerardo Yáñez, Javier Pa-rrado y Nicolás Suárez ofrecerán un concierto de música electrónica que ese mis-mo día se escuchará en una plaza de Sucre.

DIA DE DIFUNTOS

Alem advirtió que no se pretende crear un "show" con las manifestaciones culturales de Todos Santos y del Día de Difuntos, que son muy ricas en las dos ciudades, sino acercarse a ellas para conocerlas o reconocerlas.

Además, dijo, muchas de ellas se están perdiendo, así que la idea es recuperar el valor que tiene la repostería, la artesanía que motiva la

altares a la manera tradicional y se traerá desde México uno propio, acompañando al cual llegará el director del Museo de Arte Popular de ese país.

Habrá también música coral en plazas, cementerios

SENCI

GUERRA DEL CHACO

Rescatando el sentido del acercamiento entre Para-guay y Bolivia, producido este año con el encuentro de los mandatarios y la devolu-ción de trofeos de guerra, el Festival pondrá el marco cultural a la inauguración de la plaza "La paz del Chaco" que construye la Alcal-día de Sucre. Allí, el grupo de artistas plásticos "Bene-méritos de la Utopía" pinta-rán un mural de 10 metros durante el desarrollo del

Festival. En cuanto a música, ac-tuarán Jenny Cárdenas. Música de Maestros y la Estudiantina de Beneméritos

de La Paz.

Literatos e investigadores de este mismo hecho
participarán de conferenparticiparan de contreta-cias y charlas. Asimismo se proyectará el documental que sobre la Guerra del Chaco ha elaborado PAT (Pe-riodistas Asociados Televi-

CULTURAS INDIGENAS

Quizás el tema más fuer éste, que agrupa a una



erie de actividades trascen-

dentales. Rigoberta Menchú parti-cipara del Festival con la

rigoreta Menchu participara del Festival con la lectura de sus poemas y con testimonios sobre la realidad de los pueblos indigenas en Latinoamérica. Sobre Bolivia hablará el Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas.

Música y danzas autóctonas se verán en diversos escenarios. "Nada parecido a una entrada folklórica", dijo Alem, añadiendo que lo que se quiere es mostrar las manifestaciones de los pueblos indígenas no sólo de Bolivia sino de países que como Perú o México enviarán sus delegaciones.

La actividad intelectual y literaria se verá alimentada además por la presencia de los investigadores de cultu-

literaria se verá alimentada además por la presencia de los investigadores de culturas originarias Miguel León Portilla de México y Rodrigo Montoya del Perú, quienes compartirán sus cônocimientos con arqueólogos y antropologos bolivianos que aportarán con datos sobre las raíces de las culturas andinas.

las raíces de las culturas andinas.

El campo audiovisual estará presente también y sobre el tema de culturas se contempla el estreno nacional de la película "Sayari" de Mela Márquez, abordando el ritual del tink'u. Asimismo se estrenará localmente "La se estrenará localmente "La

ge Sanjinés. Completarán el espectro videos del Ecuador sobre el Calendario andino y costumbres indígenas. Una muestra de arte-



sanías populares que han sido incautadas a los traficantes ilegales será monta-da en Sucre y Potosí. En la primera ciudad se mostarán textiles ceremoniales de Co-roma recuperados luego de años de trámites en los Esanos de traintes en los Estados Unidos, entregándose al mismo tiempo otras piezas a los campesinos Los días finales del Festival coinciden con hechos his-

tóricos fundamentales para tóricos fundamentales para la cultura indígena: la inmo-lación de Tupac Katari y la sublevación de Tupac Ama-ru. Para resaltarlos se ha previsto participar de la in-auguración de la plaza To-más Katari en Sucre con la presencia musical de gru-ros autóctonos. pos autóctonos.

DE TODO PARA TODOS

Las distintas manifesta-ciones del arte estarán plas-madas en el Festival.

El teatro tendrá a un gru-El teatro tendra a un gru-po que llega de Italia con seis obras para calle y sala: el Tascábile de Bérgamo. Es-tarán también la Comedia. tarán también la Comedia Cordobesa de Argentina, el Teatro para Niños Teatridan-za de Colombia, Teatro Lihn y Cía de Chile. La Carátula de España, Grupo Colectivo de Paraguay y elencos na-cionales con obras para ni-ños y adultos. En danza habrá desde clásica hasta folklórica con

En danza habrá desde clásica hasta folklórica con elencos como el Ballet Nacional de Chile. Dragadanza de Santa Cruz y otros.

La música sera igual de variada, ofreciendo rock, jazz, folklore, tropical bailable y la música culta a través de conciertos de guitarra, piano, sinfónica, cámara, etc.

El video que se proyectará también en plazas, inclu-

rá también en plazas, inclu-ye una selección de los me-jores trabajos de los concur-sos Cóndor de Plata y Ama-lia de Gallardo y de videos latinoamericanos. También

lia de Gallardo y de videos latinoamericanos. También habrá una muestra retrospectiva del cine de Buñuel.

En literatura y poesía, destaca la celebración de los 50 años de Gesta Bárbara, movimiento creado en Potosí. Poetas nacionales y extranjeros participarán del homenaje. Llegará para la oportunidad el padre de la poesía concreta. Eugen Gorminger, ofreciendo dos conferencias y dos talleres.

En artes plásticas, además de las exposiciones tradicionales se pondrá al público en confacto con los artistas trabajando. En un extremo de la plaza Antonio José de Sucre que se construye en la capital, se convocará a escultores de la talla de Francine Secretan, León Saavedra y Ramiro Luián. de Francine Secretan, León Saavedra y Ramiro Luján-para nombrar a algunos-para que elaboren sus obras que posteriormente se que-darán en la enorme plaza.



Hoy, última función

Gracias a la Red Latinoamericana de Producores Independientes de Arte Contemporáneo, representada en Bolivia por Pablo Paredes, tenemos la oportunidad de apreciar na Paz la obra de teatro danza "Bonita y ampiao" dirigida por la orasilera Renata de Melo, Hoy, a horas 20:00, se levará a cabo la última de as tres presentaciones rogramadas en esta cora temporada en el Teatro funicipal.

Dos actores en escena Renata Melo y Plinio oares), una escenografia educida a pocos simbos, una banda sonora en que se mezclan el relao, los testimonios, la núsica y los sonidos son uficientes elementos para rear la atmósfera propicia para el desarrollo de ma historia: una historia de Bonita y una historia: una historia de amor y de luchas, la historia de Bonita y Lampiao, la historia de la mujer que abandona todo para seguir al guerrillero y encontrar junto a él su destino

destino.

La propuesta de Renata Melo se apropia de los recursos del teatro y de la danza, del relato popular como forma de la memoria colectiva y de las formas escénicas contemporáneas, se apropia, en in, de su propio cuerpo y de le su compañero como le un repertorio inagotable de expresividad. Y con estos elementos logra ransmitir una historia intensa, dramática pero

iuitarrista cubano n el Palacio Chico

Obras de Leo Brower, Al-ro Ginasterra, Agustín Ba-s, Nicolo Paganini y Juan astian Bach figuran el el grama que el guitarrista ano Gerardo Pérez Capde-ofrecerá el viernes 7, a ofrecerá el viernes 7, a as 19:30, en el Palacio co (calle Ayacucho esqui-

co (calle Ayacucho esqui-Socabaya).
Formado con maestros no José A. Ramírez, Aldo dríguez. Victor Pellegrini y uso Ortega, Perez Capdevlla actualmente profesor de la cuela Nacional de Música La Habana, Cuba. El intérprete, nacido en antanamo en 1965, se ha sentado en las salas más portantes de su país y el gica, Austria, Venezuela, entina, México y Alema-

entina, México y Alema-

En el festival de Martinica. ncia, obtuvo el Primer Pre-de Composición con la a "Hemistiquio" para gui-a sola de la que es coautor



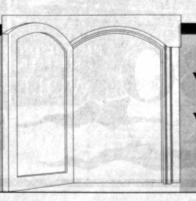


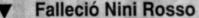
Comentario de "Tango feroz"

Sobrevigencia en Equinoccio

p.2







Convocatoria al Festival de cine de Huelva

p.2

p.3



CONFERENCIAS SOBRE REFORMAS A LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO.- Hoy a las 19:00 horas, se dictará la conferencia organizada por la Carrera de Derecho de la Universidad Católica Boliviana. Será en el Coliseo de la UCB (Av. 14 de

LA DOCTRINA DEL DARSHNAM. Es el título de la conferencia e el Centro Vital organiza para hoy. Será a las 19:00 en la isario Salinas N# 7, entre Av. Arce y Capitán Ravelo.

POBLACION Y MEDIO AMBIENTE.- Es el título de la conferen-que Orlando Salazar dictará hoy a las 19:00 en Espacio Portales

GUSTAVO DEL RIO.- "Impresiones gráficas de la Selva Negra" el nombre de la exposición del pintor paceño Gustavo del Rio. en reside en Freiburg (Alemania). Esta se exhibe en el Instituto ethe (6 de Agosto 2118).

MUJERES- La Comisión de Comunicación y Educación del mité Nacional Preparatorio de la Cuarta Conferencia Mundial re la Mujer y el Circulo de Mujeres Periodistas organizan una nión para facilitar una red de coordinación de mujeres que pajan en medios de comunicación. Será mañana a 10:30 en el licio de Naciones Unidas, Av. Mariscal Santa Cruz 1350.

A PUERTA CERRADA. "Le Rideau", elenco de la Alianza ancesa dirigido por Maritza Wilde, presentará la obra de Jean ul Sartre. "A puerta cerrada", con las actuaciones de David undacca, Georgina Tejada, Percy Jiménez y la propia Maritza ide. Entradas a la venta en la Alianza Francesa (Guachalla y 20 Cutubre). Será del 7 al 13 de octubre, alas 19:30 en el Teatro

ARTISTAS DIBUJANDO.- Hasta el 17 de octubre se puede eciar en la galería Víctor Handal (Mariscal Santa Cruz 1112), la osición de dibujos lorados por 19 artistas.

HANS HOFFMAN.- Pintor y dibujante cochabambino expone su ducción más reciente en la galería Arte Unico (Av. Arce N3 2895).

MARIO PINTO CALDERON. Acuarelas de Mario Pinto se expo-en la galería Taipinquiri Av. Montenegro (frente a La Chiwina).

EL BOSQUE ENCANTADO. - Muestra de esculturas de Giancarla 1ñoz-Reyes en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya).

PINTURAS DE MARCELO SUAZNABAR.- La Fundación BHN lisario Salinas N# 516), presenta la exposición de Marcelo znábar "Entre el cielo y la tierra, el abismo y la divinidad".

ACUARELAS Y VITRALES.- Los artistas Heinrich Schuli Ifonso Claros exponen en Portales (Av. 16 de julio 1655).

ANDROMEDA.- Exposición de óleos y acuarelas de Ruby Ruiz Andrómeda (Ed. Santa Teresa PB, Av. Arce).

CARICATURAS EN EQUINOCCIO.- David Diez Canseco pre-ta en Equinoccio (Belisario Salinas N# 380) una muestra de

VIDEO EN SUCRE. - Imágenes en video, culturas, ficciones, undos diversos tanto nacionales como entranjeros, se muestran las sesiones de video que organiza la Casá Municipal de Cultura Sucre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19.00.

BIBLIOTECA GOETHE.- El horario de atención en la Biblioteca Instituto Goethe es el siguiente: lunes, miércoles y viernes de 0 a 12:00 y de 15:00 a 20:00; martes y jueves de 15:00 a 20:00 y libros en español y alemán, revistas y periódicos, videos, settes, CDs y discos de música. Mucho material para niños. El tituto está en la aventida de de Agosto 2118.

CINE TEATRO

MARTES GRAN ESTRENO

En el biógrafo:

"Tango feroz" de Marcelo Piñeyro

Por Nadyu Gutiérrez Aldayuz

Parago feroz es la primera pelicula de Marcelo Piñeyro, que para Targo feroz es la primera pelicula de Marcelo Piñeyro, que para Targo feroz es la primera pelicula de las más taquilleras de la orpresa de nuchos, se consagró como una de las más taquilleras de la istoria del die argentino en 1993, año en el que fine es ternada. Istoria del die argentino en 1993, año en el que fine primero porque lem mento elementos que la hacen perfectamente accestible, como etratar una época -los años 60- no muy lejana parameta accestible, como etratar una época -los años 60- no muy lejana parameta accestible, como etratar una época -los años 60- no muy lejana parameta accestible, como etratar una época -los años 60- no muy lejana parameta accestible, como etratar una época en las masoria de través de la narración socarba los sentimientos del espectador no solo a través de la narración ino la música y muchisima poesía bien pesta. Terecre, al recobrar con la lud momento emblemático de la música de cese país situada en la década n la que las utopias en Latimosmera, presencias como las del Che, interestrator ou una auterituda en la decada en presencias como las del Che, interestrator ou una auterituda dincia, irrepetible.

Así, Piñeyro transata si ma jóvenes de melena y pantalones ajustados a si lo imponía: se reuma jóvenes de melena y pantalones ajustados a si lo imponía: se reuma jóvenes de melena y pantalones ajustados a red de la social siempre provocativas; terrazas o pasillos cuyos autonos regularios de lo que debian al día: habitaciones en las que se escribia na como simortales y cárceles donde se ejecutaba la represión respectiva ta la libertad.

Es en escontexto, con la mirada y el corazón puesto en el periodo pocas.

veían más de lo que debian al día: habitaciones en las epresión respectiva canciones inmortales y cárceles donde se ejecutaba la represión respectiva a la libertad.

Es en ese contexto, con la mirada y el corazón puesto en el periodo pocas veces asumido con tanta intensidad, donde el espectador debe situarse veces asumido con tanta intensidad, donde el espectador debe situarse veces asumido con tanta intensidad, donde el espectador debe situarse veces asumido con tanta intensidad, donde el espectador debe situarse veces asumidos de que "no todo per compra, in todo está en venta", situano se desentra con tentra cancion de compra, in todo está en venta", situano de las limitaciones de posiblemente encontrará en el filme a un panfleto, lo sentirá cadivero, pues así como agarra con las manos la camara de la mintaciones de la hombres que lucharon por sus ideales, a los de la vereda; es chala con el dedo de la misma mano al público al que se dirige, sin ofrecer muchas alternativas satisfactorias en términos de guión o marración a los conocen poco de sus características.

Técnicamente, la mayor parte de "Tango feroz" se desiridad en interiores. Creo que no es casual, pues así la atención del espectador se centra aún más en los personajes y en lo que éstos dicen que es mucho más de lo que se escucha en sus bocas- a lo largo del filme.

sias.

Para hoy

El camino de los sueños" de Javier Torre, es la propuesta para hoy de

El camino de los sueños" de Javier Torre, es la propuesta para hoy de

Ciclo de cine argentino. El film recoge la historia de un hombre que

ca recuperar el tiempo perdido, regresando a la casa en la que vivió su

ancia. Mañana se exhibirá "Convivencia" de Carlos Galettiní.

Festival de cine de Huelva

Del 19 al 26 de noviembre se desarrollará en Huleva la XX ver-sión del Festival de cine iberoame-ricano destinado al mejor conoci-miento y difusión de la Cinemato-grafía Iberoamericana así como a la interrelación de dicha Cinema-

grafia con la España y a servi-a en general. Este Festival se celebrará en la udad de Huelva, España, desde sábado 19 de noviembre hasta sábado 26 de noviembre en la ede social ubicada en: Casa Co-n, Piaza del Punto. s/n. 21003 uelva (España) Teléfonos: 959-10170-210171 Fax: 959-10173.

0173.

CARACTERISTICAS

Al Festival podrán concurri
films que puedan encuadrars
las distintas secciones del mis

mo.

El Festival se compondrá de los siguientes apartados:
- Proyección de films.
- Estudio y análisis de la actividad cinematográfica.
- Proyección de films
- Constará de las siguientes secciones:

Constará de las siguientes secciones:
Sección Oficial con
argometrajes y cortometrajes a
concurso y fuera de concurso.
Sección Monográfica.
Sección Monográfica.
Sección Monográfica.
Sección Infantil y Juvenil.
Sección Infantil y Juvenil.
Sección Homenaje.
Sección Homenaje.
Sección Cine y Universidad.
Estudio y Análistis de la Actividad Cinematográfica.
Dentro de las actividades paralelas pero prioritarias del Festival se dedicará una especial atención al estudio y análistis de la
actividad cinematográfica, que se
leuvará a efecto con la celebración
de diferentes actos culturales reacionados con el cine. (Conferencias, ruedas informativas, coloquios, mesas redondas, etc...),
para cuya realización y desarrollo
se contará con personalidades y
especialistas en cada tema.
CONDICTONES

original y substituladas en castellano. Irances, ingles, portugués o italiano. No obstante y en casos muy especiales la dirección del Pestival podrá aceptar peliculas en versión original sin substitulos. gl.a inscripción de peliculas es hará cumplimentando el formulario de inscripción oficial con todos los detalles requeridos, debiéndose acompañar de lo siguiente:

- Una sinopsis de la película en español, francés o inglés.

- Documentación y/o folleto para la prensa.

- Biografía y filmografía detallada del realizador.

- Fotografías de la película.

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DI DOUSTERED SENSURROUND

MONJE CAMPERO



La magia de Edu Lob

SAN PABLO

Edu Lobo, uno de los veteranos de de Vinicius de Moraes y Tom Jobim

neo se vinicius de sioraes y 10m Jobili. (
Este mes se edita un disco que reum
y ballet, entre ellas el famoso "Gran Cire
Hollanda, y "O Corsario do Rei", tambies
giempre este mes se lanzará e belissi
partituras de todas sus canciones (unas
et l'ilbro saldrá al mercado acompañciones de Lobo interpretadas por otros t.
los cuales se destacan Milton Nascimento
Gil, Naná Caymmi y Caetano Veloso.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos



TEATRO MUNICIPAL

tral EL CUARTO DE VERO!

16 DE JULIO Tel 377099

SCALA Tel. 323535

CINEMATECA BOUTEL 325346
Matinee Hs. 16:001
19:30: CONVIVEND



Un día como hoy en la cultura nacional 764-LAPAZ AGENCIA GESTA









República Popular de China. Videos documentales sobre la China Popular se exhibirán hoy en el teatro Modesta
Sanginés de la Casa de la Cultura. Se trata de un material
que informa sobre los cambios
operados en los conceptos de
vida, relaciones humanas, personajes históricos y otros aspectos de la sociedad china. Por
otro lado, en el salón Arturo
Borda continúa la exposición
de fotografias de la China. Hoy
y mahana son los últimos dias
para pagrator invasces.

Sobrevigencia en Equinoccio

Equinoccio (Belisario Sali-nas 380) presentarà por tres dias, a partir de hoy, la actua-ción del grupo Sobrevigencia, con música latinoamericana in-terpretada con mucha calidad. A las 22-00 comienza la ve-lada musical que dejará escu-char temas de Matilde Cazaso-la, Jesús Durán, Juan Carlos Orthuela y varios composito-res del llamado canto nuevo

De Alemania a Bolivia

Nuevos convenios de cooperación cultural

Dos nuevos convenios de co-operación cultural entre Alema-nia y Bolivia fueron firmados el pasado 29 de septiembre. El primero se refire al equipa-miento de los salones de exposi-ción del Centro de Investigación Arqueológica de Samaipata. El gobierno alemán, a través de su Embajada en Bolivia, proveerá recursos destinados a la compra de material museográfico (estan-terias, monitores, paneles votros)



Comenzó celebración por el cine

mmistro francés de Cultura, Jacques Toubon, or Michel Piccoli, presentaron ayer en rueda de a el programa de actividades para la celebración mensos Lumière.

coli, presidente de la asociación para el Primer piel Cine fundada en septiembre de 1992, pisió de la Cine fundada en septiembre de 1992, pisió de la Cine fundada en septiembre de 1992, pisió en control de la sociación para el Primer piel Cine fundada en septiembre de 1992, pisió en control de la sociación para el Primer piel Cine fundada en septiembre de 1992, pisió en control de la sociación para el Primer piel Cine fundada en septiembre de 1992, pisió en control de la sociación para el Primer piel Cine fundada en septiembre de la sociación para el Primer piedo de la fundada en septiembre de la seconda d



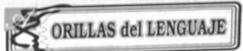
Falleció el trompetista Nini Rosso



García Márquez y Fuentes donan importe de beca

CARTAGENA DE INDIAS

Video sobre los Ayoreode





H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

INVITACION PUBLICA

La Oficialia Mayor de Desarrollo Social y Cultural a través de la Dirección de Cultura de la H. Municipalidad de Cochabamba, invita a todos los artistas plásticos del país a presentar su solicitud de exposición para la gestión 1995, para los salones de exposición "GILDARO ANTEZANA" y "MARIO UNZUETA" a partir del día lunes 3 de octubre hasta el viernes 4 de noviembre del año de 1994 Toda solicitud debe estar acompañada del correspondiente Curriculum Vitae ilustrado y documentado, adjuntando tres (3) fotografías transitado y documentado, adjuntando tres (3) fotografías tamaño postal de las obras del expositor (indicar: Dirección, casilla postal y teléfono).

Las exposiciones se llevarán a cabo con la participación de dos artistas a la vez y por el tiempo de dos semanas, debiendo indicarse en la solicitud, para efectos de programación, dos (2) fechas tentativas.

Las solicitudes se recibirán en la Casa de la Cultura, (División de Teatros y Salones) Av. Heroínas esq. 25 de Mayo mezzanine del Teatro "Adela Zamudio"

Cochabamba, octubre de 1994

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

DISERTACION (ECOLOGIA HUMANA)

DISERTENTE: ING. ORLANDO SALAZAR

ESPACIO PORTALES.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE ECOLOGIA

Jueves 6

HORAS 19:00

espacio portales

FUNDACIONES SIMON L PATIÑO & PRO BOLIVIA

doña ulala







Institucion





fulmine

AH, FULMINE, ESTA NO-PHE INVITE A UNA JOVEN IVINA! IES RUBLA, TIENE NA PIEL SUAVE Y TIENE NANDAR FELINO QUE





Ekkehard Hallensleben co versa con el canciller Anto Aranibar durante la recepci ofrecida el lunes por el dip mático alema



picapiedra





A Oruro 6:30; 7:30

La Asociación de Periodistas de La Pax inauguró la pasada semana su sala de juegos organizó un acto social que fue bastante concurrido. La empresa SAGIC emois para productos que el experto barman José Luis Pereira convirtió en variadas y agrudobles de juegos puede visitarse en la sede de la calle Comercio cast esquina Socialistas.

cios Serv

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-CION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 -

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
NSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),

et. 356484
tención las 24 horas del día.
.MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
ELEFONO DEL RETEN, Tel.

RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;

266 y 371236; IEL Reclamos Tel. 113 INFOR-CIONES Tel. 104; SENORITA RA Tel. 117 y LARGA DISTAN-EXTERIOR, Tel. 356700. Interior 101; INFORMES, Tel. 350211

SALIDAS

Sale 14:30

RIO DE JANEIRO

VUELOS RG881 DIARIO

Sale 14:30 ANTA CRUZ 15:40 Sale 16:10 AO PAULO 19:55 Sale 20:45

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118

GAD 1813/10-12

VUELOS RG880 DIARIO

RIO DE JANEIR Sale 08:00

SAIO DAULO
SAIO PAULO
Liega 09:00 Sale 09:50
SANTA CRUZ
Liega 11:40 Sale 12:10

Llega 13:20

Sucre 21144 - 23886

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-SAN AGUSTIN Pza. Eguino esq. Pando PAOLA c. Sucre esq. Loayza ATENAS I c. Colón 455 SANTA MONICA Plaza Frías 1584 ZONA SOPOCACH Y SAN PEDRO. COBLJA Av. Arce 2355 Edif. Coblja

Av. 6 de Agosto esq. impos RISELDA c. Almirante Grau esq.

Boquerón **ZONA MIRAFLORES.**-SAN GERARDO Av. Saavedra 2160 ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Jyuni JACKELINE c. Haiti 1226 SAN CRISTOBAL Av. Tejada

Sorzano 106
ZONA VILLA COPACABANA Y
SAN ANTONIO.PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 -

ISCIS AV. 51 San Antonio UZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G.

illarroel - Villa Armonia **ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.**-BUENA ESPERANZA AV. Buenos

BRAJES Y ALTO OBRAJES

ZUNA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ZEUS AV. Mecapaca 6606
BOLOGNIA c. Samuel Alcoreza Bolognia
ZONA CALACOTO. ACHUMANI
E IPAVI.
SAN LUIS AV. Ballivián c. 18 Nº 111
LOS ALAMOS Puente de Auquisamaña
GIMARIN c. 10 Nº 70 Achumani
FARMACIAS DE ELALTO
RODRIGO AV. Raúl Salmón Nº 53
Zona 12 de Octubre
SATELITE Calle Núñez del Prado
Nº 1244 Ciudad Satelite
JARIS AV. Antofagasta Nº 1101 Villa Dole
SAN HLISON Piaza Libertad
Nº 2440 Piaza Libertad
Nº 2001 BOLOGNE AV. Juan Pablo II
Nº 200 Villa Tunari
25 DE JULIO AV. 2 Nº 72 Zona
Santiago II 790671 810040

810988

316781

323601

356944 324076

210204

230143

200357

El l'empo (boletin meteorológico)

eves 6 de octubre de 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija -	32.0	22.0
HIDEFERIN	35.0	21.0
Rurrenabaque	35.0	20.0
Trinidad	34.0	23.0
S.I. de Velasco	34.0	21.0
Santa Cruz	35.0	24.0
Cochabamba	29.0	10.0
Sucre	22.0	11.0
Camiri	35.0	17.0
Potosí	17.0	0.4
Charaña	22.0	-6.0
Oruro	20.0	3.0
Puerto Suárez	35.0	25.0
Tarija	26.0	14.0
Yacuiba	31.0	20.0
La Paz	100	
Zona Central	22.0	6.0
El Alto	17.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ. Presentará cielo

SUDESTE y temperaturas sin car ALTIPLANO Y CORDILLERA - Pr débiles del ESTE, SUDESTE y poco

nbio de temperaturas.

BENI Y PANDO. - Presentarán cielo nuboso con chu

BENT Y PANDO. Presentarán ciero nutoso con cru-coso de lluvia en horas de la tarde, vientos predominan-del NOROESTE y temperaturas sin cambio apreciable. LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo poco 1980 a nutoso con chubasco aislados en horas de la le, vientos débiles predominantes del NORTE, NO-ECTE u nose cambio de temporaturas.

tarde, vientus usualitate, vientus de temperaturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo poco rushoso, vientos del SUR, SURESTE de intensidad débil y

TEMPERATURAS PRO
CIUDAD MINIMA
MAXIMA
EL ALTO MINIMA
MAXIMA

30.8-00, 8.165.0 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los o A Arica: martes y vien A Tacna: domingos y n A Liallagua: todos

SALIDAS

Tel, 367275 - 36727 Empresas de Transp interdepartamental internacional de passi

Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña

La Paz 314040

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

Santa Cruz Cochabamba 349333 - 349337 25137 - 21947

VLO. 801 COCHABAMBA		
VLO. 801 SUCRE VLO. 801 TARIJA VLO. 901 SANTA CRUZ VLO. 901 LIMA	HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:30 HRS. 07:30	VLO. 9 VLO. 9 VLO. 9 VLO. 8
VLO. 967 ARICA VLO. 967 SANTIAGO VLO. 881 SANTA CRUZ VLO. 915 SANTA CRUZ VLO. 827 COCHABAMBA	HRS. 09:30 HRS. 09:30 HRS. 09:30 HRS. 16:30 HRS. 18:40	VLO. 8 VLO. 9 VLO. 8
VLO. 827 SANTA CRUZ VLO. 902 SANTA CRUZ VLO. 902 MANAOS VLO. 902 CARACAS VLO. 902 MIAMI VLO. 829 COCHARAMBA	HRS. 18:40 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30	VLO. 8 VLO. 96 VLO. 96 VLO. 86

SALIDA	AS	LLEG/	DAG
V.O. 80 I COCHABAMBA V.O. 80 I SUGE COLO V.O. 80 I SUGE COLO V.O. 90 I SANTA CRUZ V.O. 90 I SANTA CRUZ V.O. 90 I SANTA CRUZ V.O. 967 SANTAGO V.O. 867 SANTAGO V.O. 867 SANTAGO V.O. 867 SANTAGO V.O. 875 SANTAGO V.O. 875 SANTAGO V.O. 875 SANTA CRUZ V.O. 872 COCHABAMBA V.O. 872 SANTA CRUZ V.O. 902 SANTA CRUZ V.O. 902 CANAGOS V.O. 902 CARAGOS V.O. 9	HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:30 HRS. 09:30 HRS. 09:30 HRS. 18:40 HRS. 18:40 HRS. 18:40 HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 19:30	VLO. 901 MIAMI VLO. 901 PANAMA VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 860 SANTA CRUZ VLO. 800 SANTA CRUZ VLO. 914 TARILA VLO. 814 SUCRE VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 965 SANTIAGO VLO. 966 SANTI	HRS. 06:1 HRS. 06:1 HRS. 08:5 HRS. 18:1 HRS. 15:4 HRS. 18:0 HRS. 18:0 HRS. 18:3 HRS. 18:3 HRS. 18:3

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:



Ottorn Land		LIDAS				LLEGADAS	5
ORIGEN: LA PA					THE RESERVE		
		HORA DE SALDA	NAME AND ADDRESS OF THE PARTY.	LXIEG	Ofega	HORA DE LLEGAÇA	8-35302
1234567 00	CHRISTIN				SANTA CINUZ	820	100
	CHRAMA	67.65	825 1	100	SANTA CRISE	M:10	160
	CHARMEA	12.65	13:20 1	m .	SANTA CRUZ	11.95	129
	TOS	18:00	1875 1	127	SANTA CRUZ	15:00	110
234567 Put	RTO SUMPEZ	00.40	10 1	MI	SANTA CRUZ	9.6	112
123456- 508		12:45	16.05	TT CRESC	SANTA CINIZ	16.99	
	NOAD	NE50	540 1	21	СОСНИВАМВХ	70.10	160
	NDAD	07:00	F50 1	W .	COCHABAMBA	15:50	796
	TA CRUZ	11:40	1245 (101	СОСМЕНИВА	1946	107
	TACRUZ	07:45	925 1	03 . CBBA	TRINIDAD	0.25	
200	TA CRUZ	0650	1045	21 SRE	TRINIDAD	19:50	
266	TRIUMUZ.	12.45	Tame	and Comme	SUCRE		100 100 100 100 100

LanChile

CADA VEZ MAS ALTO CHILE A BOLDMA 8:05 QUOLE 10:35 ARICA **IQ**UIQUE



labores educativas cluirán en diciembre

QUITATI ETI UTCTEMDE

RIRO, 5 (PRESENCIA). Las labores eduse al as escuelas y colegios de la ciudad y
sclas, en todas sus áreas y niveles, concluidiciembre, según informó Humberto Aguiargos, director Departamental de Educalipana.

Jo que la finalización de las labores escolajo que la finalización de las labores escolade diciembre y que el avance prograse de diciembre y que el avance prograde diciembre y que el avance progrado de materias debe cumpliras hasta el ajo
de de materias debe cumpliras hasta el ajo
ación y clausura de las actividades escola-

Ampliación de red telefónica será realidad a corto plazo

Será realidad a corto plazo

ORURO, 5 (PRESENCIA). La ampliación de
2.560 lineas telefónicas digitales en el sistema
local de la Cooperativa de Teléfonos Oruro S.A. se
completará en las próximas 12 semanas, con la
inversión de 2°623.540,15 dólares americanos,
según informó hoy su gerente general Jhonny
Bozo. La ampliación de la red telefónica permitirá satisfacer la demanda de la población para
contar con un moderno sistema de comunicación y se ejecutará dentro un convenio firmado
con la firma SISTECO.

Para ejecutar este trabajo de ampliación y
otros de habilitación de telefonos con tarjetas
magnéticas, el personal de la cooperativa telefónica recibió entrenamiento en el Brasil, donde
viajaron varios técnicos.

La instalación de los aparatos y líneas telefónicas domiciliarias de la ampliación se efectuará
de forma inmediata y apenas los interesados
cumplan con los requisitos exigidos por COTEOR, para adjudicarse una acción, incluyendo
plazos y pagos diferidos, explicó el gerente.

Por su parte el presidente del Consejo de
Administración de la cooperativa, Daniel Sóliz
Flores, afirmó que en labor coordinada se trabaja
pensando en la necesidad de cubrir una demanda insatisfecha de 2.000 línesas telefónicas hasta fines de la presente década.

incumplimiento

ORDEOR rechazó proyecto "Avenida del Folclore"

necermino Techazar su entrega por incumplimiento de contrato". La Consultora CONTEGRAL ahora deber efectuar la devolución de 23.600 dólares ameriacnos que recibió en calidad de auturno.

Tarija

En grandes volúmenes

En Tarija venden coca ilícitamente

e di masivo contrabando de coca a la Argentina, especial or las zonas de Bermejo y Yacuiba, afirmo que este hecho e gienza por la existencia de contactos flicitos que tienen lo dizadores y otros hechos negativos.

El retorno de UCS fortalece al gobierno

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- El orno de los parlamentarios uce-

nos.

Castellanos recordó que su partido firmó el Pacto de la Gobernabilidad sobre todo por las coincidencias programáticas con el MNR y
facilitar la gobernabilidad en el país
de manera que no exista el riesgo de
una "udeptzación".

que el pacto de gobernabilidad hubiese quedado roto, la UCS habria
continuado apoyando al gobierno
para lograr que las políticas diseñadas hasta ahora se concreten en
beneficio de los bolivianosos.
Señaló que la UCS no comparte
el criterio de efectuar una oposición
como la actual, "es decle, una oposición ciega, una oposición por oposición que tampoco genera propuestas alternativas para que el paíssa gue adelante."
Acoto, esta el parto de la Gobernativa para que el paíscon el que el Pacto de la Gobernativa para que el paíscon el que el Pacto de la Gobernativa para que el paíscon el que el Pacto de la Gobernativa para el parto de la CS no
cuestionó las políticas aprobadas y puestas en vigencia, sino la
falta de comunicación y el actuar
"cerrado" del MNR.

CP

Corte Electoral empezó a dar certificados a menores

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral (CDE) en Coordinación con ONA-MFA emprendieron la campaña para dotar a los menores de 16 años certificados de nacimiento por un valor de 1 boliviano en todo el departamento.

certificados de nacimiento por un valor de 1 boliviano en todo el departamento.

El vocal electoral Adel Castellanos informó que la campaña se emprendió por instrucciones de la Corte Nacional Electoral (CNE) destinada a los menores indigentes económicamente que por esta situación no pueden acceder a este importante documento de identificación personal.

De acuerdo a Castellanos en esta campaña ONAMFA debe jugar un rol protagónico toda vez que será la institución encargada de relacionarse con todas las entidades que tienen a su cargo grupos de jóvenes o menores que no tienen familia.

ONAMFA debe a la vez ponerse en contacto con la Corte Electoral y efectuar la demanda ante el juez para que esta autoridad efectue la revisión de los documentos e instruya el registro en el listado que será presentado ante el Registro Civil.

La campaña inicialmente proverá el certificado de nacimiento a todos los menores dependientes de mstituciones como los internados y orianatorios para que posteriormen-

Asimismo informó que ONAMFA emprendió gestiones ante diferen-tes instituciones y Organismos No Gubernamentales (ONGs) para lo-grar recursos que cubran el costo

EMPRESA METALURGICA VINTO

TERCERA INVITACION INVITACION PUBLICA No. 32/94

Habiendo sido declarada desierta la Invitación No. 32/94, por leterminación del Comité de Contratación Administrativa de la M.V. se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o indus-iales legalmente establecidas en el país, presentar sus pro-uestas para la provisión de:

ALUMINIO EN GRANALLA TIPO CHOPING

ElPlegode Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán reabarse de las oficinas de Asosoria Legal de la Empresa Oruro) yo en la oficina Gestoria de la ciudad de La Paz (Av./lazón No. 1966), previo empoce de Bs. 30.-as propuestas deberán presentarse en Asesoria Legal de la impresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas Gestoria La Paz, asta horas 17:00 del día 10 de octubre de 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO ALUMINIO EN GRANALLA TIPO CHOPING



CAJA PETROLERA DE SALUD

PROVISION DE DOS (2) EQUIPOS RA-YOS X PORTATIL

La Paz, octubre 3 de 1994

Lain inter

INVITACION PUBLICA Nº 019/94

ic invità a firmas legalmente estatzeccion viv. De PORTATIL.

cas Pilegos de Especificaciones, podràn ser retirados de la Elecretaria de
os Pilegos de Especificaciones, podràn ser retirados de la Elecretaria de
o Genericia de Servicios de Galaud, Avendia 16 de Julio N° 1616 Edificio
retrolero tercer piso, a partir del dia 4 de octubre de 1994, previo pago de
ss. 100.00 (CEIN 00/100 BOLL/VIANOS),
as propuestas se recibirán en la miama Elecretaria hasta Hrs. 18:00 del
il 4 de noviembre de 1994, en sobre cerrado, Lacrado y la apertura de
obres se efectuará de acuerdo a Disposiciones Vigentes.

CAJA PETROLERA DE SALUD

INVITACION PUBLICA Nº 018/94 PROVISION DE TRES (3) EQUIPOS ELECTROBISTURI

para la provisión de free (3) EQUIPOS ELECTROBISTURI DE CORTE Y COAQULACION SIMULTANEA.

POR EXTRAVIO

QUEDA ANULADA LA FACTURA № 5444 DE C3D CAISSE DES DEPOTS-DEVELOPPEMENT RUC 3851753

Los Piegos de Espocificaciones, podrán ser retirados de la Secretaria de Los Piegos de Espocificaciones, podrán ser retirados de la Secretaria de Las Gerencia de Servicios es Salud, Avenida 16 de Julio Nº 1616 Edificio Petrolero tercer piezo, a partir del diá 4 de contúne de 1994, previo pago de 8.5000 (CINCUEN 100/100 BOLLVIANOS). Las propuestas se recibirán en la misma Secretaria hasta Hrs. 18:00 del día 4 de noviembre de 1994, en sobre cerrado, lacrado y la apertura de sobres se efectuará de acuerdo a Disposiciones Vigentes.

La Paz, octubre 3 de 1994

COMITE NACIONAL DE CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS DE LA CAJA PETROLERA DE SALUD

br. Sindo Aras d.

REPUBLICA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF.: 94/09661)

CROWN AGENTS, actuando en representación y por cuenta de empresas de operación petrolera, invita a las empresas "brokers" internacionales de solvencia reconocida, a presentar sus ofertas para la compra de:

1'000,000 DE BARRILES (APROX.) DE PETROLEO RECONSTITUIDO DESTINADOS A LA EXPORTACION

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones que puede ser solicitado de modo escrito demostrando su condiciones del Pliego de Especificaciones que procesa que procesa de comunicación a de se comunicación de "broker" internacional reconocido, por cualquier vía de comunicación a desoficinas de Crown Agents en La Paz - Bolivia, a partir del día jueves 6 de octubre de 1994.

> CROWN AGENTS Av. 20 de Octubre Nº 2619 Teléfono (0591-2-364035) Télex 3453 CABOL BV Fax (0591 - 2 - 372765) La Paz - Bolivia

La Paz, octubre de 1994



Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel.(591)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV



EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISI-CIONES QUE REGULA EL D.S. 21660 (INV. DIRECTAS), TIENE A BIEN INVITAR A FIRMAS ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTAS PARA NUESTRO IGUIENTE PEDIDO:

PEDIDO N-7-0015/94 2DA, INVITACION

50.000 KGR. ACIDO SULFURICO INDUS-TRIAL 66 GRADO BEE.

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS INDIVIDUALMENTE PARA CADA PEDIDO EN SOBRE CE,
RRADO EN OFICINA SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO, FONO ORURO: 54060-51343. ADJUNTAR DOCUMENTACION REQUERIDA DE ACUERDO AL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES PARA INVITACIONES DIRECTAS EN ACTUAL VIGENCIA. LAS
OFERTAS QUE NO CUMPLAN ESTAS CONDICIONES
NO SERAN TOMADAS EN CUENTA EN LOS CUADROS
COMPARATIVOS DE PRECIOS. ASIMISMO LAS OFERTAS ENVIADAS MEDIANTE FAX NO SERAN TOMADAS
EN CUENTA.
EL PLAZO DE ENTREGA DE SOBRES ES HASTA FECHA 14 DE OCTUBRE DE 1994 HRS. 16:00.

LA EMPRESA

Entre hoy y mañana

Seminario sobre perspectivas para el desarrollo de Chuquisaca



SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Con los auspicios del istituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales LDIS), Alcaldía de Sucre. Federación de Empresarios rivados. Corporación de Desarrollo, ACLO y el Comité vixo, se efectuará el "Seminario sobre Perspectivas ara el Desarrollo de Chuquisaca", a partir de hoy seves 61, y mañana (viernes 7).

Las instituciones coauspiciadoras del evento prenden llevar adelante el seminario de análisis, para mar conciencia y definir bajo la responsabilidad de DRDECH el futuro del departamento, sustentado bre bases reales y prometerdoras.

Posterior a la inauguración del seminario, que tará a cargo del Director del ILDIS y del presidente de DRDECH, comenzará el ciclo de exposiciones que tará bajo la responsabilidad de destacados profesioles del medio.

Oficial de Policía ebrio intentó asesinar a ciudadano

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- El teniente de policia José Luis Bereira Loza intentó asesimar al ciudadano José Carlos Echalar Rojas y al no poder cometer ese hecho lo agredio en una calle esta capital. El demuncia fue presentada los medios de comunicación por el alor medios de comunicación por el no pudo conocer la versión de las autoridades policiales porque no fueron habidias en sus despachos. Echalar Rojas and de dimingo pasado, el oficial de policia mencionada "en completo estado de el redad protagonizó un escándalo público en la intersección de la avenidas Venezuela y del Maestro."

cionaca ebriedad protagonizo un dalo público en la intersección de la aventidas Venezuela y del Maestro".

El oficial salía de una "peña folclórica" organizada por el Comando de la policia y sin motivo alguno le agredió a Echalar Rojas causándole una herida grave en la región superficial izquierda.

"El teniente buscaba un revolver para victimarme, cometer un crimen, delante de mucha gente que en ese momento se aglomeró en la vía pública. Por las consencuencias de este atentado me reservo el derecho de tramitar el juicio respectivo por las vías legales". dijo.

Lo que si no se puede entender es que un representante de la policía, que se dice ser una garantía para la ciudadania, se constituya en un peligro para los estantes y habitantes de esta ciudad. ¿Por qué el policía tiene que beber hasta perder el control de su estabilidad y atentar con la vida de un ciudadano?", anadió.

Pidió que el teniente Pereira Loza sea recluido en un cuartel "hasta que aprenda sus obligaciones para con el ciudadano y para que tenga relaciones públicas, respeto y responsabilidad en sus actos como representante de la ley, caso contrario la institución del orden debría contempla y evaluar su inconducta profesional y moral que van en desmedredo de la policía nacional".

La prensa local no pudo conversar con el comandante departamental de la policía cal. Guistavo Céspedes Barrientos quien constantemente está ausente de sus oficinas.

Persisten problemas en Universidad de Chuquis

generalizado sentiniento de recha-zo y protesta genera la intervención del edificio miral de la Universidad de San Fancisco Xavier de Chuquisaca, por parte de estudian-tes de la Cuerca de Medicina, hecho que perpicia el normal desarrollo de las actuales de Medicina, hecho en casa de estudios superiores.

en oficir

Decisión de la Fiscalía General

Falsificadores del títu de Dips serán juzgado

y cómplice "Le hen los funcios de docume "Este e el delito. S



MINISTERIO DE FINANZAS DIRECCION GENERAL DE ADUANAS BOLIVIA

AVISO DE REMATE

iteresados podrán participar, previo Ación a partir de la fecha, en los des

LOTE	UNID.	CANT.	CLASE DE MERCADERIAS	MARCA	INOUSTRIA	Bs. VALOR BASI
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	FDOS FDOS FDOS FDOS FDOS FDOS FDOS FDOS	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	SABANAS 1, 1/2 PLAZAS C/24 UNIDS. SABANAS 1, 1/2 PLAZAS C/26 UNIDS. SABANAS 2 PLAZAS C/26 UNIDS.	MAGESTY MAGEST	CHINA	7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 7,200.00 14,400.00 14,400.00 14,400.00 14,400.00 14,400.00 9,000.00
			The second second	TOTAL	100000	147 560 00





del medio. Gerente General de la Fábrica de Cemento Marcel Civera, y el exprefecto de Chuquisaca, andívar, disertarán temas relativos a "la vialidad

CAMARA DEPARTAMENTAL DE LA

CONSTRUCCION DE LA PAZ



VINIAGRO

LTDA

Se complacen en invitar a los Sres. Ingenieros, Arquitectos, Constructores Civiles e interesados al curso de adiestramiento sobre:

IMPERMEABILIZACION CON MEMBRANAS ASFALTICAS

LOCAL:

ANTE: Lic. Henry Rodríguez - Gerente Técnico BITUPLAST c.a. - Maracaibo, Venezuela. Viernes 7 de octubre 1994 - Horas 9.00 a.m. CAMARA DE LA CONSTRUCCION - LA PAZ. Av. 6 de Agosto esq. Campos Nº 2700.

La Paz, octubre 1994

ATENCION CONTRIBUYENTES DE LA PAZ

Comunicamos a los contribuyentes de La Paz que la Administración Regional de esta ciudad se trasladará a sus nuevas oficinas del edificio AADAA, ubicado en la Plaza Alonso de Mendoza s/n, quedando sus dependencias ubicadas del siguiente modo:

Piso 10: Administración Regional La Paz Sector Administración

Piso 7: Sector Asuntos Técnicos y Junídicos Unidad de Cobranza Coactiva

Piso 6: Unidad Asuntos Técnicos Unidad Asuntos Jurídicos

Piso 4: Sector Fiscalización

La Atención en las nuevas oficinas será a partir del jueves 6 de octubre del presente año.

En al Edif, R.N.A. de la calle Indaburo 1166, continuarán atendiendo: el sector Recaudación y las Unidades C.O.F., R.U.C Valores Fiscales y Habilitación de Facturas, hasta nuevo aviso, en l pisos habituales (2º Piso y Planta Baja).



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

El Aporte de Todos...Para Ti

Desde Bolivia con nuestro vuelos diarios VISITE: MADRID, FRANKFURT, PARIS, LONDRES, ROMA, MILAN, ZURICH, AMSTERDAN, COPENHAGUE, LISBOA, OPORTO Y CONEXIONES AL RESTO DEL CONTINENTE EUROPEO.





REGONOMICO

PRESENCIA es anunciar en el pais

de

8 E V (H)



La Paz. Jueves 6 de octubre de 1994





BOLSA DE TRABAJO

rético habitacio tef. Quintanilla Zua 738. (24-25 Sep.)

OCHALETAESTRE CUZZY Y DEMA NCIAS, AREA D 7789, 042,45011

311080 - Fax 810514

HOY

GRAN ESTRENO

La Paz

VARIOS

соснавамва. (24-27

EN COCHABAMBA VEN-EN COCHABAMBA VERDO CASA DE PORDO, 5
DOIGHITORIOS Y DEPENDENCIAS ARBOLLES FRILITALES ANDOLLAD O SIN
HUEBLES CON TELEFONO. BARROO MAGISTERIO
O42-8/201 (24-26 Sep.)

Vendo refrigerador y electrodoméstico. Telé-fono 529171

Manqueras alta presión -Cables todo calibre Térmi-cos Madex ventas por mayor y menor Yungas 9.50-520.787 (2-10 oct)

mercial estratégica, 2 al-macenes grandes, 4 de-partamentos. Referencias Lanza entre Punata 7249. Tel. 22799. (2-6 oct)

Computadores usados XT Acer desde \$us. 260.-386 \$us. 520.-"Pasaje del cen-tro" local 17A (Pèrez Velasco). (2-3 oct)

Computadoras 486-66 desde \$us. 817.- un año de garantia con opción PEPTIUM, local BUS, aceptamos parte de pago su computador antiguo. "Pasaje del Centro" local 17A (Pèrez Velasco). (2-3 oct)

Espectacular oferta

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por

una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro minima a depósitos a plazo fijo en la Mutual del Rueblo, obtandra también una boleta para el sorteo de fin de ano.

anjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA

NUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H.

kaldia Municipal) y en todas nuestras agencias en el Interior del país o en a oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef.

PRM

EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

6 de octubre de 1994

EXPLOSIVA, VIOLENTA

UNCA VIO UNA PELICULA COMO ESTA

y muchos

valiosos premios

Computadoras 460-40 uc.
64 \$us. 826.- hasta 486-66
\$us. 1.246.- disco duro
expandible a 350 Mb garantía un año. Edificio 16
de Julio Piso 14 Depto. 2
(El Prado). (2-5 oct)

DE OCASION .

SE VENDE EN SANTA CRUZ CASA GIANDE CENTRICA ZONA COMERCIAL ESPE-CIAL PARA EMPRESA, RES-TAURANT, GALERIA NEGO-CIOS EN GENERAL, REF-TEL: OFIC. 327415 343588 DOM. 425401. (2-5, cct) 5 oct)

En venta casa Agua de la Vida norte Av. Periférica en-tre final Diego de Peralta calle 5 # 41, (1-4 oct)

Ofrezco en venta: Cuaren-ta fasciculos, edición de PRESEPICIA, en homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de Bolivia, en fecha 6 de agosto de 1975. Está completa y escucharé

ON SENDEL PO

su oferta, en Cochabamba al teléfono 47287, Tito J. Alejandre (24-3 Oct.)

POR EXTRAVIO Queda anulado el cheque Nº 192352 del BNB por Bs. 4.835.- de la Cta. Nº 1000101458 (28-29

EN BERMEJO Por sus tracción, quedan nulas las facturas del Nº 551 al 700, perteneciente a MIQUEL CHOQUE AUCACHI. (28-31 sept)

En Cochabamba vendo motos KAWASAKI Zx9R 900cc. Mod. 1994, SUZURI DR 650 cc. Mod. 1993, SUZURI INTRUDER 1400 cc. Mod. 1993, YAMAHAFER600cc. Mod. 1993. Ref. Telf. 042-43596 Cochabamba. (28 sept.4 oct)

ECOGRAFO EN VENTA REF. 55891 ORURO (28 sept 2 oct)

SE PRECISA SECRETARIA (O) PARA TRANSCRIP-CION DE DATOS, BUENA MECANOGRAPIA CASI-LLA 5654 COCHABAMBA. (28 sept-5 oct)

QUEDA ANULADA LA CUENTA Nº 00-00-051872-7 DE LA MUTUAL LA FRIMERA. ADOLFO C. QUISBERT MAMANI C.I. 2606411 L.F. (4-4 OCT.)

POR EXTRAVIO Queda anulada la cuenta Nº 00-00-051872-7 de La Mutual La Primera, Adolfo C. Quisbert Mamani C.I. 2606411 L.P. (5-8 oct)

2606411 L.P. (5-8 oct)
De ocasión se vende. Terreno en Santa Cruz de 15
y 1/2 Has., blen ubicado
entre el 5º y 6º anilioingreso por carretera al
Norte (Viru-Viru), con
agua, luz, telefonos, infraestructura básica, desmontado a continuación
de la urbanización Santa
lasabel (pavimentada). Referencias en Santa Cruz
Telf. 460009, en La Paz
Telf. 359206 - 362944.
Pax. 391612, (5-8 ct)

POR MOTIVO DE VIAJE, SE VENDE

AMPLIADORA A CO-LOR, ANALIZADOR DE COLOR, CAMA-RAS FOTOGRAFI-CAS CANON, FIL-TROS Y OBJETI-VOS. TELF. 350823 ING. REA.

(4-10 OCT.)

EN BERNEJO Por sustracción, queda nulo el certificado de DEPOSITO A PLA-ZO PLIO del Banco de La Paz Nº 35,37 por sus. 6,360.00, a nombre de PLORENCIA MARQUEZ DE PERNANDEZ Y/O EDWIN FLORES MARQUEZ. (5-8 oct)

ANULACION QUEDA NULO EL CARNET DE IDENTIDAD DEL SR: BRANIMIR TOMISLA RADJA VARGAS. Nro. 4669200 EN SANTA CRUZ. (5-7 oct)

Por extravio queda nu el RUC 05130715 a noi bre de Graciela Hinojo Campos. (6-10 oct)

Ocasión vendo refrigera-dor teléfono 410828. (6-7 oct)

Vendo bonito departa-mento de un domitorio (Sopocachi) teléfono 410828. (6-7 oct)

Fábrica de confecciones necesita mecánico p/ rectos / galonera / overlock, liamar teléfono 341047. Sra. Elizabet Trujillo. (6-13 oct)

Se necesita especialista en armado fino, referencias de 8:50 a 16:00.Telf. 341047. calle Sargento Tejerina. 1721. Plaza Oliberto Rojas, San Pedro.

ATENCION SINDICATOS COOPERATIVAS DE VIVIENDA EMPRESAS ETC.

OFRECEMOS 500 LOTES DE TERRE-NOS EN EL ALTO LA PAZ, SOBRE CARRE-TERA AORURO. A UN AÑO DE PLAZO, PRE-CIO A CONVENIR REF: SANTA CRUZ TELF: DOM: 882296 OF TELF 329122 (A OF TELF 329122 CA-SILLA, 5367 SANTA CRUZ, ATENCION A CUALQUIER HORA.

Tècnico repara refrigera dores, cocinas lavarropas, frizzer, seca

Lavarropas automáticas especialista repara toda marca. Tel: 360197. (6marca. 24 oct)

Cocinas eléctricas a gas experto repara Tel: 358643. (6-24 oct)

Por extravío queda anulado el RUC Nº 7422156(carnet de contribuyente)

En Santa Cruz INSTALACION INDUSTRIAL

con maquinaria, cámaras de refrigeración, especial para fábrica de embutidos, abu mados de carne y peacado y tos, agua, 10.000 m

LUBRICANTE

CIOS DE UNA PERSON
CON EXPERIENCI
PARA LA ADMINISTRA
CION Y DISTRIBUCIO
DE LUBRICANTES. OFF
SUCURSAL LA PAZ. TE
NER CONOCIMIENTOS.

FAVOR ENVIAR CURRICULUM VITAE Y PRETENSIONES SALX RIALES A SANTA CRUZ. CASILLA Nº 408

(4-10 OCT.)

EXTRAVIO DE FACTURAS

La Empresa Consultora "OSCAR G. GRIMAUX Y ASOCIADOS S.A.T." comu-GRIMAUX Y ASOCIADOS S.A.1. comu-nica a la opinión pública que han sido extraviadas las facturas Nº: 000009; 000010: 000011; y 000013 adelante en su totalidad del talonario, con RUC Nº 04591629

Por lo tanto quedan anuladas y sin valor legal alguno, habiéndose comunicado a las autoridades correspondientes.





SHOPPING CENTER CAVERO

Los meiores accesorios En el más comodo y bello local de La Paz

Edif, Propio - Miraflores / Av. Estados Unidos Nº 1011 Casi Honduras Tel. Fax • 315116 La Paz - Bolivia







MAUSOLEO PARA SINDICATOS

MAUSOLES

PARA SINDICATOS

Desde ayer se iniciaron formalmente los trabajos de construcción de los mausoleos en el Cementerio Jardín de Prados de Ventilla para las organizaciones sindicales y vecinales de El Alto, según el informó Víctor Ramos, aficial mayor técnico de la comuna alteña.

Ramos explicó que de essas obras se beneficián el Sindicato de El Alto, la Federación de Gremialistas, la Federación de Gremialistas, la Federación de Juntas Vecinales y la Federación y Federación de Beneméritos.

Los trabajos demandarán una inversión de 22.500 dólares americanos.

ricanos.

ENTREGARON
EMBOVEDADO
DE RIO BALLIVIAN
La Municipalidad de El Alto
entregó el pasado fin de semana
el embovedado del río Ballivián,
parte norte de la ciudad.
La obra beneficia a centenares de estudiantes del colegio del
mismo nombre, ya que se habilitaron terrenos que serán aprovechados para áreas deportivas.
De acuerdo con el informe del
oficial mayor Técnico de la alcaldía, Victor Ramos. los trabajos
del embovedado de esa cuenca se
realizaron a lo largo de 160 metros, se concluyeron en 45 días y
demandaron la inversión de
180.000 bolivianos.

CAPACITACION
CONTRA EL SIDA

El pasado martes se desarrolló en la ciudad de El Allo el
primer taller de capacitación preventiva sobre el Sindrome de
inmuno Deficiencia Adquirida
(SIDA), con le propósito de informar médica y cientificamente
sobre los elementos básicos de
prevención contra esa mortal
enfermedad.
El taller fue organizado por el
Consejo de Prevención Integral
de Drogodependencia y Salud
Mental de El Allo (COPREALT),
con el appoyo de la Organización
Panamericana de la Salud (OPS).

CUATRO OBRAS EN LA FUNDACION DE LA PAZ

FUNDACION DE LA PAZ
Commenorando los 554 años
de la fundación de La Paz. la
comuna alteña ha previsto la entrega de tres plazas y un
polítuncional deportívo, según
informaron portavoces de la Alcaldía de El Alto.
Rubén Dario Prado, nuevo director de Obras Públicas, dio
rector de Obras Públicas, dio
cuenta que esas obras serán entregadas a partir del próximo 15
de octubre y están situadas en la
Urbanización San Luis TASA, Rio
Seco, Zona Ballivián y Villa San
Pablo.
Prado señaló que la recurso.

Pablo.
Prado señaló que la repartición que dirige trabajará bajo el
marco del plan operativo diseñado por la actual gestión de la
alcaldia.

TRIGO CONTAMINADO SE TORNA POLEMICO SE TORNA POLEMICO El tema del problema del trigo contaminado se torna polémico entre empresarios molineros de La Paz y Santa Cruz, por discrepancias generadas entre ambos sectores.

cias generadas entre ambos sectores.
De acuerdo con el informe del
alcade Flavio Clavylo, en los produmos dias se hará conocer los resultados del anállisis bromasultados del anállisis bromasultados del anállisis bromatológio y microbiológico del supuesto rigo contaminado que estarian puesto rigo contaminado que estarian puesto rigo contaminado que estarian puesto rigo contaminado de El Alto.
Esos anállisis se realizara con
la participación de una comisión
interinsitudos de una comisión
interinsitudos de una comisión
interinsitudos. Instituto Naciomai de Laboratorios (INLASA), alcaldía y Secretaria Regional de
Salud de El Alto (SRSEA).

Por ser revolucionarias Nuevo prefecto apoyará decididamente nuevas leyes

Rinevo prefecto de La Paz apoyará decididamente las leyes de Participación Popular, de Capitalización Popular, de Capitalización y de Reforma Educativa, ya que las considera medidas revolucionarias que beneficiarán al departamento y al país.

Esa afirmación fue expresada por Julio Mantilla, tras ser posesionado como nuevo prefecto del departamento, en un acto que se desarrolló ayer en la tarde en la Corte Superior de Justicia de la ciudad de La Paz.

Destacó la importancia de las relaciones entre las entidades civicas y la comuna paceña, como también entre las autoridades municipales e instí que se dejen de lado las enemistades y situaciones hostiles del pasado. Convocó a trabajar mancomunadamente en función de toda la comunidad paceña, que día a día se la observa más postergada.

Mantilla fue posesionado en la tarde de ayer, en los salones de la Corte Superior de Justicia, por su presidente, Dr. Max Reyes, ante una considerable cantidad de autoridades gu-

Mantilla juró ayer como nuevo prefecto de departamento



Mantilla en el momento decisivo

bernamentales, municipa-les y militares, así como seguidores del nuevo pre-fecto, quienes se dieron cita para apoyarlo.

Decisión del Concejo Municipal

Expropia terrenos para establecimiento educativo

El Concejo Municipal de La Paz decidió expropiar terrenos en Calacoto en favor de la Escuela Julio Cesar Patiño, en una sesión en la que por unamidad y en titempo récord los concejales tomaron tal resolución.

Docentes y padres de familia de ese establecimiento educativo expusieron ante el organismo fiscalizador del gobierno municipal paceño ayer en la manana, el problema de la falta de terreno que vienen enfrentando desde hace tiempo.

La resolución aprobada manifiesta que en mérito del artículo 9 inciso 21 de la Ley Orgánica de Municipalidades se faculta a la parte Ejecutiva del Gobierno Municipal, proceder a la exproplación de los inmuebles por razones de necesidad y utilidad pública, en uso de las facultades conferidas por la Constitución Política del Estado y la misma L.O.M.

Según la resolución el mencionado terreno está situado con la calle 21 de Calacoto, Zona Sur de la ciudad de La Paz.

El terreno se expropió para destinarlo al funcionamiento eduderio.

Los concejales escuchan pacie explicaciones de los niños.

s de los niños.

cativo y un jardín de niños.

El concejo determinó que el pago de la indemitzación por la expropiación se depositará en favor de la persona que acredite el mejor derecho propietario.

La directora de ese establecimiento educativo, Melvi Alba, del turno de la mañana, manifestó su complacencia por la decisión del concejo. Dijo que Remberto Aviles, supuesto propietario, les estaba quitando el terreno donde funciona la escuela.

El terreno fue donado por eligio de la portado por la consultario de la concejo. Por la consultario de la concejo.

do el terreno uonue funcione de la escuela.

El terreno fue donado por Julio C. Patiño el año 1939 donde actualmente existe una construccion para la escuela que reúne a más de 400 alumnos en dos turnos. Se aclaró que no es soiamente el nivel de kindergarten que funciona allí, la directora recordó que Patiño donó a la escuela 10 mil metros cuadrados y que ahora sólo cuentan con 400 metros cuadrados.

La Paz-El All PRESENCIA

Por defender terreno de escuela

Fue detenido dirigente de pad de familia en Villa Elizardo Pé

Para evitar que los loteadores clandestinos midos de documentos fraguados, sigan tra-ido de apoderarse de terrenos que correspon-

Alcalde pedirá que se le in proceso para demostrar que está involucrado en lotean Inventariación de áreas ve de equipamiento demar meses

equipamiento la Alcaldia d El Alto elabo rará un inven tario de la áreas que co rresponden

meses y se drá establ terrenos tiene la n PROCESO

Ex-funcionario municipal

Por irresponsabilidad de la Alcald El Alto perdió Zongo y Tunicondo

Por irresponsabilidad de la citual gestión de la alcaldía mu leicpal. El Alto perdió la posibili fad de incorporar a su jurisdió ión las localidades de Zongo-funicondortri, según denunes regorio Romero, ex-funcionario le la Dirección de Delimitación riecursos Naturales de esa ciu ad.

de la Dirección de Delimitación y Recursos Naturales de esa ciudad.

A Jucio de Romero, esas dos localidades de grandes recursos naturales representan una gran pérdida. Por ejemplo, Tunicondoriri tiene una capacidad de 24 millones metros cúbicos de agua, los que tenían que pasar a la jurisdicción de la cuarta sección de la provincia Murillo, cuya capital es la citudad de El Alto. Además. Zongo se hubiera constituido en el polo de desarrollo regional agrícola de la futura gran jurisdicción de El Alto.

Romero explico que la incorporación de esas dos regiones se perdio, en vista de que la incorporación de esas dos regiones se perdio, en vista de que la alcaldía no desemboliso los fondos correspondientes para realizar la fase final del trabajo de delimitación de la cuarta sección de la provincia Murillo.

Pese a prever un presupuesto de 96.000 dólares en el marco de la aplicación del plan operativo de la comuna en 1994 y además de logra la condonación del pago de esa suma al Instituto Geografico Militar (IGM), no se desembolsa-ron 2.900 dólares para comenzar los trabajos de la última fase de la jurisdicción de El Alto.

sabilidad de: gobierno muni-cipal generó, in-ciusive, proble-mas con las lo-calidades de Achocalia y Achoei Viacha.

Viacha.

Romero
aclaró que con
las comunidades de Patamania y Vilaque de Tunicodoriri yas e tenían suscritos
actas de conformidad, que fueron
revisadas.

Callo de la conformidad.

Actual gestión edilicia se aboca más al proselitismo político que al cumplimie Ley Orgánica de Municipalidades



La represa de Tunicondoriri. agua se deslizó de la Jurísdic

Calificó la actitud de la alcal-día como irresponsable, en vista de que deslinda la responsabili-dad de la definición de la jurisdic-ción de El Alto, a autoridades que no conocen la problemática alteña. Es increble que la alcaldía no pueda desembolsar 2.900 dóla-res para concluir los trabajos de delimitación dijo. REBAJA Informó que la delimitación de la jurisdicción es ejecutada pos-

Sobre Proyecto de Telecomunicaciones

Concejo Municipal escuchó inform del presidente de COTEL

El Concejo Municipal de La Paz había deter-minado extender una invitación al presidente de COTEL. Fernando Dips. para que informe res-pecto a su administración y sobre las consecuen-cias que tendria para los socios de la cooperativa, la anunciada ley de privatización de las teleco-municaciones.

cias que tendria para los socios de la cooperativa. la anunciada ley de privatización de las teleconunicaciones.

En respuesta a esa invitación, se hizo presente Dips en compañía de Jalime Tapia, vicepresidente de COTEL: Mario Castro, presidente de FECOTEL: Mario Castro, presidente de FECOTEL: Vanio Castro, presidente de las acciones que realiza la actual administración, sobre la base de técnicas gerenciales modernas, que están permittendo revertir los déficir y desaciertos de años y gestiones pasadas, lo que permittra mayores inversiones para la modernización y expansión de la telefonía paceña. Informó también sobre los avances de la Septima Ampliación, que actualmente viene cumpliéndose a grandes pasos, cubriendo gran parte de la ciudad y sus airededores.

Agregó que paralelamente se viene ejecutando el cambio de números, reordenándose los teléfonos y números por entrales y zonas, que representa el cambio de centrales y atriguas por modernas, así como el cambio de cables aéreos y subterráneos por fibra óptica que posibilita una moderna, veloz y clara comunicación: hasta el un 30% de moderna tecnología analógica instalada hace más de 53 años, estimándose la total modernización de la expansión y cobertura en todas las zonas, implementación de modernos servicios adicionales, como desperador automático, transferencia

dei pressuente de Consejo de Adminis Consejo de Adminis Contra del proyecto o municaciones en el zación, que vulner: mercado y atenta conicas, que sólo en Le al intentar usurpar con el pretexto de tri tarifa mensual por Las cuales los actua las cuales los actua.

Del radio urbano y suburbano

Congreso exhorta a buscar unidad de comunidades campesinas

El Segundo Congreso
de la Federación Sindical
Unica de Comunida de sa
Agrarias del
Radio Urbano
y Suburbano
de El Alto exy Suburbano de El Alto ex-hortó buscar la unidad de las comunidades agrarias, para que lo-gren conse-guir sus rei-vindicacio-

nes.
Ese evento, que se desarrolló en las
instalaciones
del Teatro
Municipal de
El Alto, concluyó con la
elección de su
nuevo comité
ejecutivo el
pasado sábado,

Además, esareunión bianual recomendó a los nuevos dirigentes luchar contra el sistema neoliberal, puesto en ejecución por el actual gobierno. Tambier resolvió que se luche por la tenencia de tierras de las comunidades originarias, exigir a las autoridades municipales y del gobierno central, la definición de las jurisdicciones territoriales de las provincias Los Andes, Murillo e Ingavi.



Con relación al despojo de tierras a los comunarios por tierras a los comunarios por parte de loteadores, se decidió parte de loteadores, se decidió declarar una guerra contra los usurpadores y que los dirigenusurpadores y que los dirigentes exijan a las autoridades de tes exijan a las autoridades de las alcaldía municipal partueben, en forma inmediata, la planimetria de la comunidad de Alto Chijimi. EL NUEYO DIRECTORIO JUNE DIRECTORIO JUNE Mamani Mamani fue ratificado como secretario ejeratificado como secretario ejeratificado.

cutivo de la organización campesina del radio urbano y suburbano de la ciudad de El Alto. Acompañan a dicho dirigente: Victor Ticona. en la secretaria general: Juan Mamani, relaciones: Florentina Sirpa, actas; Antonio de Mamani, organización: Julia Condori, relaciones internacionamies de la mujer; Alfredo Mamani, na M

Central Obrera Regional de
El Alto (COR): Eugenio
Mamani, prensa y propaganda: Felipe Macha, transportes,
educación y cultura: Remigio
Condori y Valentín Marques
fueron elegidos fiscales generales.

rales.
El nuevo comité ejecutivo de esa entidad fue posesionado por el presidente de la directiva del Congreso, en presencia de los congresistas, dirigentes de la CORy de otras entidades que asistieron a la reunión.



*Adela Zamudio Rivero

DEBATE **DISCO**

El Servicio Militar EL SOLDADITO Kaíz Nueva

Disco debate:

Viernes a las 11:00 de la mañana RADIO COLOR FM -101 Omar Gomez

RADIO SAN RAFAEL Riberalta Bent: RADIO SAN MIGUEL RADIO ARCO IRIS

"La Mujer que siendo inteli-gente y bondadosa, es al mismo tiempo enérgida y comprensiva, puede operar verdaderos mila-gore eon las personas que la ro-dean... dei año 1883, alegrando el hogar de Dr. Adolfo Zamudio y de Dña. sa boliviana que la Chudad del Vallela vionacerun 11 de cotubre Sabio dicho de la insigne poeti-

Precez en su arfe, que le dio gran fama, escribió su primera

composición "Dos rosas" en sus juventies 18 años. Más tarde e

ochabamba, llegando a ser directors del mismo. Posteriormente ablico "Ráfagas" un excelente libro de poemas que le dio gran giosa publicó su hermoso poema "Quo Vadis": "Alia en tus templos, donde el culto impera,

*Schedad", fire at sevolution de la mas prediar inteleccinal de laus intras bollvianas y est homeraje a la tentiny est mesetties pe-inatiny est mesetties Pie-tras et CA DIELA MINUES

Esla rema de la vida doméstica" (Smiles mujer. Ella es el sol de ou elistema soc "La vida del hombre

Desempedó también el docentado en un liceo de la ciudad de mbre en Sudamérica y Buropa.

Elementos constitutivos o partes del sobre

Sello postal o impresión de Franqueo

el dentado, país, valor, año pie de impeento Papel pequeño de couché engomado, que quede ser histórico, furistico religioso, figuras pago de la prestoción de servicios portidies. Entre sus componentes (montror tentres tenemas. a simbolos, etc. Es un elem-into muy valiaso para los coleccionatas (filoralistas), con yation impreso, utilizado como un comprobante de fene la impresión de un morvo nacional que diserbador y virfierto.

distribuido en son las Administraciones Postales o sucuraries de Los únicos

Ubicación

Se adhiere en la parte

uperfor derection.

Calle Nataniel Aguirre

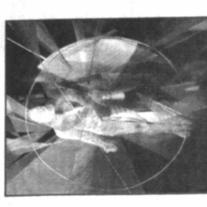
0349Casilla 1540 - Tel.

大小

Estudie en casa

gradúese

en U.S.A.



Hemphill Schools le ofrece los métodos más avanzados de enseñanza a distancia para que usted aprenda, en casa, una lucrativa profesión y obtenga el diploma de la unica Escuela norteamericana con cursos en español, acreditada por el National Home

Camino Abento a la Superación Hemphill Schools.

Aproveche su tiempo libre para aprender más y ganar más con:

AHORRE tlempo, inscribase por teléfono tlamando al 3434-93 Ext. 189

Study Council de Washington D.C. U.S.A.

Juan de la Riva Esq. Loayza Edif. Alborada Piso 2 Ofic. 206, La Paz.

MARGUE SOLO UN CURSO

Casilla Postal 9707. La Paz

IBREKIAS PAULINAS II.a 3152 - Tel. 326084 DIBUJO -LENGUAJE?

¿Qué piensas respecto a este

LIBRERIA SAN PABLO LAPAZ premiarán los 3 mejo-

empo para responder

29027 LIBRERIA SAN PABLO

COCHABAMBA

S OFF TO RESIDE EN U.S.A. ESCHRIA A HERPIRIL SCHOOLS THE L. COLUMNO BUTT.

CHANGE SHALL SALF CHRISTING LAND LAND AT THE PERSON.

Calle Colón 627 Casi-

amor

y empinados) uando el amor te llame, siguelo aunque sus caminos sean pedregosos

Cuando te hable, créele aunque su voz desvanezoa tus sueños, porque así como impulsa tu crecimiento, te podará y amasará hasta dejarte dúctil

ni quiere ser poseido El amor no posee porque el amor basta al amor.

porque si te encuentra digno, es él quien dirigirá tu camino. Recuerda que no puedes dirigir el amor

Despertarte, al amanecer, Sean estos tus deseos: Si amas de veras, con un corazón alado Regresar por la tarde a casa, descansar al medio día agradecer por otro día de amor meditar en el éxtasis de amor.

y un canto de gozo en los labios. con una plegaria en el corazón por el amado con gratitud,

Khalil Gibran

También para ti este espacio.

Pepito

[Aprovechal

Querido entusiasta:

tiene todo de bueno, nada l "auténtico entusiasmo"

do con torcidas intenciones. siasmo" no del ficticio o del utiliza-Hablamos del "auténtico entude malo y mucho de bello.

PRESENCE







el entusiasta



cargazón de bondad y belleza. Siempre a tu lado, tu cordial



un requisito mersamente formai para adqui-rir una Libreta-y como una tradición rural que representa el paso de la adolesoenda a El Servico Militar se nos presenta com

palazos y aprender a darlos para asegurar cultura de hombria? Es necesario recibir Militar Obligatorio es el prehudio a una surge una inquietante duda: ¿el Servitto r asegurarnos- que ya podemos sentimos Pero, al margen de estás connctaciones

ZXXMADIBHBA

ser Hombre augustion dra segue, and uque significa Esa respuesta sólo está en u, y en la

Coordinadora:

Colaboradores: Gabriela Romero

Andres Flores Partido Maria Renee Terraras Ала Вова Lôpez Cartos Sotomayor



de Liberación

Lo que Dios ha unido que no separe el hombre" (Mt 19.6)

Muy apreciado señor Director e envio estas lineas, previo un atento saludo.

HA UNIDO, QUE NO LO SEPARE EL HOMBRE". Se publicó en colores en pasada edición Comento el texto: "LO QUE DIOS

cias de mis padres quienes quisieron salvar mi dignidad y la de mi familia porque estaba embarazada por un jo-Me casé muy jovencita a insisten-

amor -cuando en realidad- no pasaba de ser un fuerte atractivo sexual. enceguecidos por lo que creíamos era ven (17 años), inmaduro como yo. En ese tiempo los dos vivíamos

pedernido en creer que no es su hija ta le dio su apellido pero él sigue emtiempo nos divorciamos. A mi chiqui-Mi vida quedó arruinada y al poco

> amarga y trágica experiencia. No sean débiles como yo... no jueza y, hasta podria decir, que la odia. Quiero dirigirme, señor Director, que abran sus ojos y no pasen por mi especialmente a las jovencitas para y, como a tal, no la quiere, la recha-

> > Rub Mi

ya mi madrecita ia vi llorar Me invitaron un cigarrillo mi pobre madre lloro por mi

mis familiares me despidienos

mi pobre madre lloro por mi mis familiares me despidieros

Ouando llamaron a los ouartele Bb C F yo voluntario me presenté

Intérprete: Raiz Nueva

EL SOLDADITO

POR FERNANDO MOMPO

Música y

Guitarra

KIDILI

machismo y -a nosotras- nos trata chas veces, solo busca satisfacer su tinto animalesco del varón que, muguen con la maldita "prueba de ... no entreguen su cuerpo al ins

han pasado -o están apunto de pasar como a simples hembras. Agradeceré a las jovencitas que

saludos. Gracias por este espacio de-dicado a la juventud. Atentamente: ANABEL ban mediante OPINA LA JUVENTUD. por similares experiencias me escri-Señor Director, reciba mis atentos

trayendo un beso y un abrazo a mi noviecita y a mi mamá. trayendo un beso y un abrazo

mi noviecita y a mi mama

el soldadito ha vuelto ya Salgan chiquillas a sus baloone y saludando a su coronel. mami yo mando fusii al homb y saludando a su coronel.

mami yo mando fusii al homb Qué valentía, qué patriotismo tiene el soldado de mi cuartel debes cumplir primero el debe mis camaradas me consolaban tierra querida voy a volver yo quiero irme lejos con vos. mi noviecita me dijo asi: "Negrito lindo por qué me dejas Cuando montaba yo a mi osbali me lo tocaron la cacharpaya ya mi madrecita la vi llorar. y oervecita para tomar me lo tooaron la oacharpaya

Dejé a mi madre, dejé a mi novi





MARTENS JOSIANE Oudstrijderslaan 16 3890 DIEPENBEEK, BELGIUM



La Paz, Bolivia

La Paz, Bolivia, jueves 6 de octubre de 1994





quitare sus nauseas.... on un periquete le

MINASTER CONTRIBUTION OF CENTRAL POLICION OF C THE TRANSPORT OF THE PARTY OF T

Solución al BIBLIOGRAMA Nº



ATENCIÓN

Ingart 1051 Tel. 5351781 Ballhvián 1222 Tel. 324846 Handal Center ILo-cal 14) Tel. 353833 LA PAZ Libreria DE CALIDAD LA UNIVERSIDAD

Las sobuciones las recibimos en un plazo de 12 días en el busón de la planta baja del Ediffico "Esperamas" (Or. de Circulación de PRESENCIA). Los consumbandas del interior Los ganadores de La Paz y III Alto podrán recoger sus irigirse por correc o depositiar directamente en las agencia latritales de este matutino

CON MATERIAL

EN EL COLEGIO

premios en Libreria OLIMPiA (Calle Palitrián № 1252), los fel interior podrán recabarios de las agencias de PREMIES. MA a partir de una semana posterior a su publicación.

Chudad o Loc. Dirección. fornbres.

La Paz, Bolivía, Jueves 6 de conútre de 1994



Nº 1090

ノロコンクトイヌイ

POR GABRIELA ROMERO

Y entar realizando la entrevista que desarrollo lineas más abajo. Mi entrevistado me pidió punituali-/ termes 30 de septiembre de 1994. 6:30 de dad, pues a las 7-00 a.m. 61 y las demás personas bajo su mando debian estar ya camino al aeropuerto. donde abordarían la serconave que previa escala en Puerto Rico- los conduciris a su maevo destino: Haltí. la mañana. Exactamente a las 6:45 debia

Mi entrevistado, el Coronel Roberto Pérez Tellería ción que despeje las dudas que han sungido sobre la En solo 15 minutos espero obtener la informadeterminación del gobierno de enviar efectivos policiales a la república de Halfi.

fue designado por el Comando General de la Policia Boliviana como el oficial que comandará el denominado "Contingente Policial Bollviano", durante los tres meses que -se prevé-, durará su misión.

Coronel, ¿Ouál es el objeto de esta misión? Esta es la entrevista.

El objetivo consiste en coadyuvar con una fuerza political conformada por delegaciones de varios palses, en total ocho -entre ellos Chile, Bélgica y Bolifin de que ésta, ya bien organizada y conformada. via- a la reestructuración de la policía haitiana. A respaide la vuelba a la democracia en Haiti.

«No considers usted que se puede estar violando la soberanía de un país?

la población civil. Nuestra misión es integramente de ca. De ninguna manera estamos yendo a Haiti a confrontaction con las Fuerras Armadas haltianas o con Mo. Nuestra misión es pacifica, técnica y cientififormar Fuerzas Armadas de intervención o de con-

¿Ouál es el número exacto de efectivos que con-

¿Ouki ha sido el criterio de selección de los oficiales? Exactamente 106 oficiales, incluida mi persona. turman este Contingente Policial?

La selección se la ha realizado en base a las espe nalidades de cada oficial. La Policia Bollviana cuenta cursado estudios en el extranjero y a través de los años de servicio ha ganado experienda. Y es preciamente en las áreas nombradas que se irá a aseso rambién existen oficiales especializados en Investigasidn y ouros en Tránsito. Todo este personal ha con otherabes especialistas en Orden y Seguridad.

¿Por qué se ha solicitado la participación de la

Porque el modelo de organización con que cuenta Companionadas obedeciendo a criterios de coordina a Policia Nacional se basa en 3 grandes áreas: ryanano, investigación y Orden y Seguridad. ción y de unidad de mando.

Y por qué es importante este modelo de



Nosotros estamos yendo a Haiti para mostrar nuestra organización, ofrecer cooperación en la asis

tencia técnica y demostrar que nuestro modelo

¿ Qué opina usted sobre criterios contrarios al

viaje de este Contingente a Haiti?

*structuración?

policiales, cada una pretende crecer en desmedro de imitado por países como Chile y Perú, que constanemente envian misiones a Bolivia a fin de "copiar" las otras. El modelo de nuestra policía está siendo unciones permite una mayor efloacia y un mejor Porque la unidad de los diferentes servicios y servicio. Cuando existen varias instituciones

Ninguno. Todos los componentes de la misión estamos tranquilos y seguros. Hemos analizado la si-

¿Tiene algún temor?

cuación y estamos conflados en que vamos a cum-

plir eficientemente la misión

de con las familias de todos los miembros de la Insti

¿Qué espera usted de esta misión? El cumplir eficientemente con las metas traza-das. Y mucho éxito.

Coronel, ante opiniones que cuestionan la labor de la Policía, ¿qué podría decir usted? mestro modelo.

tivos que ensombrecen el trabajo que se realiza. La Lamentablements no se quiere reconocer lo que mente está preccupada por brindar mejores servi-cios a la población. Pero, el trabajo policial en Bolihace la Policia, porque se anteponen aspectos nega Policia está progresando paso a paso. Permanentevia y en todo el mundo es silencioso, anónimo

deseé mucha suerte. Me prometió continuar esta en

que ya estaban listos para partir. Le agradeci. Le

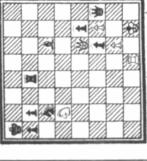
trevista cuando volviera, para dar a conocer los re-

sultados de la mísión. ¡Ojalá que esta vez no sea a

Iba a formularle una última pregunta, pero se presentó un capitán para informar al coronel Pérez

¿Y como padre de familia, qué significa este viaje? El alejarme de mi familia. Sin embargo mi familia Para usted como profesional, ¿qué significa est lograr metas y proponer un trabajo. Y porque noso viaje? Un desafío profesional. Porque se está yendo a sabe que como policía estoy dispuesto a cumplir cual tros estamos yendo en nombre, no sólo de la Polici quier misión que se me encomiende. Lo mismo sucepolicial es eficiente, claro y concreto y que puede Boliviana, sino de Bolivia. servir al pueblo haitiano.

DIAGRAMA Nº 24



¿Cómo ganarías tú?

Las blancas ganan en nuestro ejemplo, por medio de una elegante maniobra, aprovechando la red de mate en que está metido el rey negro.

Solución al Diagrama Nº 23

1. Tf6 + 11 Pf6 2. Ah6 + Rf7 3. Ao4 jaque mate.



el Pueblo de Dios verdadero destino DIBLIA Y JUYENTUD Apocalipsis 7, 1-17

quiente pasaje: Apocalipsis 7, 1-17

n Apocalipsis 6, 12-17 se tiras. El quinto sello esta res justos del Antiguo Tesiguo Testamento que muse dirigen a Dios para pe Zacarias 2, 12-13 muchos plar a los justos transmite las siguientes enseñanzas Ap. 7, 1-8. Son separados con el sello 9, 1-4 (Ap. 7,3). La expresión de szequiel se reflere a la realización de onvocación de las tribus de Israel-+ El resto fiel del pueblo de Israel promesa de la salvación al Resto según la profecía de Exequiel

y lenguas. Esa multitud es la Iglesia universal, el cumplimiento de la propueblo se congrega por el testimonio en favor de Cristo incluso en tiempo de persecución. Se une, por eso, con el testimonio de Jesucristo: 7, 13-14. de todas las naciones, tribus, pueblo mesa de Dios a Abraham. Sus mien + El pueblo Universal: Compuesto

odos los imperios y naciones areoerán ante la justicia divi-on el fin de subrayar la im-nola de este día, el autor des-los famosos y tradicionales sto Senor). Toda la humani

del Dia Grande de Dios.

ita la acción de Dios.

+ La esperanza del pueblo de Dios:
El pueblo vive en comunión con Dios.
Dios despilega su Tienda sobre ellos:
Ap. 7,15. La tienda hace referencia al

relato del Exodo 40,1- en la que el pueblo encontraba la comunión con Yahve. Este Pueblo Nuevo es liberad nocidas: Ap. 7,16, pero su vida se ca.

tidad piena. El Senor Respossa

Por MARCOS JENARIO

nteriores artiquios de este mis-Justro Vivientes (confrontar que anteriormente aparecie pio y el centro de esta nue-va vida. Camina con su Pue-blo. Este andar es alabado y do es su pastor, quien permiti glorificado por los personajes rá a cada uno y a todos que había perdido el viejo Adam.

4 Jestucristo es el princideder al Arbol de la Vida que forman el Pueblo Musyo ac-

oalipsis aparece como el libro de la ESPERANZA y de la RESISTEZI-CIA contres las fuerzas del mai. En ningún momento, el libro se coupa de cosas que meten miedo: mos estudiando, el libro del Aposiempre de la Vida de Dios. 5 En los capítulos que lleva-

neta que Dios había preparado

¡Hasta la próxima!



carbohidratos, grasas, vitaminas, sales, minerales y agua. En una dieta equilibra, da deben existir todos ellos, no importa si la aliment

sspecto a la alimentación de los de-itas, existen nuchos mitos y más uando uno decide trotar para bajar

camente nece-

UN TROTADOR ALIMENTACION ando trotamos aumenta el trofismo r, la necesidad de alimento y ener-nuestras células. Todo lo anterior a un mejor estado de las células.

proteinas dentro del regimen de las personas sedentarias; yor destr algo, bastarian 200 grs. de outre al des ou equivalente en otros alimentos prode o su equivalente como: leche, leguminosas on ete mutriante las lendejas. Las grasas se duo las soya y muy poco. Los sectes vegetaben consumir proce en vistantias P y crudos, e que son totalon acompadan una suca son totalon con estando acompadan una sucaladad,

por ejemplo. La vivariana una unasaun, rales de la mias tiema, la precisan con una persona sovres cantidades que los de mandre de contradades que los de mandres en mandres cantidades que los de mouentra en abundante nos vegétades, (fundamente de mandre de

trotador que tiene una dieta equiforado no requiere suplementos vitaminicos, lóricos, ni proteínas, etc. Si queremos trotar para enflaquecer, lo único que necesitamos es reducir los res son las mieles y los granos, (estos úl-timos en forma de panes, fideos y otros). Salvo recomendación médica, un

Entre nuestra alimentación y nuestro consumo exergético, una dieta para bajar de peso nunca debe transformarse en debidad lo que debe ser un constante régumen de vida y no temporal. carbohidratos, en forma moderada y pau-latina conforme vamos logrando lo que queremos hasta encontrar un punto de

Mario Paz E

CLUB DE TROTADORES

Nos reunimos:

Martes y jueves en la plaza Humbolt desde las 6.00 hrs. de la mañana. Los sábados en el largo de La Florida (frente al Shopping Sur) desde las 7.50 de Avaroa desde las 19.30 hrs. Lunes, miércoles y viernes en la plaze

TODOS PUEDEN PARTICIPAR SIN NIN-GUN LIMITE DE EDAD.

15 hrs.) Dirige: Mario Paz Birbuet, Informaciones Telf. 783672 (de 12 a

La Paz, Bolivia, jueves 6 de octubre de 1994

POR MARÍA RENÉE TERRAZAS



PREGUNTAS AL MARGEN

nada es fácil, pero es preferible arrepentirse de lo que se hizo o se intentó hacer, que arrepentirse de no haberio intentado.

El 8 de octubre recordaremos un aniversario más de su caida

Los jovenes hemos olvidado la voluntad por seguir un ideal, sea cual fuere. Recordemos que lo importante es creer en algo. Tener la fuerza suficiente para defender esa creencia no es fáci

tró hasta dónde llega la grandeza del ser humano.

El"Che" fue un hombre sencillo y en toda su sencillez, nos demos

muchos quisiéramos poseer.

mismo espiritu revolucionario, con una tenacidad indomable, que una oausa, por un anhelo. Siempre con la misma fuerza, con el dos, ospaz de renunciar a una vida de reconocimientos todo por

de un ser humano decidido, capaz de alejarse de sus seres query-

Mucho más allá de valorar a un guerrillero, valoramos la vida Su corta vida se basó en una coherencia entre lo que dijo e

hizo. Era un hombre de ideas y un hombre de acción.

de lucha por los ideales.

los pueblos latinoamericanos; es ante todo un símbolo y ejemplo Joven revolucionario que busoa la justicia, libertad, y progreso, en bre como Ernesto "Che" Guevara; el comandante no sólo refieja al

En estas pocas palabras se plasma la personalidad de un hom-

i usted es capaz de temblar de indignación

en el mundo, entonces somos compañeros" cada vez que se comete un acto de injusticia

mos discursos en pro o en contra de su lucha, pero mucho más en Nancahuazu, veremos su rostro en las paredes, tal vez olgaque recordar a un personaje, recordaremos a un hombre con con

pacíficos llenos de amor y de paz. mujeres conerentes como él, pero falta nos hacen hombres y para resolver las cosas. Cuánta estaba al plantear la via armada al mismo tiempo cuan equivocado El Che nos muestra lo que es tener convicciones fuertes, pero

Posiblemente, el camino es mas

rencores ni muertos

producen remordimientos duro pero sus frutos no muchos héroes anónimos. Es marcó una huella y como el Francisco también, Gandhi intentarlo. Jesús lo hizo. San más lento, menos heroico y más trabajoso pero vale la pena



"Twist'n shout", los Beatles sobrepasa nos hicieron participes de una múltiple irremediablemente que tendrán que pasar muchos anos hasta que nos lleguen otros ti-"Yesterday" o "Oirl" hasta las move-Mgo hace que algunos hechos pasen inolvidables. Algo hizo que un gru-de cuatro melenudos desaffen al los y perdurables, casi un ejemplo a y mágica aventura que se proionga tan límite de lo transitorio para llegar a iempo para convertirse en recordaguir y sobre todo tan auténticos que son muy difíciles de superar. Desde aquellas baladitas sublimes ron cualquier micrófono eventual y dizas "I wanna hold your hand" o pos similares, jamás iguales, claro.

concientización, de no querer convertir a este bor última vez, nacieron y crecieron los ción ese correr de notas, amén de ser bastante mundo en un gigante Auschwitz: los albores mundo donde la inocencia se posaba casi donde se dijeron cosas en todas las formas desde Marcusse hasta Dylan anunciaban e nnovadoras, ritmo, golpes y gritos, esa calida Corea, el nacimiento de la nueva Cuba. Picasso comestible (caro pagaría el inmiscuirse en tafivis buscando la mejor manera para hacerse del movimiento hippie. Este fue el mundo Beatles, fueron adorados y odiados, que las nifias gritaran o no en sus Una generación cantó a coro y sin distinles asuntos), esa época de transiciones, de nacimiento de la nueva época, en este euforia que identifica unos años difíciles y grandes procesos de cambio: la guerra de r los dolores de cabeza para el arte oficial.

mite, como el tierno Elliot del Submari sación de desvergüenza y locura sin li todo el mundo se envolvió de una senguna canción que te convierte en risueño y nostáligico, no solo por aque pero todavía late en un pulmón cualquiera, alguna melodía sencilla, alno Amarillo, eso si. Las generaciones conciertos no nos interesa, pero que posteriores todavía los oyen; que los entiendan, no podemos precisar

los tiempos sino porque la música, salvo honrosas excepciones, de tanta temología y publicidad ha quedado vacía de lo más importante: de la simple emoción y de la belleza, y los Beatles nos la dieron por monto-Rate 9 de octubre, Lennon cumpliria un año más de vida, (Feliz cumplea-ños John), estés donde estés. Lennon, lider de la banda, meses atrás mataban a Luis Espinal, después a Quiroga Santa Cruz y otros anónimos, parecía que el verbo "asesinar Años más tarde de la separación de este grupo, en los 80° un psicó conjugado en todas sus formas era "el verbo", parecia también que la inocencia nos visitaba con intervalos más largos de tiempo, qué pena. pata, de esos tantos que circulan por New York asestnaba a John

PQRSTUVWXYZ de Liberación Alexis lo hizo, Norah lo pensó.

PINCH RZ 05

CHE GUEVARA!..

¿Qué te significa su figura?

Un hombre con rectos principios y restamente vividos?...

¿Un hombre con principios equivocados pero consecuentemente vividos? ¿Un hombre convencido?... 15fg... ¿No?... ¿Por qué? ESCRÍBENOS.



OTROS CURSOS QUE UD. PUEDE ESTUDIAR EN SU CASA POR CORRED

OEFANTAMANTO. DIRECCIÓN COMPLETA CURSO

Permissing Marteny Casilla 6093 - Correo Central -

AND STATE OF THE PARTY OF THE P

La Paz, Bolivia, ueves 6 de octubre de 1954

¿Sueles hacer pequeños ritua-les para vencer la mala suerte, por ejemplo, oruzar los dedos, Ser supersticioso significa atribuir lendmenos explicables racional y na furalmente a causas sobrenaturales

SUPERSTICIOSÓ

SERES

b) Con frequencia. a) Alguna vez.

¿Has advertido alguna vez una serie de coincidencias demasiado acentuadas como para ser

la exactitud de algûn proverbio antiguo referente a las condicio nes atmosférioss, por ejemplo

año de nieves, año de bienes? b) Con frequencia. a) Alguna vez.

Por lo que respecta a los accidentes de tráfico, te da miedo

guntas, tomadas de un test de los par que el hombre no ha conseguido has otros (los supersticiosos) quedan fas-En realidad hay muchos fendmenos mientras algunos (los racionalistas) is abore explicar cientificamente y tienden a ignorar o hacerlos entrar ediogos franceses M.y F. Gauquelln, podrás descubrir en cual de las dos ninados por su aspecto misterioso. Respondiendo a las siguientes preen el orden normal de las cosas. categorias to refleias más.

Se habia con frecuencia en ma temáticas de las leyes del caos ¿Orees que existen verdaderachust te parece la mejor definia) Inospacidad de aprovechar b) Fuerza adversa contra la ción de mala suerte? las buenas ocasiones. rual es indtil hochar.

toosr madera?

¿Te has precoupado de constatar b) Con frequencia. a) Alguna vez.

b) En avión a.) En coche

llega a explicar, por ejemplo, la de negar los fenómenos que no ¿Consideras que la ciencia pue

levitación?

No pasarías debajo de una es

b) No.

¿Cuál de estas expresiones te parece más verdadera?

a) Querer es poder.

b) La fortuna es

a) Por miedo a que te pudiera

caer algo sobre la cabeza. b) Porque da mala suerte.

dades sobre la vida de los pue-

14

b) Contienen importantes ver-

desde el punto de vista històri

a) No pueden ser aceptadas

Qué piensas de las leyendas po-

13

Según tu experiencia, ¿hay nú-meros más favorables que

¿Consideras que decir algún conjuro antes de una actividad Te ha sucedido alguna vez enexamen, una excursión, puede contrar en tus sueños elemenimportante, por ejemplo, un tos premonitorios? alejar un mal? b) Sí, es mejor.

Has tenido alguna vez la sensación de encontrarte en una situación como si ya la hubieras vivido en un difuso pasab) Alguna vez.

permaneciendo atento y crítico en relación con lo que no es racionalmente

existencia de lo maravilloso, aunque

De 10 a 12 puntos. Aceptas la

co. [Ten cuidado de no exagerar!

en lo maravilloso y tal vez aceptas las ideas sin aplicar tu sentido criti-

Suma 2 puntos por cada respue De O a 8 puntos. Tiendes a creei

RESULTADOS

de la letra a) y 0 puntos por cada

12 LHas usado quizás algún objeto como portador de buena fortub) Alguna vez.

a, Alguna vez. b) Nunca.

procura no perder otras dos grandes

el hombre es un ser racional, pero riquezas: ¡la fantasía y la apertura

De 22 a 30 puntos. Es cierto que

A.M. FERRERO.

Olimpíadas Científicas Bolivianas

CONVOCATORIA

8 *Olimpiada Científica Boll ANTECEDENTES

sepulsar en los jóvenes bollvianos el es-UMEA, et año 1985 con la finalidad de tudito de la Matemática, de contribuir al Departamentos en la Olimpiada Bolivianes, una sana competencia, para luego representar primero a sus respectivos na y a Bolivia en las Olimpiadas Intermejorumiento de la enseñanza de la matematics e impulsar entre los jóvecultad de Ingenieria de la

México, 1994, Brasil; y se prepara para participar en la 10ma, Olimpiada, a rea-Como consecuencia de esta labor, Bo-Perty, 1988 Cuba; 1989 España; 1993 liwis ha participado en las Olimpiadas mercamericanas:1986 Uruguay; 1987

La Olimpiada Científica Bollviana ha senido su origen en la Pacultad de Ingemakree en 1995, en Chile.

Actualmente esta actividad se reali-za en estrecha colaboración con la Facultad de Ciencias Puras y Naturales de nieria el año 1992. wiana" tuvo su origen en la Fa

la UMSA, y se ha ampliado a las áreas

de Pistos y Químios.

Ministerio de Desarrollo Humano ORGANIZADORES

el día 15 de octubre desde horas 9:00 en el Colegio San Luis de Gonzaga. Ingeniería, Plaza del Obelisco. Universidad Mayor de San Andrés H. Alcaldia Municipal de El Alto Secretaria de Educación Facultad de Ingeniería ANDROOP - El Alto.

Podrán participar todos los Colegios **Fiscales y Particulares** de las ciudade de La Paz y El Alto en las tres áreas Matemáticas, Písica y Química. PARTICIPANTES

uno o varios equipos; cada equipo esta En cada área se podrán presentar

dos los participantes. rá formado por cuatro estudiantes, uno de cada curso del ciclo Medio junto con su Profesor Tutor, también se aceptan

programado para el efecto. Los ganadores de los tres primeros puestos de cada Cur-La entrega de premios de la Gestión so en el área de Matemáticas participa-1994, se realizará en un solemne acto

inscripciones individuales.

COMPETENCIA

área se publicarán en el próximo núme Publicaremos Cuestionarios Generales de cada área en los sucesivos núme ros de Presencia Juveníl. rán en la Olimpida Matemática Bolivian ro de "Presencia Juvenil", también se proporcionarán a los Colegios que los Los Contenidos Minimos de cada CONTENTOOS bre desde las 9 a.m., en la Facultad de En la ciudad de El Alto, se realizará Paz, se realizará el sábado 5 de novien Se premiarán con medallas y diplomas, y otros premios a todos los estula competencia en la ciudad de La

Posteriormente publicaremos la Convocatoria de la Olimpiada Científica Bohylana la que contará con la coopera-ción de las Universidades del Sistema Nacional Universitario.

gares en cada área, así como el Colegio ganador y el Profesor Tutor del equipo

También dispondrán de premios es-peciales y de diplomas de asistencia to-

diantes que ocupen los tres primeros lu

PREMIACION



La Paz. Bolivia, jueves 6 de octubre de 1994

y et pretudito a una cultura de ho

El BUENO ("Mostrencus inocentis")

ida", ahora soy un soldado y mi apodo es AVO. Esto es totalmente distinto, todos e gritan, me empujan, me golpean, ¿qué ago aquí...? ya te extraño". Mamá, hace tres días que entré, ya pue-

n año en otro mundo, esto es el ouartel, un año al margen de todo lo que los jóvenes habrian vivido

Para empezar, dejan de ser jóvenes y se transforman en "monos", "sarnas", o sim-plemente "mostrenoos". En el cuartel nadie despierta cuando el sol le da sobre a las narices. Todos visten

igual, todos poseen una dotación igualitaria de uniformes, de útiles de aseo, de armamento; como parte de un proceso de

decia: "Sapos, ya no están en su casa, donemparejamiento de jóvenes diferentes. Entre los tantos principios que se internan en el corazón de los jóvenes reclutas se encuentran la disciplina, el respeto y la Aún recuerdo cuando mi Coronel dispuestos a morir y se convierten en "soldados de la patria exponen todos sus conocimientos

de hacían caso a su mamá sólo cuando les deba la gana, ahora la obediencia no una elección, es la ley"

zapatitos de calle; todo se resume en cum nunca en tu vida has visto, lustrar botas ajenas, "regalar" tu ropa civil o tus Aprender a obedecer a alguien que

plir una orden, cualquiera que esta fuera. En la vida militar, el respeto a la andurante seis largos meses sólo conocen las palabras "es su orden mi..." tiguedad y a los grados es otra de las bases ideológicas férreas. Los mostrencos,

su instrucción militar. Cada fase nueva sona, ya como soldado. "Cada vez nos implica un mayor crecimiento en la per-La función principal de un sarna es

quier estudiante, el dia más esperado y aforado es su examen o revista militar. En el dia fijado por el Comando General, los que un día fueran "perrog" o "si-mios", exponen todos en a conservado en la conservada de la conservad sentimos más militares y menos civiles" Para el soldado, a diferencia de cual-

EL MALO ("Antigus impulsar")

es anormal, Johno poder considerarse a un verdadero antiguo si no ha sufrido de trucción militar, es también una vida liena de temores, de desconfianzas, de robos, de abusos. Esto no

Al gual que los nuevos, los antiquos tenens sus nombres característicos: "mi ma sus nombres característicos: "mi ma ma maniguo" o "mi clases."

Il guar o "mi clases, se su no sociado más de la ropa, se como un semi-clos que goza de la servidumbre de más de novemla supos dispuestos a balar el aquel aci
desves. Es el maho de la policula, puade deriver en trabado al montresenor, senade derivar su trabajo al mostrenco, puede usario de caballo para trasladarse de los raballonas (domnitonica) basis al basis de los forios) hasta el baño, le

darse con su ropo u deracho" de que

souther se original of

de los los los

idad; etxargados de juinaria, etc. Son lestrados de la tro-

muchos antiguos to implica dejar

FEO (Cuartelius corruptus

antiguos, sigo macurcado y totalmente exhausto, todo por culpa de un mono maricón que se quejó al teniente. Estuvimos desde las nueve de la noche tjercicios y recibiendo toletasos (palasos) por hasta las cinco de la mañana trotando, haciend "Mamá, ayer fue nuestro primer chocolate de

vida militar pero, del dicho al hecho hay mucho soldado. Esta es una ley reciente dentro de la cho de levantar un dedo en contra del las Fuerzas Armadas, tiene el dere

un sarna que osó mirarlo feo. lujo de propinar cortos (golpes) en el estómago a colmos, a espaidas de todos, un antiguo se da el gratis en su casa a un grupo de soldados y, para A espaidas del Comandante el teniente castiga a los soldados, muchas veces sin razón. Peor aún s espaldas del teniente el sargento hace trabajar

me da la gana a este sapo" la obediencia militar con "yo hago hacer lo que gidas, es donde más se las infringen, se confunde Justamente en el lugar donde las leyes son ri-

das que te empiezan a llamar "partista" (sopion ¿con caricias?, ¿con palabras dulces? soldado, pero ¿de qué forma se harán hombres? chismoso); está prohibido totalmente tocar a un teniento o lo que es peor con tus propios camara oes la verdad te las verás con tus antiguos, con tu No se permite robar, pero si a ti te roban ¿qué hacer?; no se permite mentir, pero si di-

peso recae siempre sobre el más inferior de la picorrupción está presente. Es escalonada y su mentable, pero también en el servicio militar la alli, calladas, encerradas entre sus paredes. Es la Todas las injusticias que se cometen quedan

mentir cuando la situación así lo requiere y capaz de esconder la cabeza en el momento de afrontar decir "yo creo", "yo pienso", "no me parece jus-to", "esto no es así". Se delimita al ser humano para convertirlo en un soldado frío, capaz de Lo feo del servicio miliar es la imposibilidad de

ra obligación social.

que lo hacen, no es así

Algo que nunca habría pasado por

a tontos o a locos, pero para muchos

sin sentido, como una

cuartel es un rito que determina el costumbre, una cultura, una verdade militar obligatorio como parte de una mi cabeza es considerar el servicio

Para los jóvenes campesinos el

UNA CULTURA SÓLO PARA HOMBRES

que ya soy hombre?" ran con una gran fiesta. Mamá, ¿será bres, que en su comunidad los espedo que ha pasado el tiempo, mis camaradas comentan que ya son hom-"Mamá, en una semana estoy de nuevo en casa, no puedo creer lo rápi-

l cuartel significa

cánicas, ferreterías, baciedad civil. En varios lugares de trabajo, mejar y pertenecer a la so necesario para trabamento legal, importante breta que es un docuseo de obtener una liparte, es el de cosas. Por una

ya termina la etapa de atraviesa un joven que psicológicos por los que ciales, afectivos y hasta único escape de los pro-blemas económicos, soambién puede ser el guien tiene la capacidad un requisito de que alrracas, etc. la libreta es El servicio militar de los abusos y

de trabajar.

como un masoquismo pérdida de tiempo, chos como una tonta puede ser visto por mu El servicio militar por ella durante toda la vida.

la adolescencia.

manidad y luchar prender a la huante todo com hombres pero, el ser hombre es de los golpes tregar.

casarse y conformar una familia. paso de la infancia a la hombria, de-jar de ser niños para convertirse en hombres. Una vez cumplido el deber, son aceptados por su comunidad, tie-nen derechos sobre la tierra, pueden La fiesta de recibimiento del joven

Ahora que sabemos oampesino es grandiosa, aquel niño que un día saliera de su pueblo sin sa como un toro salvaje un tronco tierno y fuerte ber su destino, sin oom-prender aun la vida, ahora regresa, recto como

algunos

ción es ¿soy hombre? ¿qué significa ser hom-bre? Ahora la interroga

de la vida

del sufrimiento Durante un año esto es lo que todos repiten, la inocencia podría enla sensibilidad que antes ser humanos y pierdan que para serlo dejen de "estamos aqui para ser hombres". Qué triste

el ser hombre es ante ral que implica el servi-cio militar en el campo; mos ser hombres pero, aparte del aspecto cultutodo comprender a la sufrimiento, de los abu-sos y de los golpes, cree sabemos de la vida, del Ahora que algunos

ella durante toda la vida. humanidad y luchar por

ro que me falta mucho pero ya tengo la base". pero ya todo pasó. Desde hoy intenta-ré ser más hombre y menos niño, clafrido doce meses, hasta he llorado, feliz, creo que no he perdido un año, sino que he ganado una vida, he su-"Mamá, llegué a casa, estoy tan



La Paz, Bolivia, jueves 6 de octubre

Diseño: GUSTAVO COMTE





subsed entitourers and a recoger la guita anual, into en la veritanilla co-respondiente e en-reinta stempre cen un ernan siempre cen un ensale que dise, vuel-se maint de seriechad (COTEL para con sus

olectividad politika para angegar su cipulia a ni-el departamental, acep o el reto y sa se alista aara encarat una cam-paña diferente, Se maneja como po lidad en Th

Jiméne Jaime

A LA CONQUISTA DE AMERICA. ESTA VEZ. COMO ALIADO DE BOLIVAR.

nsiguió en el circuito ansamericana que se rrió en el sector este de Capital de Pagador el sado domingo. rmán, ex-preparador co de San José, arsionó con éxito en utomovilismo. Canó varias compe icias en la categoria 00 y su último éxito lo

Andretti se retira



Mario Andretti

fizio-ameri. Mario Ard
cano Mario
Andretti. 54 años. ac- h
tualmente en la Pórmue.
la Indy, saderá a la pista r
para disputar su última

Después del retiro de Nigel Mansell, que retorno a la Fórmula Uno, se suma ahora el del popularistino Mario

pero, no será un adios de-finitivo al mundo de

porque el año próximo tiene programado participar en dos cila-sicos internacionales. las 24 Horas de Le Mans y las 24 Horas

Importantic ciclida paretho.

B. A. L. C. A. Z. A. R.,

CARMELO: Jugador
paretho de aletrae, que ha
sido campeon nacional.

BARRENECHEA (DE
ORDOÑEZ), ROSARIO:
Jugadora paretha de importante trayectoria, Juga quetbol Jugóen La Paz. ALIAGA, RAMIRO BRUNO: Juez paceño de ANTEGUERA, JORGE: DE NUESTRAS FIGU-ALDAYUZ, TATIANA

ilectio de pessas. Ha d'utulo macional. AUESTRAS ENTI-

TIDA, MARCO AN

José Arturo Siles CAMARGO, JUAN CARLOS: Putbolista

DE LOS ANTVERSA RUOS MUNDIALES: GROBBELAAR: Arq.

NOEMI CONDE. oven jugadora p

JOSE CARLOS PACE: Piloto brassferi formula Tho fav do hace 50 after sets an em em de 1/77. Murto en marzo de 1-77.
VICENTE CANTA TORE: Entrenado argentino-el-lleño que a abora dirige a Tenerife de Fapana.
KENNETE ANDE 8880N. Delanten

e jugo en el plantel de Alemán de chabamba. CHAVEZ, YAMIZ Reportero gráfico de

uvo vinculado a Real Santa Cruz, CANEDO, MARIA ISABEL: Voleiholista

CAMPOS, RICARDO PASCUAL

La Paz. DE LA VEGA, CARLOS: Corrector de

ciclismo en La Paz.
MICHEL, JORGE: Juez pacerto de fut-

no Trabaja ton Martano. gUIGUE ESTERARANZ: Putholista bol de salon, SELZA, JOSÉ ARTURO: Condectdo pe-riodista deportivo en La Paz. Dirigió varias paginas especializadas y fue presidente SOLIZ GUMIEL, GUILLERMO:

Gastos millonarios

OCRONYA 8 (ANSA). El retario insiamo ganta cuda nama casa cuatro militora de diluce en ca atribadora de pretado/yagilaccia en los catadino de litroducia justa, loque entroper de locales de la retario de la retari

delante del público. Becker ganó 6-4, 1-6 y 6-0 al australiano Kenny Rodger en el Abierto de

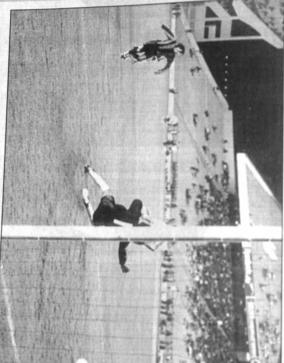
SULP. It have do easo chiese, ci diputado Prancesco Sobre in base do esso chiese, ci diputado le laterire de la laterire de la constitución o no de que los chiese in residad los cedados por activace futbolishos se hagan cargo de este rigeritas gastos.

U31/3 \

La Paz, jueves 6 de octubre de 1994

Por eso cedió niewamente un tiro libre y — lo juido — Sánchez se animó y mandó el balón al quio al que no liegó jamás Rojas (3-1 a los 19). Fueron minutos decisivos. Apenas en un intento, inico claro. Boutará falló sólo ante Torico y a la sita de la esquina, como lo dirian en la tribuna.

Ramiro Siles Aparicio



La pelota, que supera a Rojas, ya tiene destino de red. El cuarto de The Strongest, logrado por Victor Hugo Andrada.

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Faltando diez minutos ra las 20:00 horas llegó al tadio la delegación de Cl-ión, que recien ayer al me-lodía solucionó sus proble-

Eso obligó a que el cotejo comience con mas de media hora de retraso, lo que dis-

El cuadro visitante tuvo a do cuatro jugadores en la

peraron durante diez minu-tos en el túnel a que aparezca Ciclón, pero como el visitante La terna arbitral y los jugadores de The Strongest es-

Colon, pero como el visitante seguia demorando plaron por la carcina por su cienta. De manera que ayer no se produjo e lagreso simultánco de los dos equipos, como cinco (Jiménez, Martínez, Borja, Guzmán y Arrenga) y cuarro na se produjo e lingreso simultánco de los dos equipos, como cinco (Jiménez, Martínez, Borja, Guzmán y Arrenga) y cuarro na cinco (Jiménez, Martínez, Borja, Guzmán y Arrenga) y cuarro n

El tablero electrónico del escenario de Miraflores no Oficiaron de capitanes Marcelo Torrico en el dueño de casa presente fue David Paniagua, uno de los subsecretarios de la SND.

Ciclón contó con el apoyo Juan Luna, árbitro del partido, lució una prenda de las que se pusieron de moda en el reciente Mundial USA;94, sumándo- de una pequeña barra, que uniforme similar.

apostada en la bandeja alta de preferencia alentó a los chapacos, sobre todo duran-te el primer tiempo.

Mientras tanto la hincha-da atigrada, apostada en la curva sur, a los pocos minu-tos de iniciado el lance aban ió la parte alta para tras

Un total de 4 minutos y medio fueron adicionados al cotejo de anoche. Un minuto en el primer ttempo y 3'30" en el complemento.

COLO COLO DERROTO AL SAN PABLO Supercopa Sudamericana

El "Diablo" Etcheverry anotó un gol de penal y falló otro

SANTAGO, ext § (Reseter). Con dos goles de penal.
Colo Colo derrodo está acidar por 2-1 a Sao Paulo de Brasil,
en un partido de alba let-sión, cor respondiente a la segunda
fase de la Superiopa de fútbol
Colo Colo resulvitió dos de turis penales sancionados en
su faver por el árbilit: argentino Anibal Hay, todos por

britó la cuersta para amente de béroe - villano cuando a los 63 minu equipo local y a los

odeado de jugadores b. Asileños que le ri mente sus cobros en la zona de peligro. El gol paulista foe anotado por Allton a los 70 minutos El árbitro Hay abandonó la cancha con dificultad.

con golpe de cabeza, -uando su equipo presionaba revertir la disparidad.) el tanto de la victoria fue marc

El equipo brasslerio ...có a rehicir todo su linaje y desde los primeros minutos p...só en serto riesgo al arco local. Ya a los 18, Junipo Esalano huo estrellar un tiro en el horizontal y a los 23, el ...riquero chileno Marcelo Ramirez desvió apenas un remato cruzado de Juminho evitando un gol que todos camiabam. por Jatine Pizierro, a los 98, también de penal.

Pese a la derreta, sao Faulo quedo com una buena oportunidad de impoer ne como local y continuar defendendo su titulo de campeda de la Supercopa en la tercera faxe, donde deberá enferirar al ganador del superclásico entre River Parie y Boc a Juniors.

De contragolpe. Colo Colo Intentó doblarle la mano a los brasileños. Y a los 77 minutos. Gilmar derribó claramente en el área a Marcelo Vega, por lo que Hay cobró nuevamente penal. Etcheverry estrelló el tiro en el travesaño y provocó

una ola de decepción entre los aficionados locales.

A los 86 minutos. Vega cayó nuevamente en el área cuando disputaba el balón con Gilmar. Hay no dudó en

El argentino Hay fue secundado por sus compatriotas
El argentino Hay fue secundado por sus compatriotas
Luis Oliveito y Rubén Boquete. Los equipos alinearon asi:
COLO COLO Miguel Ramitrez: Gabriel Mendoza, Ricardo Conzález. Hugo González y Javier Margas. Miguel

Aunque Colo Colo tambión logró vulnerar la defensa brasileña, su notoria imprecisión no parecía asustar a sus

presionaba por abrir la cuenta, el delantero chileno Patricio Valez cayo en el área rival en una disputa mano mano com Cafú. El árbitro estimó falta y cobró penal en medio de atradas protestas brasileñas.

Tras el gol de Etcheverry. Sao Paulo se volcó con todo na para obtener la igualdad En Colo Colo, Yáñez the recempla zado por el defensor Pedro Reyes. V cuando Reyes a zado por el defensor Pedro Reyes. V cuando Reyes a

Juninho colocó el balon al alcance de Aliton, también recién ingresado, que anotó la igualdad por entre un bosque defensas locales. ubicaba en su puesto para enfrentar un lanzamiento libre

sancionar un tercer penal que Pizarro convirtió con potente lanzamiento al centro del arco defendido por Zetti.

8AO PAULO: Zetti: Cafú. Gilmar, Alemao y Junio Balazzo: Doriva, André, Palinha y Juninho; Euler y Cato

EMPATE EN PORTO ALEGRE

Ramírez, Jaime Pizarro. Marco Etcheverry y Marcelo Vega: Toninho (Juan Castillo) y Patricio Yáñez (Pedro Reyes).

Porto alegre (Brasil), 8 oct (BFE). El Gremio de Brasil y el independiente de Argentina empataron hoy 1-1 en el partido de da de los cuartos de final de la Supercopa Suramericana que disputaron en Porto Alegre.
El marcador lo abrió el Independiente con un gol de concluir el encuen Rambert en el minuto 82 y empató Ayupe a falta de dos para concluir el encuentros

bre

Edin

Buenos Aires, 5 oct (EFE). El Estudiantes argentino
te de vened bay por 1-0 al Cruzeino brasileño en partido de ida
de los cuartos de final de la Supercopa Suramericana de
mote unas 15.000 personas.

Intiba disputado en el estado del chub bonaerensee ante
El gol que dio la victoria al equipo argentino lo marco
cente El gol que dio la victoria al equipo argentino lo marco
cente El gol que dio la victoria al equipo argentino lo marco
cente El gol que dio la victoria al equipo argentino lo marco
cente El gol que dio la victoria al equipo argentino lo marco
coco remarc desde fuera del arca que se desvió en el defensa
El partido fue discreto tecnicamente, por momentos
rente violento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias a su
portento, y el Estudiantes se alzo con el trumfo gracias su
portento de se su su solidez en defensa.

Bonos Ares, 5 oct (EFE) - El River Pale y el Boco
se este país en el partido

En reunión de CSF

CHILE APOYARA SISTEMA

La CSF debatirá también la ratificación de las fechas en que se jugará la Copa América 1995 en Uru-guay y el sistema de clasificación de los equipos para los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, que se recular de la plata que se recular de la composición de los equipos para los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, que se recular de la composición d El presidente de la deración de Fútbol de c le. Ricardo Abumohor, pondrá esa posición er reunión que el Comité I cutivo de la Confederac SANTIAGO DE CHI

5 (ANSA): Chile apoyati
moción de que las selecto
nes sudamericanas se
frenten por el sistema
todos contra todos en
eliminatoria regional i
vistas al Mundial de fit
de Francia 98
Asilo afirmaron dirig Sudamericana de Fúi (CSF) comenzará mañ les ese sistema de clasif ción puede ser favorab Chile, considerado entr recer y quinto lugar e lipotético ranking del

am- las á la lru-	ex n la Eje ción tbol	Fe	fica- ble a re cl	lgen.	e en-	ará la
				TODOS CÓNTRA TODOS!	UNO PARA TODOS	

			1	O PARA TODOS	
PRESENCIA (aeroper	DOMICILIO:	NOMBRE:	DAIOS	Noche Noche Noche Noche Noche Noche Noche Excusion Excusion Pernocle Itasado o C Excusion Excusion	

DE "TODOS CONTRA TODOS" | Fiscaria. Tradición. Auentura y Diversión "CUSCO, SIEMPRE CUSCO" Viaje gratis 6 dias y 5 noches DOR:

Excursión N		
Excursión C		
• 1 Noche H	M	
Noche H	-	
3 Noches I		
• 2 Pasajes /	A SUPERIOR OF	
YPA	間の人と言語	

asaje
es A
ereos P
N
E L
0
A
Z
A

- spedaje más Desayuno y Cena (Cusco)
- spedaje más Desayuno y Cena (Urubamba) spedaje más Desayuno (Machu Picchu)
- udad y Ruinas Aledañas más Ticket de Ingreso a Musec
- achu Picchu Con Almuerzo Buffette (Autovagón)
- lantaytambo Urubamba Pernocte Urubamba
- alle Sagrado con Almuerzo Buffette

· m		
	0	
	S	
	~	
	ш	
	R	
	S	
	0	
	z	
	>	
	-	
	m	
	10	

Recarte su Cupón y deposítelo en: 1 Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 - Casilla 6157 La Paz - Bolvia SORTEO: 31 de Octubre

Interior oficinas de Aeroperú o Presencia

GOLERO PARAGUA

actitudes que poco lienen que ver con la baliad que cutge el espíritu deportivo.

Lo que dijo Chilavert no tiene que molestar a nadie. Es un derecho adquirdo dechi de quirdo dechi o que uno plerasa: ami no me molesta y el se serite bien habilando. Buentos Aires, 5 oct ri (List). El paragianyo Jose la Clais Chiakert afirmó que he es el mejor portero del fut- sa bol agrentino y desado una si polemica entre los jugado-eres, en la que cosebb do-ries, en la que cosebb do-ries, en la que cosebb do-glos por su personalidad y crificas por una postura n lidada de arrogante. q "Soy el mejor arquero p de todos los que jugan en y Argentina y uno de los de mejores del mundo, dijo r Chilavert en declaraciones al duario "Clarir de Bue- g

rro Montoya, quien es con-siderado por la prensa ar-gentina como el mejor por-

fero del momento.

En la encuesta organizada por "Clarin" también
habio Augel Comizzo, quien
señaló: "que Chilavert se lo nos Alres.
Chilavett, portero del
Velez Sarafield y actual za
campeon de la Copa Liber h
undores de América, opinó se
que en la lista de mejores e
guardametas se ubicam
eferris de el Carlos Navarro Montoya (del Boca Jufireis). Angel Comizzo Barfileid) y Sergio Goycochea
[Ped) y Sergio Goycochea

no al marcar un gol de tiro ibre en el partido que el Vélez Sarsfield ganó por 1-o al Deportivo Español. tró el domingo pasado a la historia del fútbol argentifosé Luís Chilavert en-

Su fama de buen guar-dameta y hombre de fuerte personalidad mereció múl-

jor. No estoy de acuerdo con su afirmación. Lo que dijo corre por su cuenta. A mi me gusta el "Mono" Navarro Montoya", indico tiene que decirlo", agregó. "Chilavert no es el meMundial de Francia '98

cho a dectr lo que quiera".

Tho de los mais cribcos el fue el guardameta del Ferro n Carril Oeste, Esteban Pogan, quen subrayo que tro Chiláwert no es el mejor y n que errestos asuntos" l'oprin- q cipal es tener mesura". 'Si alguien se siente el mejor no

el veterano Pedro Catala-no, del Deportivo Español.
La mayoría de lose es-trevistados eligio a Niva-rro Montoya como el ar-quero más completo de la liga argentina, pero mu-chos deron la razón a Chi-lavert y basia elogíacion su coral a la bora de decir lo que plensa, como el ex por-tero de la selección nacio-nal Agustín Cejas y Fabián Cancelarich. del Belgrano de Córodoba.

duficii elegis a un titular. Ese fue el caso del en-trenador Alio Basile, quien en el ultimo momento se decidió por Luis islass para Unidos 94, lo que supuso la salida de Sergio Goyco-chea, un especialista en upar el puesto titular en Mundial de Estados oria, al punto que a los efeccionadores se les hace

écticos las gestiones inicia-das por la Federación in-ternacional de Asociacio-nes de Fútbol (FIFA) para que se le permita dispuiar el Mundial de 1998 en el equipenaltis. ora que terminen con o argentino, lo cual por hora es imposible debido a pese a que tiene nacio-

José Luis Chilavert

crea, cada uno tiene dere-

nalidad argentina, nació en Colombia y jugó un partido con la selección de ese país. Chilavert fue el portero en las eliminatorias para el Mundial de 1994 y ha jugado en el San Lorenzo y el Velez Sarsileid de Ar-gentina y en el Zaragoza de de la selección paraguaya

Para corregir a árbitros

ZURICH, Suiza, oct 5 (Reuter) - La controversas

keta de emplear videos para selar ar disputata en torna a la decisión de los atritos en los partes destrutos de trattos de futbol es estudiada por la FIFA.

El secretario general de la máxima organización hitololistica. Sept Blatter, admo en un editorial de la asunto será examinado en la proxima reunión del 4 de marzo en Ayrahure. Esco-sa.

La FIFA permitió el uso de video a como evidencias en caso disciplinarios por vez primer, a este año durrante la caso disciplinarios por vez primer, a este año durrante la que éstos secan un reto a la astocidad de los arbitros de de la mater en la festa de la materia aporte de sen un reto a la astocidad de los arbitros durrante los partidos.

Blatter indico, sin embargo, que a la FIFA no le gustaria apoyar la extensión de su uso. "La introducción de los llamados video-jur ces puede este explosivo", agre-

Paria, 5 oct (EFE). El Printer Ministro francés, cortaba algo más de los 2,000 miliones de francos.

Edouard Balladúr, opto hoy por el proyecto presentado por la proseción de la comisión interministral construir el Gran Estadio donde se disputará la Copa del Mundo de 1998 en la localidad de Santi-Denis la principal modificación consiste en la construct. Inorde de Paris, amundo el portavoz gubernamental, com de una estructura textil inflable que permittra cubrir el constructura textil inflable que permittra cubrir el constructura textil inflable que permittra cubrir el estadio y, nor ende, acoserá a numerosea

La principal modificación consiste en la construe-ción de una estructura textil infable que permitira cubir el estadio y, por ende, acogerá a numerosoa espectadores en cualquier estación del año. En cuanto a los palcos y asientos reservados, estos estarán comunicados con un aparcamiento subterráneo.

Asimismo, se construirá al lado del estadio un complejo comercial, dedicado en parte a artículos deportivos, cuya superficie es de 20,000 metros

Al explicar esa elección, al término del Consejo de Asimism Ministros, Sarkoya subrayo que se traita de un pro- compejo co yecto que ofecer buenas capacidades de inserción deportivos, urbana en la ciudad de Saint-Denis, y agrego que es cuadrados.

El proyecto preve un estadio en forma eliptica, y estaba en tucha con el de Jean Nouvel y Emmanuel Cattani, que presentaba un equipamiento rectangular con tribunas móviles.

Con anterioridad a su ubbración definitiva en int-Denia, la construcción del Gran Estadio había lo decidifa, en febrero de 1991, en la loculidad de los decidifa, en febrero de 1991, en la loculidad de los decidifas en febrero de 1991, en la loculidad de los desentados de la constante de la coloridad de el Gobberro socialista que presidia Michel Ro-

To principle el hecho de que los váctos minen la autoridad de los jueces será un tema espectial para debatir en el Comité Ejecutivo y suche demostras por otra parte que la FIFA está perpartada para ayudar En uno de los incidentes ma sentirovariales del campeonato mundial ce Estados Unidos. el taglacro italiano Mauro Tasoft in estas servicios el taglacro partidos, tras ser amalizado el video del partido, partido, tras ser amalizado el video del partido, partidos, tras ser amalizado el video del partido, partido partidos, tras ser amalizado el video del partido, partidos, tras ser amalizado el video del partido, partidos, tras ser amalizado el video del partido, partidos, interior mantilia al medicocampo de miseramo Sunday Oliseb, al detecturse en el video que el úrbitos había confundido al jugador

Ganador a semifinal

BRASIL Y CUBA SE MUNDIAL DE VOLE **ENFRENTAN EN**

sorteo effectuado hoy para drifinili : « erinparejamien-tos en los cualdinos de Inal defermina de que se enifem-ten entre ellas en dicha ficse del icarao. Los restantes enfrentimientos en esta fase del

neo serán los siguiente s: Corea del Sur-Estados Unidos, Italia-Rusia Ria-Holanda

Ell verscender dei duetlo entre lor assierios y cuba-lla verscender dei duetlo entre lor dei con-entre le la la constante dei con-entre le la la constante dei con-potette a final entre el compeco olimpico, Brasili.

La otra semifinal la protagonizarin los veneredos de los partidos Grecia-Hollanda y Corea del Sur-iados Unidos.

Incornacio Cuesta, presidente de la Federación Cubana de Voltebol y Voceptenigherite (greutino de la Federación Informa de Voltebol y Voceptenigherite (greutino de la EPE estat astisfecto con el resultando de acerteo, paes considerio que su probumo rival en atravieras por un buen momento de paga. Tena esta de lepo de su mejor nivel y esto la bace más acce-dide para mestro vequipo", dijo el directivo cubano quen antes del sorteo ya munificado su preferencia por el equipo sucreto ya munificado su preferencia por el equipo sustimerizano como operar en esta cuarto de finad.

error que marcó el em-pate transitorio, fue el impecable ordenador de la última línea. OSCAR SANCHEZ: El "atigrado" volvió a se hombre vital en mate para anotar la tercer

7. Victor Hugo Andrada 6. Pastor Aramayo 8. Robert Arteaga

10. Daniel Aguitar (Alvaro Pérez) 9. Julián Jiménez

11. Serafin Gareca

(Oscar Guzmán)

emperatura: 13° Libres: 1650

Jueces de linea: Alfredo Bernal y Gregorio Chirinos Entradas: 5.098 Recaudación: 3s. 31.082

9. Robert Espindoza

8. Juan Galarza

(Sergio Lizarazu)

11. Gualberto Boufaráh 10. Enrique Illanes DT. Ricardo Roldán (Pablo Sandy)



mos que estando cerca dejo pasar varias fallas, en particular cuando la gente de Ciclón busco ese recurso para frenar a los "atigrados", Mostro varias tarletas amarllas, una que otra inmerect-da y perdonó, en un par-de ocasiones, a la gente de la visita.

Estrada en vano. El batón ya superó al gotero, fue la apertura del marcador conseguida, de cabaza, por Sanchez

22. Marcelo Torrico 4. Otsen Borja 5. Oscar Sánchez 3. Eligio Martinez Gaspar Monte STRONGEST

2. Luis Manuel Trigo

Hernando Siles

Juan Luna Arbitro:

1. Miguel Rojas

5. Ramón Cevallos 3. William Narváez

4. Pedro Suheiro

6. Daniel Audamas

7. Franz Calustro

Sánchez, 30°PT

Andrada, 25'ST

Aramayo, 12'ST Sánchez, 19'ST (beug)

amos muy bien prepara-este partido ya que sabía-



DT Ricardo Roldán

Satélite Femenino de Tenis

sión del encuentro Chrión, Rheardo Roldán, a la concluas del técnico de

fine entistico al señalar que "el jucci le dio la mano Scrongest y qualitas esas for una de las razones para la derrota." Pese a lo abultado del marcador el El adiestrador del plantel albiceteste

técnico (tuvo palabras de elogio para sus dirigidos. Hay que aplandir a estos chicos porque se deiron integro, en procura de obtener un baen resul-tado, lastima que se desesperaron un marrondor y sera un haber ligualado el marrondor y sera un suspensión de la poquito después de haber ligualado el narcador y esta situación les llevó a

de trabajar. llegamos sobre la hora, no

sabíamos si lbamos a viajar o no.

"Lamentablemente no se si se puede continuar asi, porque toda la semana tenemos problemas, que falta esto
que falta el otro y en un equipo de
con estas cuestiones ya que estos aspectos, después se reflejan dentro del campo de juega finalizó.



LA SUB-16 EMPATO CON JERUSALEN En su último partido de práctica



La selección paceña sub16 empató en dos tantos
por bando con el plantel de
deusalem, en su último
cotejo de práctica antes de
Viajar a la ciudad de
Cochabamba, donde a partir del dominos trates a tir del domingo intervendrá en el torneo nacional de la categoría. El encuentro Jugo en el estadio "Hernand Siles" como preliminar de

en el conjunto The Strongest debut del

itino Daniel

mer tiempo,

que también

El combinado paceño, mostró bastantes mejorías en relación a sus dos pre-

sentaciones anteriores. El técnico del plantel,

Se esperará
ta este lueves para determinar el grado de la
tid este lueves para determinar el grado de la
fon del mediocampista.
Sobre su actuación el técnico Farías dijo que
buena. lástima que salió lastimado.

Un fuerte golpe el muslo dere-

dejó fuera al idor.

Daniel Aguilar

do por Alvaro

juego en el se-ndo tiempo, tivo por el que o que ser susti-Un choque con defensor de Ci-n lo dejó fuera mpo de adapta-n a la altitud.

Sergo Apaza, anunció he ras antes del partido que el equipo había trabajado en los ultimos días, tratando de corregir algunos erores y fueros superiores y substitos anteriores y fueros superiores a sus rimejoria en sus diferentes lineas.

> de la uno con el que terminaron los primeros 45 minutos y Olagunbel puso el una segurada parte, pese a que el combinado parte, el marcador a los 28 a traves de Maydana.

Fernando Del Villar, que se constituyó en figura a Marco Antonio Terrazas.

Ceclin Ampuero bará hoy su segunda presentación en el Satélia Femenino de Tens que se disputa en esta ciudad. Desde las II-00 horas, en la cancha número uno del Ciub de Tents La Paz, jugará con Emilie Viqueira de Puerto Rico, Ceclila llega con buenas posibilidades de ganar este partido, especialmente por la condición de local que tiene a su faces.

El partido promete ser disputado
Ampero está entre las favorias para ganar este certamen, toda vez que tiene el antecedente de haber alcanzado el
titulo en 1982.
El encuentro se lugará en medio de aran exocetativa. La representante nacional tuvo un debut exitoso en este certamen el martes cuando derroto a la argentina Sofia Quagdia. Por su lado, su rival de hoy dejó en el camino a la estadoumidense Tunecia Sheffield.

El encuentro se jugará en medio de gran expectativa. La fase que se juega hoy corresponde a octavos de final.

NÚME MAS

Excepto Cocilia, todas las integrantes del equipo nacional han perdido aya: en el marco de la segunda fecha del cuadro principal.

La colombiana Ximena Redriguez derrotó a Vanessa de los

Heres por 6-3 y 6-2

Rodriguez no tuvo inconvenientes para eliminar a la bolivana. Después del corle; De los Heros señaió que hizo lo que pudo. To que pasa es que todavía no estamos trajinando por certamentes internacionales, como el resto de las jugado na De todas formas, vale como experiencia", sostuvo la breni tentis paceña.

Per otro lado, la brasileria Fernanda Stucamoto se impuso a Augandra Calure, 6-2 y 6-1.

Resultó fácil para la brasileria el partido. También cayó de

Moira Pérez, quien entró a esta ronda ante el abandono (por lesión) de la succa Maria Fernanda Capistrano. Le ganó la peruana Carla Rodríguez, 6-3 y 6-1. RESULTADOS

jugará hoy por octavos de final.

partido con la boliviana Moira Pérez. Ganó la peruana. A la derecha, otra peruana, Mónica Reboliedo en pieno juego. Venció a la brasileña Vanessa

Carla Rodríguez de Perú devuelve de revés la pelota en su

Enotros partidos se registraron los siguientes resultados Luciana Tella (Brasil) venció a Alejandra Quezada

7-5 y Magaly Benitez (Paraguay) a Camila Andolfato (Brasil), 6-1 y 6-3. Móninca Rebolledo (Perú) a Vanessa Menga (Brasil) i y 7-5.

Lorena Rodríguez (Perú) a Lorena Romano (Australia) 6-3 y 7-6.

Hoy se jugarán los siguientes encuentros por los octavo de final del torneo: HOY JUEGAN

Luciana Tulia [Brasil]. Renata Brito [Brasil], Giana Gutté-ree (Colombia) - Mariana Eberlé Argentina), Ceclia Ampue-ro [Bolivia]- Emilie Viqueta [Puerlo Rico], Laura Bernal [Faraguay] - Moinea Rébolledo [Perti], Martine Bunshoten [Holanda] - Ximena Rodríguez (Colombia), Bárbara Castro (Chile)- Magaly Benites [Paraguay], Valeria Rodrí (Paraguay) - Fernanda Stucemoto [Brasil], Lorena Rodríguez [Perti]

El campeonato de tenis, que reune a destacadas figuras del mundo, va creando expectativa conforme se acercan las finales, sobre todo por la actuación de la Auroomienzo los nerivos.

A un comienzo los partidos se jugaron casi sin público, pero poco a poco el público -aquel que especialmente gusta de este deporte-, se dá cita en el escenario deportivo de La Florida.

En Santa Cruz analizaron S NECESARIO CENTRA

Santa Cruz. 5 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzucla. Tal como esta previsto, hoy se reuniero la directores de la Dirección Departamental del Deporte de La Paz y Santa Cruz. Eduardo Jáuregal y Oscar Subtrana, habetado analtzado la situación en la que se debate actualmente el deporte nacional. Al cabo de la primera reunió entre ambas auto-hian analtzado el defente conómico en que se desenviele por la propera como de la primera vente de la primera reunió entre ambas auto-bian analtzado el defente conómico en que se desenviele el deporte, haciendo mendión que la Dirección Departamental de Deportes de La Paz tiene un deficiel de 750.000 bolivianos.

Jauregui agregó que se hablo de la necesidad de capitalizar el eje central del deporte nacional, esto es cla que uno de los aspectos fundamentales para adecuadamente toda la infraestructura que tienen estos logros hacia o traballador estas tres ciudades, para posterioriente irradiar Asu we obserá sobrara ortas cruadades de país.

Asu we obserá sobraran explicó que por ejementos logros hacia otras cruadades de país.

plo se pretende llevar adelante una maratón de unitada, Dejo constancia que ya hablo sobre el tena de unitada. Dejo constancia que ya hablo sobre el tena de unitada.

ELABORARAN PROYECTO DE LEY **MPOSITIVA PARA EL DEPORTE** Autoridades intercambian criterios

entes semanas se pongan de acuerdo en el conte del citado provecto.



Mariscal Santa Cruz ganó y logró acercarse al pun ero invicto del torneo oficial de voleibol. Universidad

Calólica.

El cuadro que dirige Roberto Frias se impuso a El cuadro que dirige Roberto Frias se impuso a Universitario por tres canchas contra uno.

Los parciales fueros: 15-1, 7-15, 15-10, 10-10.

Mariscal Santa Cruz no tuvo que bregar mucho para superar a su ocasional rival, aunque el segundo set la Tu tuvo una reacción importante.

El partido, correspondiente a la Primera de Honor Varones, se jugio en el coleso de la Asociación de Volefiol de La Paz, ubicado en la zona norte de la ciudad.

Dirigieron el mismo Juan Carlos Herrera y Juan

nco. En el encuentro preliminar, por la división de Ascer

dró un walk over. venció a Universitario, el puntero

La "U" no presentó tarjetas y la mesa de control die walk over respectivo.

En Cochabamba

PRUEBA "TUERCA" SE CORRERA EL 30

La Federación Boliviana de Automovilismo Deporti o aprobó la convocatoria de la carrera "Gran Premi 14a. Feria internacional de Cochabamba" que se cum ilirá en Cochabamba el 30 de este mes, con puntal

dilido para el ranking metonal.

La resolución emitidis por la FEBAD dice que la La resolución emitidis por la FEBAD dice que la Ascriación administrativa y el control será de la Ascriación de Automovilismo Deportivo de Cochabamba. Por otro lado, señala que esta competencia se en usentra dentro del Reglamento Nacional de Competencias de Circuito y que se llevará a cabo en el Circuito inse de Circuito y que se llevará a cabo en el Circuito cinse de competencias de circuito y que se llevará a cabo en el Circuito cinse de circuito y que se llevará a cabo en el Circuito cinse de circuito y que se llevará a cabo en el circuito cinse de competencias de contra refoj más ciolovas, en la modalidad de 900 minutos contra refoj más

La prueba serà impor-

Nacional de basquet

ENIGIN del Deporte

LA PAZ DEBUTO

nhabilitaron a cuatro cruceños esentación de Santo Cruz, o trante el inacio del pennato nacional de basque soi en la categoría COCKABAMBA, S PRESENCIAL. Por Manuel rrera. El quinteto de La Pu. Sub-22 logró esta che una difícil y estrecha vi toria fiende a la

Los orientales afectados por la mhabilitación cuatro jugadores pasados de eduri, se quedo con s uno en la banca de suplentes, dur do cierta ventaju có además que se con-sugerencias y una de sistir en hacer que los

Pur logrando una importante ciferencia al venocra parcialmente por 31 a 22. En a complementaria mejoró Santa Cruz, per el ris... supo conservar la mejoró Santa Cruz, per el ris... supo conservar la la ventala de la primera, hasta lirgor a los 40 minustos con el trimitó parcedo per 62 a 54. En el alguerte partis o Quillo, culo craia dificulta-des con el Beni, saciando un par sal estrecho de 26 a 25 a la conclusión de la primero rispa...

ilén para las de tip

** as vector augment on a parameter vector. Parameter vector mandatante se amendean tres particlos: La Pazamina Dulliacollo - Santa Cruz v. Cochabamba-Berni

EMPATARO Santa Cruz, 5 (Presencia) por Gon-

ratera, ya que fue un campo pessado y reshaladiso, por la lluvia caida a lo largo se todo el primer tiempo. El resultado one poco para emparejar, para alterar concepto final: los dos jugaron diocremente, no era posible otro spectaculo y, sin duda alguna, la can-ha ayudo bastante para que eso ocupao y aliguna lucecitta atslada. Notorta la balanza todo eso. Der

enómicos, pero buscando una formación estable, a incorporaciones, con las que su técnico pretende jorar su estructura futbolística. LO MALO Y LO FEO

NIVERSITARIO

CONFIAN EN SENSIBILIDA

Para ir a los Juegos ODESUR

SAN CALIXTO

JUEGA CON



para ser ligeramente mejor, al menos, en los 45

LO BUENO, Y LO BUENO El gol de Destroyers. Remate de Villanueva que no



Santa Cruz: Solo, de Real (izquierda) y Justiniano, de Destroyers, luchan por el balón (Telefoto

Superó a Stormers

I encuentro se lleva 30 a partir de las 20-5

Pruebas de suficiencia hasta el 23

DEL PRESIDENTE "GONI"

e trata de equipos er bilidades técnicas

LOGRO TITULO "U" DE SUCRE

and derrecture a Stormers por dos goles contra erco en partido independente elegadolo Socret, abbridon en el Morro de Surapata, legadeser ne elegadolo Socret, abbridon en el Morro de Surapata, la partido est entadad de hanchas de ambos elencos. El catadro estendantal con esta nueva vivídera les corona El mado por quanta vez consecutiva en el marco del campo ando de fulbol que controla la Asociación de Púthol Sucre-SUCRE, 5 (PRESENCIA) por Pavio Pórcel.. Universita

runcas las aspiraciones de ambos equipos en el primo taempo el juego que impuso el cua sera gustó a la gran cantidad de espec ó cita al escenario, por las reliera

o porque el colisseo ce lo Julio Borelli" se en ntra ocupado por un

REFUERZOS

gg complemento fue más favorable para. Universitario

Se trafa de un nuevo s'uerzo de los dirigentes el chibinganista que quie-ru ver a su equipo gana-oc del titulo de la presen-

gestión.
De esta manera, inga-centará hacerle frenie.
MML, actual ittular de

ganas de atacar, pese a la cancha y a ción del buen desenvolvimiento dele de Real Santa Cruz, con una de las d sas menos vencidas del torneo. Alg por las deudas, que sin embargo empatar casi sobre el final y asegura punto que lo mantiene entre los de ari Real Santa Cruz, con un equipo ago

Real Santa Cruz 1: 1 Juan Bern

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIAN **Torneo"CLAUSURA**"

	Follibos	ā	ä	ä	8	ä	ä	E	PTS	PROXIMO
	CTDONGEST	9	٣	-	۰	10	5	+ 5	7	Blooming
SERIE	WIII STERMANN	9	e e		0	6	5	+4	7	Guabirá
1	CICION	9	6	-	2	12	o	+	7	Metalsan
	BLOOMING	9	3	-	2	7	4	+	7	Strongest
	GUABIRA	9	2	2	2	9	9	0	9	Wilsterman
1	METALSAN	9	0	0	9	0	20	- 20	0	Ciclón
	EUIIIPUS	2	ä	2	å	F	9	빰	PTS	PROXIMO
	I BOLIVAR	2	4	0	-	15	4	+	8	Oriente
SERIE	SANJOSE	9	3		2	14	13	+	7	Destroyers
í	BFAL	9	e	-	2	2	4	+	7	Independi
	INDEPENDIENTE	5	2	1	2	10	=		5	Real
L	ORIENTE	9	-	9	2	4	7		5	Bolívar
1	DESTRUYERS	ď	•	0	3	9	11	- 5	4	San José

SE CLASIFICARAN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA SERIE

En un concierto de imprecisiones

ctorio de Bolivar noche sus diferen-marco de una re-RECTORIO DE BOLIV DT. López llegara recién mañana

en el curso de los días, Mercado con-

todo club hay pro-internos y estos se n dialogando", señaun arreglo en base

Comentaron que "no to-tenemos las mismas as, pero en adelante va a constante la comunica-

Un aspecto de la preparación de Bolívar para visitar a Oriente

l'alter Zuleta, indicó que fue nposible hacer que López egue hoy, debido a que no xiste una combinación aé-

ORIENTE CON DOS Para el miércoles

os detalles referidos a su ontrato: "Llegará con su mpresario (Oscar Segura) Antonio vendrá recién l viernes y el sábado será resentado al primer plan-el; el mércoles debutará lirigiendo al equipo en el artido frente a Oriente en Santa Cruz." Señaló que faltan algu-

profesor Víctor Barrientos ontinuará al frente del privamos a hacer la redac-ón y respectiva firma del

yer en el estadio de la zona Egureo

El primer plantel prosiuió sus entrenamientos i, aunque asistieron a sesión, los jugadores lio César Baldivieso, Todavía no practica-Santa Cruz, 5 Presencia por Gonzalo Valenzula. Las reaparliciones de Fernando Octoalnovelades que tenga Oriente Petudero cuando del camponado Calausura, cotejo que está progra Tahutchi Aguilera.

Superado el mal momento que produjo la defermin Espinoza independiente Petrolero, los pupilos de considerado el mal momento que produjo la defermin Espinoza idenen la mente puesta en Bolivar, a cotejo que está progra Tahutchi Aguilera.

Superado el mal momento que produjo la defermin Espinoza idenen la mente puesta en Bolivar, nacional, pero al que quieren derrodar, tanto para nacional, pero al que quieren derrodar, tanto para aspiraciones de classificar a la liguilla final del Espinoza, que enfrentó varias veces a Bolivar, cuando era jugador de Oriente Petrolero, dejó en reconociendo que es incentivador enfrentar a Bocandidato al título. Recordó que ante Bolivar, ya que se trata de un equipo que es siempre generalmente Oriente Petrolero, due ante Bolivar, partidos, ya que incluso cuando hubo necesidad llegó a la Copa Libertadores de América.

Jos verdolagas entrenando diariamente a do termico para el partido que ya comienza a concitar interes.

Los tres son sometidos a

Rios, quienes están

PROYECTO DE LEY DAN A CONOCER

Futbolistas rentados

ienem que ver con este institumento para que pardan hacermos llegar sus sugarencias y planicamientos para incorporatios y de esu minera elabora el borra-dor final, el que pasará luego a la Comitudo de Cultura y Deporte del Semado, direide se hará un informe con l que pasará a la Cârmara Alta para que sea esta la resente el proyecto a consideración de las instanc variamentarias", serialó.

En la reunión estarán presentes representantes de la Federación Boliviana de Fútbol, la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y la Federación de Futsolistas Profesionales de Bolivia.

"Es importante que estén todas las partes que férien que ver con este asunto, es por eso que se han cursado las instaciones oficiales a lodas las personas cupa presencia consideramos vallosa: apunto Ma-

Finalmente dijo que "ahora si alguna de ellas no está éso no invalidará la reunión. En todo caso será importante el aporte que los assistentes hagan y con todo eso procederemos a chiborar el documento final que será presentado a instancias legislativas", asexe-ró.

La Ley del Futbolista es un instrumento que servi-rá para normar las relaciones laborales entre jugisdo-res profesionales y ciubes.



CRISIS ECONOMICA NO BANCARROTA

Santa Cruz, 5 Presencia por Gonzalo Valenzuela. En una amplia nota que
publica el martutno El Debert, el presienfattza que su club tiene una crisis
conomica successa de citamento. económica, pero que de ninguna manera

ble, porque no pasa de los 50.000 dólares (otro dirigente manifestó que es de 100.000), y reiteró que el actual directorio venderá parte de los terrenos que carretera la norte, para afrontar su deu-da bancaria., ya que dichos terrenos, 15,000 metros, valen alrededor de 75,000 está en bancarrota. Añez, enfatiza que la crisis es maneja. tiene la institución en el kilómetro 7 de la

Añez explicó que gran parte de la nes con la venta del pase de Juan Manuel log de esa transferencia, la mitad de lo con que era propietaria del 50 por ciento del rises de Peña. Sen embargo. Tahuichi está a punto de inferier un juicio a Blooming, por la apropiación indebida de la rese dimero.

También confirmó que Blooming no recibirá ni un medio del pase de Jaime Moreno, debido a que el mismo es de propledad de Roberto Paz, el presidente

ade electo de este club y desminitó que el pase un de Juan Carlos Chávez sen de tres diris. Bioming, Así mismo da cuenta que el sis presupuesto mensual del plantel ascienda de a 17.000 dólares, a los que hay que as social y pago a los empleados y que actes unarle el mantenimiento de la sede es tualmente los ingresos son de alrededor de de 7.000 dólares mensuales, loque implioca un déficit de 10.000 dólares mensuales, loque implioca un déficit de 10.000 dólares mensuales.

Añez considera que el ciclo encabeza-do por Roberto Paz, concluirá al terminar el presente año, ya que el directorio ha tomado la decisión de que finalizada la mando la decisión de que finalizada la

presente temporada, convocará a elecciónta y reconoció que en estos 20 años. Paztel la preconoció que en estos 20 años. Paztel lagró consolidar institucionalmente a
por su parte este dirigente dejó en
claro que de ninguna manera continuatel rá como directiva de su cubi, ya que ha
la ria como directiva de su cubi, ya que ha
la de dirigir a Biooming y que seráa una
de dirigir a Biooming y que seráa una
como presidente, debido a los graves
problemas económicos, las amenzas de
la locida, que estáan obilgando a que
te Biooming se desprenda de parte de su
te partirmonio.

CONVENIO ESTA NOCHE LIGA Y CNS FIRMARAN A beneficio de jugadores

SAN JOSE

RUBEN FLOR VERA

Esta noche, en dependentas de la Laga del Pútbol Professonal Boliviano, esta entidad firmaria un comvenio con la Caja Nacional de Salidi para que esa entidad de haga cargo de seguiró acidico de los futbolistas, sus familiares y dependientes.

proporcionar cua informa v.cn. agre gundo que "se frata de um aeguro que permiliri que los jugadores y sus familias puedan centar cen todos los servicios y especialidades médicas necesarias y entrará en vagencia al dia siguiente David Paniagna, subsecrétario de desarrollo deportivo de la Secretaria Nacional del Deporte, fue el encargado de proporcionar esa informarión, agregando que "se trata de

narán su prolongación o accisispensión y posterior susti-tución por un seguro privado: aunque se dejó entrevér que las autoridades de la CNS se han comprometido a ofrecer una atención adecuada, de manera que el convenio tenga



Incidencia del cotejo entre González y Ferroviario.

GONZALEZ GOLEO Los equipos presentaron las signientes alineaciones. MARIS-AL SANTA CRUIZ (2): Eñor Castillo, Fonta Ledesna Jorge Valdezi, Julian Claros, Walter Flores, Nelson Cortez. David Maygan, Marco Maygua, Remmy Chumacoro, Nelson Hurlado (Jose Carranza). Dimas Flores y Oscar Zebúllos. DT. Rene Randa. LITORAL (1): Abner-Ilménez: Marco Torrez, Sady Blanco, Hugo Zabala, Francisco Franco: Enrique Guiterez, Raly Dávalos, Eloy Vargas: José Galarza (Mario Enriquez), Juan Chwez (Franz Mañoz) y Marco Fortugal. DT: Freddy Murillo. YACAM.

securo González goleó ayer a Ferroviario por selte goles a uno al cumplire la penúltima fecha del torneo de Primera "A en la cancha "Mauricio González de la zona de Calacoto,
El primer securios. En el estado Provincial de Viacha, el Unión Maestranza comprometió la situación de Mariscal Braun al derrolario por un fanto contra cero. El único tanto del encuentro fue convertido por Augusto Arce a los 19 minutos del primer tiempo.

ORTUBE DIRIGIRA EI Jueces para la 7ma. fecha i Rolando Coumbra no podrá ser de la partida por cypalsáin, el resto del plantel trabaja intensamente para pomere en condiciones para el partido del domingo. El trabajo de hoy se cumpilo en doble turno con cogencia fisica en la mañana y por la tarde con finibol: para este jueves los jugadores fueron citado para las 9 horas.

cumpli pene a la goleada, tengo la certeza de que San José recionará a la senda vectoriosa, estamos en decuda con los hinchas, por coa estamos trabajando fuerte para retrindicarnos anie Destroyers y conflamos en censeguir nuestro objetivo de clasificar al hexagonal, AUSENTE

Pueron designados los árbitros que conductrán los artidos correspondientes a la septima fecha del campeo-sato, correspondiente a la rodad de revanchas. Marcelo Ortube dirigirá la brega dominical en La Paz, a cargo de Bilooming y The Strongest. DOMINGO EN EL SILES

Sábado 08 de octubre de 1994 COCHABAMBA Hrs. 20:30

COCHABAMBA Hrs. 15:30 Metalsan - Ciclón Arbitro: Marto Barbasa 1er, Juez Omar Roysa 2do, Juez: Rómulo Terceros 4to, arbitro: Marto Frado Vecdor titular: Conzalo Crespo (Wilstermann) Vecdor atlerno: José Soria Galvarro (Wilstermann)

SUCRE Hrs. 16:30 Independien
Arbitro: Edgar Sollz
Ier, Juez, Hernando Campos
2do, Juez, Neasos Ibarra
2do, Juez, Neasos Ibarra
4to, árbitro: Reynaldo Campos
Veedor utiliar Dr. Hernán Padilla
Veedor alterno: Lic. Tito Tapla

Miércoles 12 de octubre de 1994 SANTA CRUZ Hrs. 20:30

GC

Los clubes aditados a 1- Liga ya dieron, a través de sus defugados, el aval para la irirna del convento. En lo que fiace a los aportes e cudicio que los mismos serán heciaos en forma mensual tanto por cada club como por los jugadores, en un percentaje de sesentia y cuarenta por cientio respectivamente. Este convento registrá en forma experimental hasta el mes de diciembre, en el que se hará una evalasuación de la calidad del servicio, encuerciando a los proposo beneficiarios, para después - en virtud a los resultados - determinarán su reolivense de con virtud a los resultados - determi-Por el contirario, el cuadro "policial" aún está compromePor el contirario, el cuadro "policial" aún está compromelado con esta situación ya que se quedó con 14 puntos, sin embargo la derrota de Braun en Viacha por 1 a O, lo dejo mucho más comprometido ya que los "cerveceros" marchan en el fondo de la tabla de posiciones con 13 unidades. El torareo alcanzó matices interesantes en las ultimas fechas, ya que el sabado Chaco Perudero y Always Ready prácticamente definirán el título, a cada equipo le quedará un partido por disputar, mientras aque ese mismo día, Litora y Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría, Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría, y Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría, y Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría, y Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría, y Mariscal Braun definirán su permanencia en la categoría maria de la primer tiempo, Nelson Hurtado había abherto el maria de primer tiempo, mientras que el transistorio empate para litoral fire obra de José Galarza, cuando transcurrian 32 minutos de la misma etapa. Raúl Rut driggo el encuentro, colaborado por Esteban Perca y José Monasterios. Los outientes revenitaron las cámientes altireactores: Mariscal Santa Cruz conquistó un importante resultado en la vispera, al ganarle ayer a Litoral por 2 a 1 y alejarse así definitivamente del descenso directo. El partido se jugó en el CUENTA DE POLICIAS ORURO 5 (PRESENCIA), por Walter Barriga A. Rubén Flor Vera fue separado del equipo "santo" por bajo redimento, según informaron dirigentes del club satmismo indicaron que se toman previsiones para el Cochabamba, el técnico dará a conocer la nomina de mattnal dende estructurá el equipo titular y designará a la condere el matenalento. Carlos Laime, golero que debutó el pasado domin-go, dijo que animicamente se encuentra recuperado, lamento la derrota donde tuvo que recoger ocho weces el baión del fondo de su arco. Estoy tranquilo porque **MILITARES DIERON** RECUPERADO